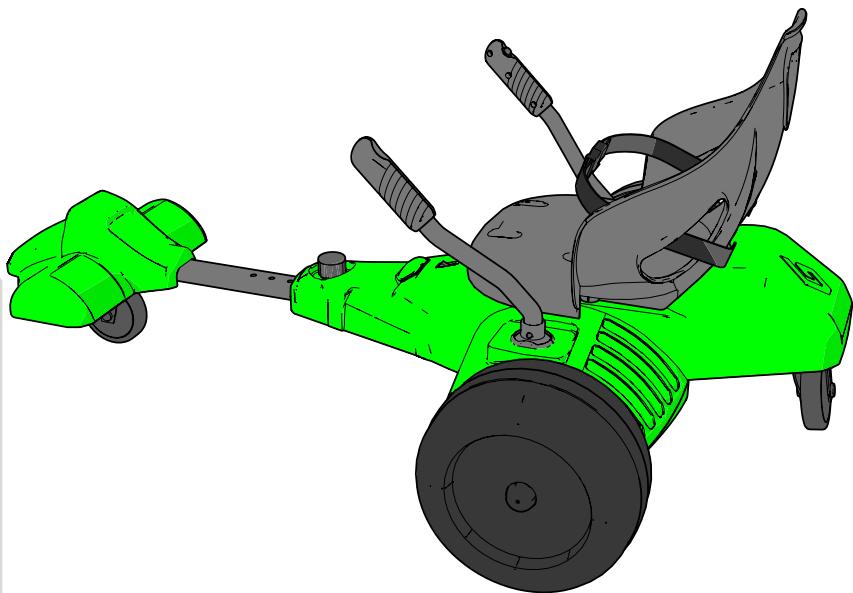




Date Code Label  
Here

# Battery Ride-on Owner's Manual



**This manual contains important safety, assembly, operation and maintenance information.**

**Please read and fully understand this manual before operation.**

Save this manual for future reference.

Always wear approved helmet and safety equipment when using this product.

**See back page for Customer Service Information**





Start..... pg 2



Begin..... pg 75



Começar..... pg 147



Inisio..... pg 27



Start..... pg 99



Commencer.... pg 51



Inizio..... pg 123

**Safety and Warnings .....**.....2-5**Parts/Assembly .....**.....6-13**Operation and Charging.....**.....14-17**Maintenance Repair and Service.....**.....18-21**Troubleshooting.....**.....22-23**Warranty**

- Limited Warranty.....24
- Limited Warranty (Australia) .....25

**WARNING:**

The user must be **8+ years**, and weigh no more than **68 kg (150 lb)**.

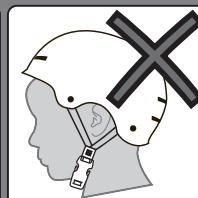
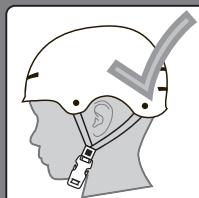
This toy is unsuitable for children under 6 years due to its maximum speed.

Never allow more than **1** rider

**WARNING** - Protective equipment should be worn. Not to be used in traffic. 68 kg max.

## ALWAYS WEAR YOUR HELMET WHEN RIDING THIS PRODUCT!

Always read the user manual that comes with your helmet to make sure it is fitted and attached properly to the wearer's head according to the fitting instructions described in the user manual.



**IMPORTANT!** Before using the unit for the first time the battery needs to be charged for at least **8** to **12** hours - no more than **20** hours. Only an adult who has read and understands the safety warnings should handle, charge or recharge the battery (see **Operation** section).



## WARNING - TO AVOID SERIOUS INJURY

All of these safety rules and guidelines must be followed or serious injury or death may occur to the user. Keep this product away from small children.

- **Adult assembly required.** Choking hazard to children under the age of 3 years - contains small parts. Keep small children away when assembling.
- **To reduce the risk of injury, adult supervision is required. Never use in roadways, near motor vehicles, on or near steep inclines or steps, swimming pools or other bodies of water; always wear shoes, and never allow more than one (1) rider.**
- **RISK OF FIRE. Do not bypass fuse. Replace only with size and type.**
- Unit shall not be modified from original design and configuration.
- Do not allow hands, feet, hair, body parts, clothing, or similar articles to come in contact with moving parts, wheels, or drivetrain, while the engine is running.
- Body parts such as hands, legs, hair and clothing can get caught in moving parts. Never place a body part near a moving part or wear loose clothing while using the vehicle.
- Always use vehicle in a safe, secure environment on flat, smooth paved surfaces only.
- **Do not use the vehicle in an unsafe manner or at an unsafe speed. Not intended for jumps.**

**Examples include but are not limited to:**

- Do not pull or push the vehicle with another vehicle or similar device.
- Do not tow anything behind the vehicle.
- Do not drive into fixed objects, which may cause the wheels to spin, causing the motor to overheat.
- Do not use in traffic.
- Never use near streets, water, swimming pools, hills, steps, drop-offs, sloped surfaces or driveways, wet areas, flammable vapors, in alleys, at night or in the dark.
- Do not use the vehicle in unsafe conditions such as snow, rain, loose dirt, mud sand or fine gravel. This may result in unexpected action such as tip over and skidding. Using the vehicle in loose dirt, mud, sand, or fine gravel may damage the electronics and gear box inside the vehicle.
- Product shall not be operated to perform racing, stunt riding, or other maneuvers, which may cause loss of control, or may cause uncontrolled operator/passenger actions or reactions.
- **Vehicle Cautions:** Do not overload the vehicle. Do not drive in very hot weather, components may overheat. Do not allow water or other liquids to come in contact with the battery or other electric components. Do not tamper with the electrical system. Doing so may create a short, causing the fuse to trip or other damage including fire.
- **Before each cycle of operation, the operator must perform the pre-operation checks including the following items:**
  - Check that any guards and pads originally supplied are in proper place and in serviceable condition.
  - Ensure that the area that the unit is to be operated in is safe and suitable for safe operation;
  - Ensure that the braking system is functioning properly;
  - Ensure that all safety labels are in place and understood by the operator and any passenger;
  - Ensure that any and all axle guards, chain guards, or other covers or guards supplied by the manufacturer are in place and in serviceable condition;
  - Ensure that tires are in good condition, inflated properly, and have sufficient tread remaining.
  - Before using the vehicle the user must understand the controls and safety issues. They must



## WARNING - TO AVOID SERIOUS INJURY - continued

also demonstrate the capability and skill to handle the vehicle and operate its controls to avoid falls or collisions. It is the responsibility of the adult to educate the child and determine if they are capable of operating the vehicle safely and that safe practices are used when using the vehicle.

- **Operators shall adhere to all recommendations and instructions, as well as comply with all laws and ordinances:**
  - Units without headlights shall be operated only with adequate daylight conditions of visibility;
  - Owners are encouraged to highlight (for conspicuous) using lighting, reflectors, and for low-riding units, signal flags on flexible poles.
- **Persons with the following conditions shall be cautioned not to operate the unit:**
  - Those with heart conditions;
  - Pregnant women;
  - Persons with head, back, or neck ailments, or prior surgeries to those areas of the body;
  - Persons with any mental or physical conditions that may make them susceptible to injury or impair their physical dexterity or mental capabilities to recognize, understand, and perform all of the safety instructions and to be able to assume the hazards inherent in unit use.
- Operators shall always use appropriate protective clothing and equipment, including but not limited to a helmet, with appropriate certification. Proper shoes required.
- Components shall be maintained and repaired in accordance with this manual and use only authorized replacement parts with installation performed by dealers or other skilled persons.
- Avoid sharp bumps, drainage grates, and sudden surface changes.
- Avoid streets and surfaces with water, sand, gravel, dirt, leaves, and other debris. Wet weather impairs traction, braking, and visibility.

### Additional Safety Warnings:

- It is the responsibility of the adult to educate the child and determine if they are capable of operating the vehicle safely.
- Before using the vehicle the child must understand the controls and safety issues. They must also demonstrate the capability and skill to handle the vehicle and operate its controls to avoid falls or collisions.
- After complete assembly, remove and dispose of all protective material and poly bags. Keep poly bags away from child. Be sure to remove all packaging materials and parts from underneath the vehicle body.
- Ensure child uses common sense and safe practices when using the vehicle.
- An adult must unfold and fold this product (as equipped).
- This vehicle is intended for recreational & entertainment USE ONLY. Should ONLY be used in areas designated as such.



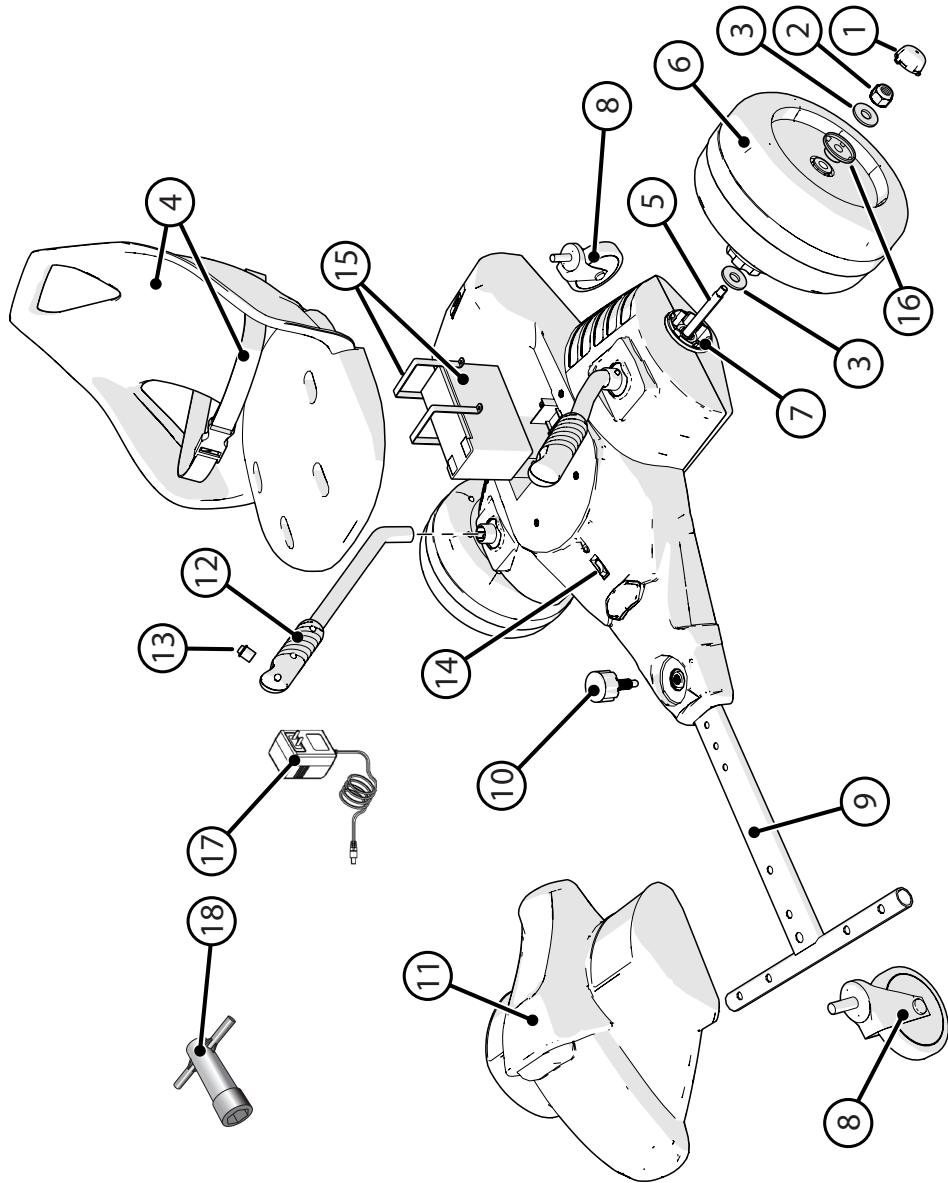
## BATTERY & CHARGER WARNINGS



The following safety hazards may result in serious injury or death to the user of the vehicle:

- Only allow children at least 8 years old to use the battery charger. Give sufficient instruction so that the child is able to use the battery charger in a safe way and explain that it is not a toy and must not be played with.
- Battery Charger for Indoor use only.
- Use of a battery or charger other than the supplied rechargeable battery and charger may cause a fire or explosion. Only use the supplied rechargeable battery (or lead-acid or lithium suitable replacement) and charger with the vehicle.
- Using the rechargeable battery and charger for any other product may result in overheating, fire or explosion. Never use the rechargeable battery and charger with another product.
- Explosive gases are created during charging. Charge the battery in a well ventilated area. Do not charge the battery near heat or flammable materials.
- Contact between the positive and negative terminals may result in fire or explosion. Avoid direct contact between the terminals. Picking up the battery by the wires or charger can cause damage to the battery and may result in a fire. Always pick up the battery by its case or handles.
- Battery must be handled by adults only. Liquids on the battery may cause fire or electric shock. Always keep all liquids away from the battery and keep the battery dry.
  - Contact or exposure to battery leakage (lead acid) may cause serious injury. If contact or exposure occurs immediately call your physician. If the chemical is on the skin or in the eyes, flush with cool water for 15 minutes. If the chemical was swallowed, immediately give the person water or milk. Do not give water or milk if the patient is vomiting or has a decreased level of alertness. Do not induce vomiting.
- Battery Posts, terminals and related accessories contain lead and lead compounds (acid), chemicals known to cause cancer, reproductive harm and are toxic and corrosive. Never open the battery.
- Tampering or modifying the electric circuit system may cause a shock, fire or explosion and permanently damage the system. Exposed wiring and circuitry in the charger may cause electric shock. Always keep the charger housing closed.
- Children should be instructed not to try and recharge non-rechargeable batteries because of the danger of eruption.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity.
- The supply terminals are not to be short-circuited.
- The battery chargers used are to be regularly examined for damage, especially the cord, plug, enclosure and other parts. In the event of such damage, they must not be used until the damage has been repaired.
- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix alkaline, standard (Carbon-Zinc) or rechargeable batteries.
- Non-Drive rechargeable batteries are to be removed from the unit before being charged.

## Parts Assembly



#	Description	#	Description
1	Axle Cap (x2)	10	Frame Adjust Knob
2	Axle Locknut (x2)	11	Front Cowling and attaching hardware
3	Axle Washer (x4)	12	Left and Right Control Arms
4	Seat and mounting screws (x4)	13	Throttle Switch
5	Rear Axle	14	Power On/Off Switch
6	Drive Wheel (x2)	15	Drive Battery
7	Drive Motor (x2)	16	Wheel Bushing (x2)
8	Caster Wheels (x2)	17	Battery Charger
9	Front Frame	18	Spanner

## Introduction to Assembly

THIS OWNER'S MANUAL IS MADE FOR SEVERAL DIFFERENT BICYCLES.

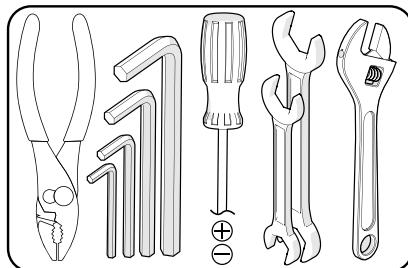
- Some illustrations may vary slightly from the actual product.
- Follow instructions completely.
- If the bicycle has any parts that are not described in this manual, look for separate "Special Instructions" that are supplied with the bicycle.
- Models may have different accessory items such as bags, baskets, reflectors, cup holders, racks, etc.
- All features, components and accessories are not included on all models.
- Use the Index page to locate specific sections of this manual.
- Please read through this entire manual before beginning assembly or maintenance.
- If you are not confident with assembling this unit, refer to a local bike shop.



### **WARNING:** Keep small parts away from children during assembly.

**NOTE:** All of the directions (right, left, front, rear, etc.) in this manual are as seen by the rider while seated on the bicycle.

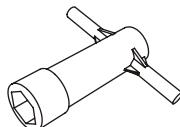
- Do not dispose of the carton and packaging until you complete the assembly of the product. This can prevent accidentally discarding parts of the unit.
- The caregivers shall retain included tools for future use, store where the child cannot access. Tools are not a toy.



**Tools Recommended**  
(Metric)

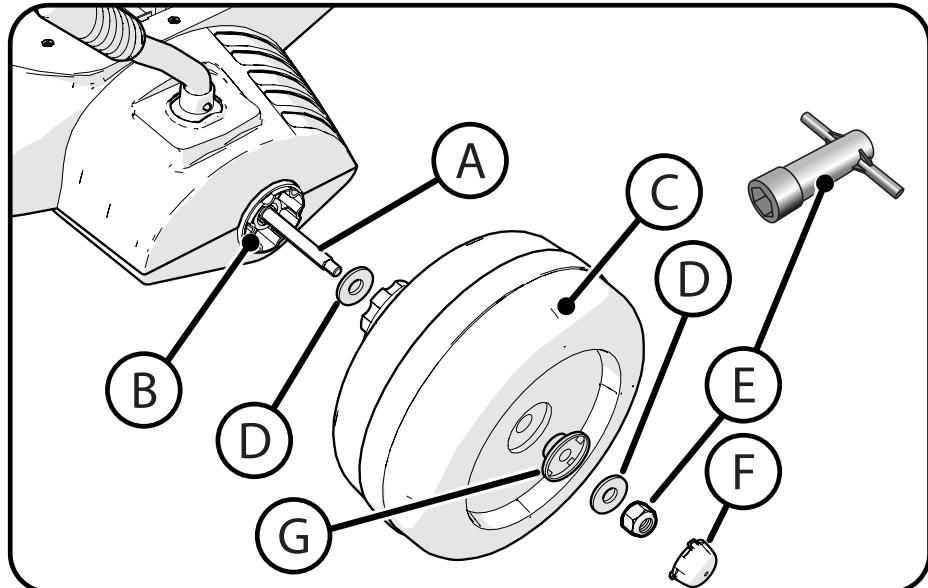


**Torque Wrench**  
(recommended)



**Spanner Socket (supplied)**

## Installing Drive Wheels



### STEPS:

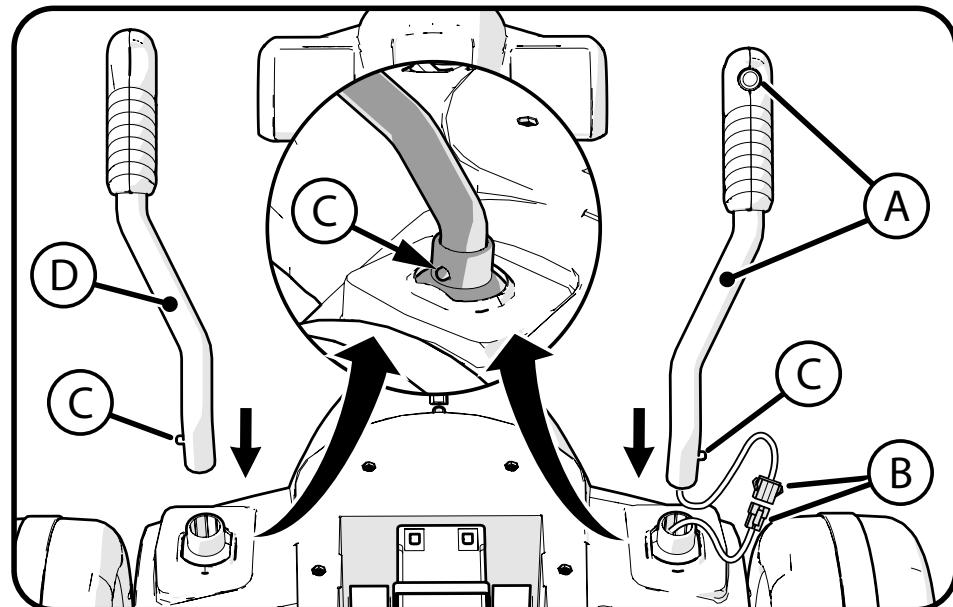
1. Insert Axle **(A)** through Body and both Drive Motors **(B)**.
2. Install one Washer **(D)** onto each side of axle, into Motor Couplings **(B)**.
3. Slide each Rear Wheel **(C)** fully onto Axle with Gear side facing in, and into Motor Couplings **(B)**.
4. Place one Wheel Bushing **(G)** on outside of each Axle with small end facing IN. This will sit FLUSH with face of wheel.
5. Add one Washer **(D)** on each side of Axle.
6. Install one Locknut **(E)** on each end of Axle.



**WARNING:** Tighten both Locknuts fully and securely.

7. Snap in place both Axle Caps **(F)**.

## Installing Control Arms

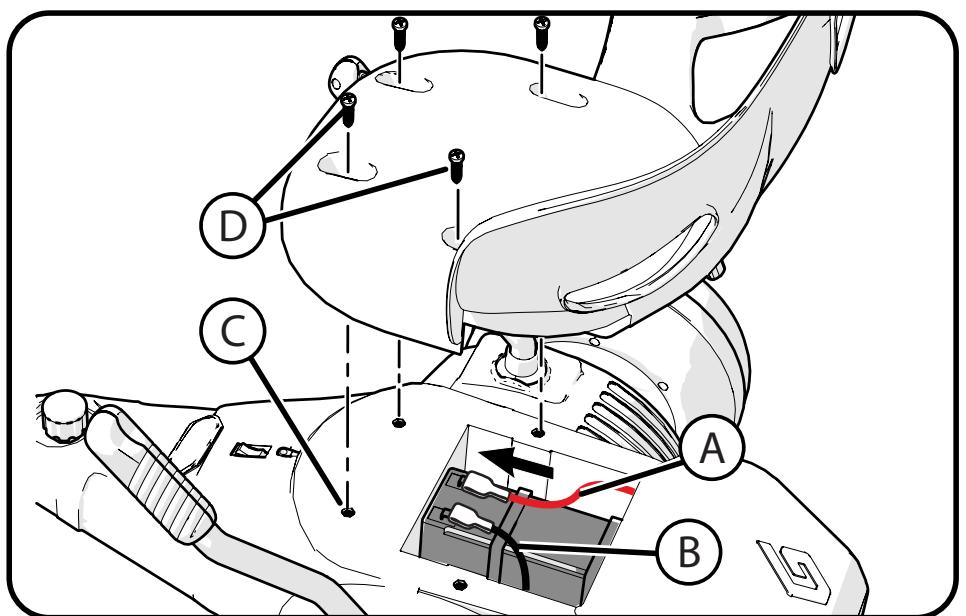


### STEPS:

**NOTE:** Ensure Control Arms are facing OUTWARD as shown.

1. Position right Power Control Arm **(A)** as shown and firmly connect Power Connector **(B)**.
2. Put Power Connector and wires down into Mount Hole and SNAP Control arm Lock Ball into position **(C)**.
3. Position left Control Arm **(D)** as shown and SNAP Control arm Lock Ball into position **(C)**.
4. Gently pull UP on Control Arms to ensure they are securely in place.

## Connecting Drive Battery and Installing Seat



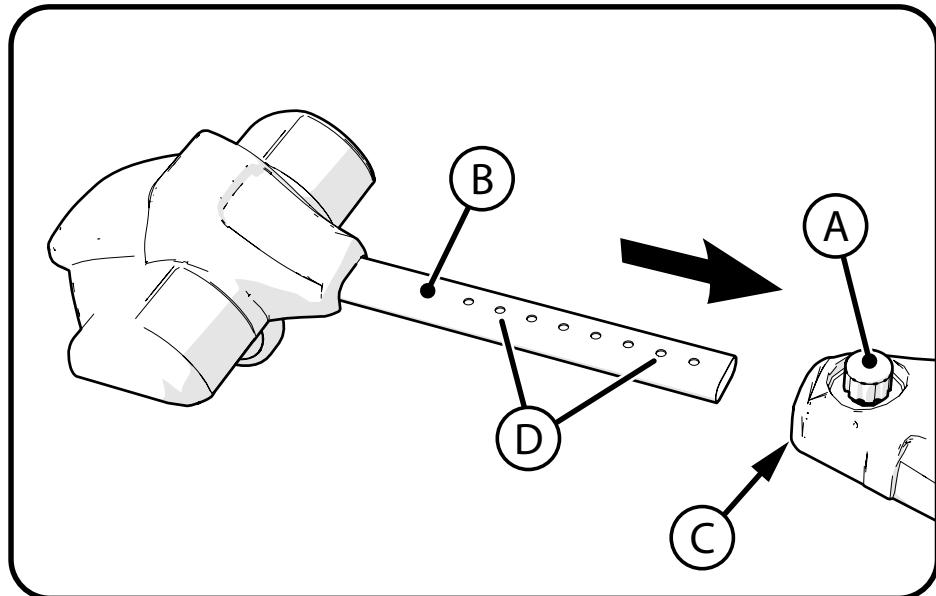
### STEPS:

**NOTE: Battery is located under Seat.** Screw style may vary.

1. With seat removed, firmly attach Red Connector **(A)** to Red Battery Terminal as shown.  
**NOTE:** Black Connector **(B)** is attached by factory.
2. Position Seat as shown so that mounting holes **(C)** line up.
3. Install 4 Screws **(D)** evenly and securely. - Do Not Overtighten.

## Installing Front Frame/Foot Rest Assembly

### Assembly



### STEPS:

1. Loosen Frame Adjust Knob (A).

**NOTE:** Adjust Knob (A) is spring loaded. Pull up and **hold** while adjusting.

2. Insert Front Frame section (B) into front of body (C) so that Adjust Holes (D) line up - Adjust length to comfortable riding position.
3. Set Frame Adjust Knob down into closest Adjust Hole (D) and tighten securely.
4. Gently pull out Front Frame section to ensure it is securely attached.

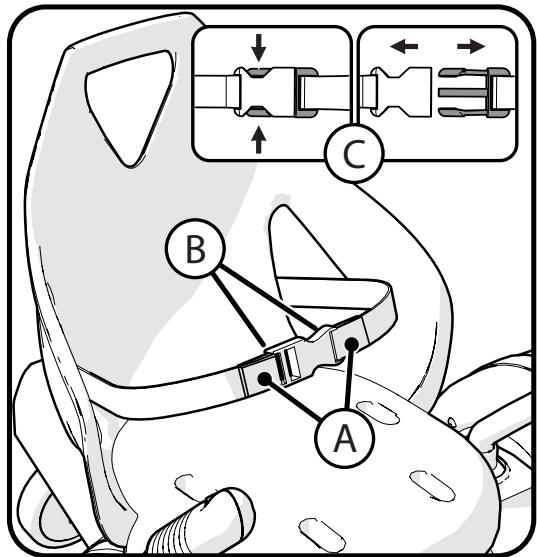
## Seat Belts

### Adjustment:

- Adjust Belts **(A)** to securely and safely fit child.
- With Seat Belt properly adjusted, connect Seat Belt Buckle **(B)** until it SNAPS locked.
- Squeeze top and bottom of Seat belt Buckle **(C)** to release.

### **⚠ WARNING:**

Do not operate unit without securely attached Seat belt.



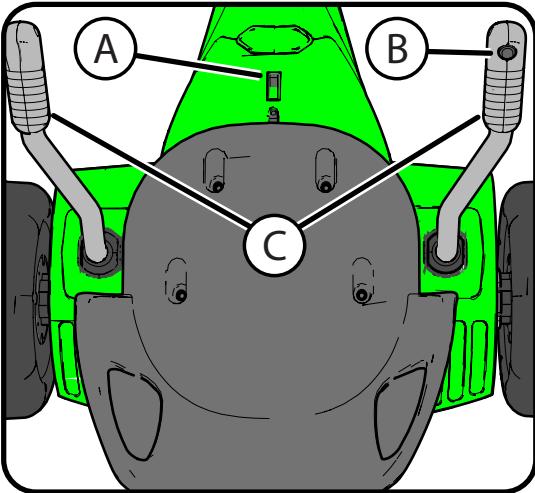
## Operation - General

### Turning Unit On:

1. Toggle Power Switch **(A)** ON to turn power on.
2. Turn Power Switch OFF to turn power off.
3. Hold down Throttle Button **(B)** during operation.

### Steering Unit:

- Use Control Grips **(C)** to move unit Forward, Backward and Left and Right while holding down Throttle Button **(B)**.
- See Steering section for detailed instructions.



## Charging the Drive Battery



**IMPORTANT!** Before using the unit for the first time the battery needs to be charged for at least **8 to 12** hours - no more than **20** hours. Once battery is depleted, recharge for **8 to 12** hours - no more than **20** hours.

### IMPORTANT!

Check the drive battery and charger (supply cord, connector) for wear and damage before charging. Do not charge the battery if damage has occurred. Only replace with the same type and voltage rechargeable battery and charger supplied by the manufacturer.

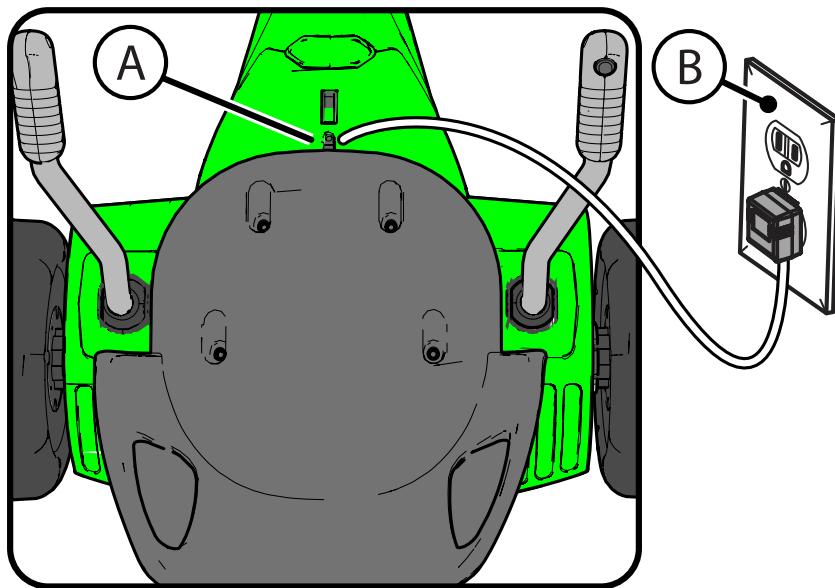
- Only use the rechargeable battery (or equivalent replacement) and charger supplied with your vehicle.
- Always turn power off and charge battery after riding.
- The drive battery should be charged when depleted, or if not used regularly, once a month. Failure to charge the battery as directed will cause permanent damage to the battery and will void the warranty.

### STEPS:

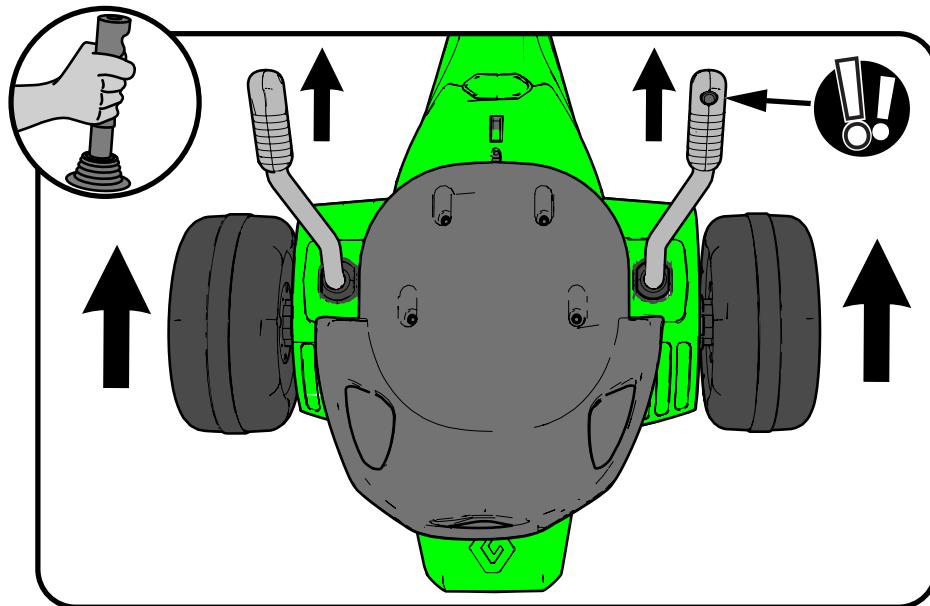
1. Ensure power is OFF.
2. Locate Charging Port **(A)**.
3. Plug Charger plug into unit Charging Port.
4. Plug Charger into Wall outlet **(B)**.
5. When battery is fully charged, unplug charger from the wall outlet and disconnect from charger port.

**NOTE:** The charger may feel warm during the charging. If excessively hot, unplug and replace.

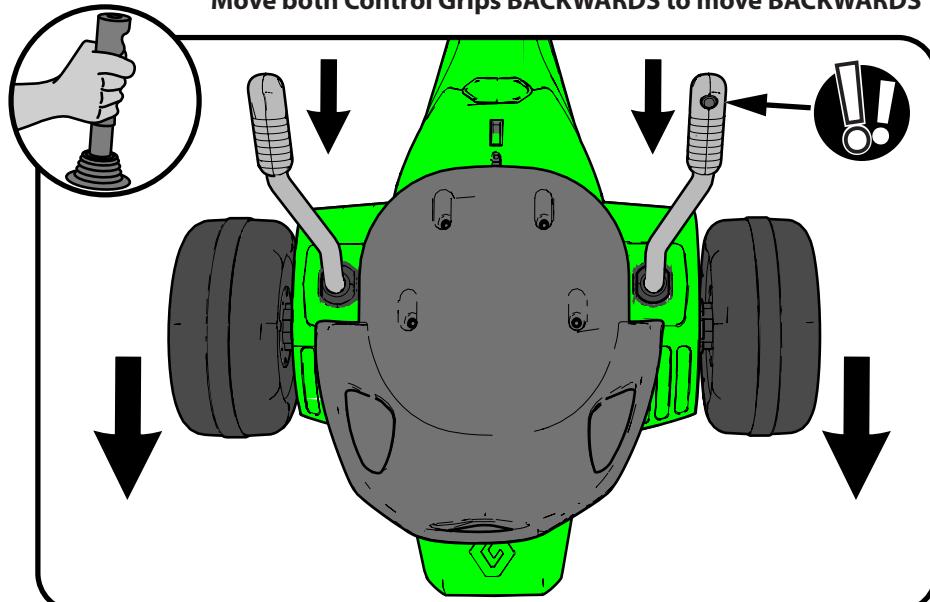
**NOTE:** This product has charging protection: When charging, drive functions are turned OFF.



## Steering the Unit - Forward and Reverse

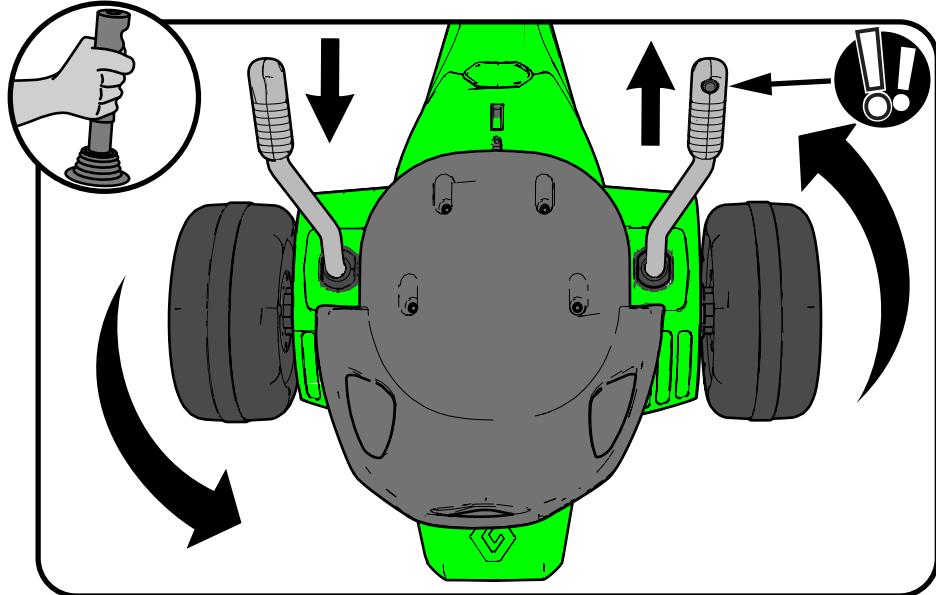


Move both Control Grips FORWARD to move FORWARD

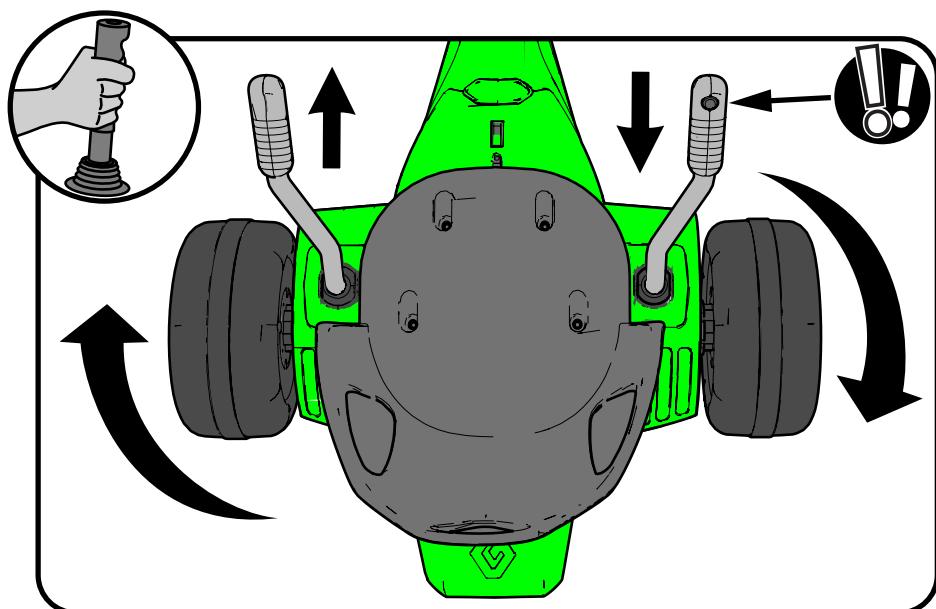


Move both Control Grips BACKWARDS to move BACKWARDS

## Steering the Unit Turning



**Move Left Control Grip Back and Right Control Grip Forward to turn LEFT**



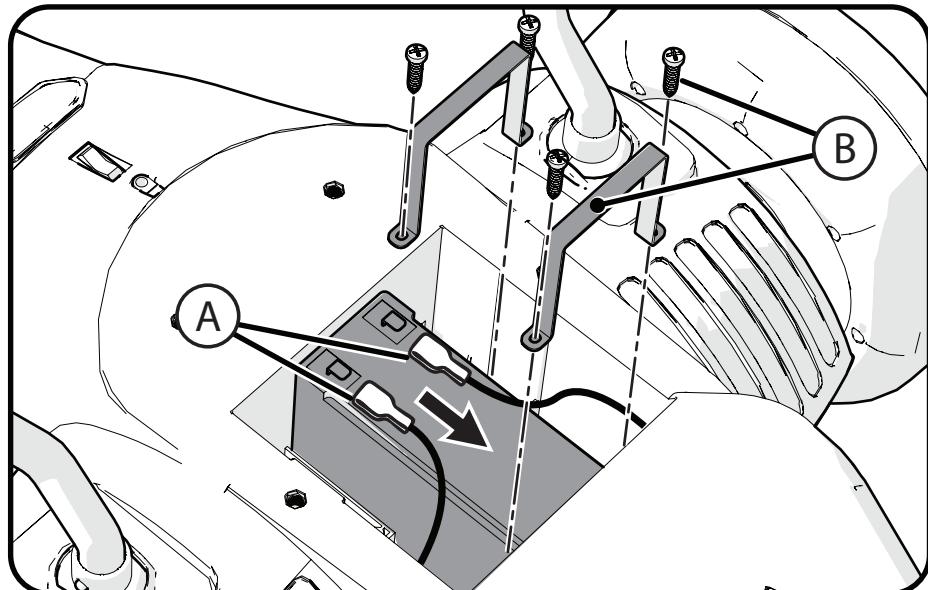
## Maintenance and Service

### **WARNING:**

- As with all mechanical components, the bicycle is subjected to wear and high stresses. Different materials and components might react to wear or stress fatigue in different ways. If the design life of a component has been exceeded, it may suddenly fail, possibly causing injuries to the rider. Any form of crack, scratches, or change of coloring in highly stressed areas indicate that the life of the component has been reached and should be replaced.
- Inspect the product frequently. Failure to inspect the product and to make repairs or adjustments, as necessary, can result in injury to the rider or to others. Make sure all parts are correctly assembled and adjusted as written in this manual and any "Special Instructions".
- Immediately replace any damaged, missing, or badly worn parts with original equipment.
- Avoid wearing loose clothing and items when riding or performing maintenance to reduce risk of entrapment that could result in an injury.
- Dirty or greasy wheel rims can render your brakes ineffective. To avoid injury, clean frequently, using a clean rag or wash with soapy water, rinse and air dry. Do not clean them with oily or greasy materials.
- High temperatures, intensive use, and impact damage may be invisible to the user and result in injury to rider. If you suspect damage or excess wear to wheel rims, frame, fork, suspension joints (if any), or composite components (if any), seek service from bike shop for repair.
- Make sure all fasteners are correctly tightened as written in this manual and any "Special Instructions". Parts that are not tight enough can be lost or operate poorly. Over tightened parts can be damaged. Make sure any replacement fasteners are the correct size and type.
- Self-locking nuts and other self-locking fasteners may lose their effectiveness when re-used.

**NOTE:** Have a bicycle service shop make any repairs or adjustments for which you do not have the correct tools or if the instructions in this manual or any "Special Instructions" are not sufficient for you.

## Replace Drive Battery



### STEPS: (Turn unit power OFF)

**NOTE:** Screw style may vary.

1. Remove Seat Screws and Seat - set aside.
2. Disconnect the Red and Black **(A)** Battery Terminals.
3. Remove the Battery Brackets and Screws **(B)**.
4. Carefully remove the battery.
5. Place the old battery in a plastic bag.
6. Install a replacement battery (same as original equipment)
7. Reconnect the Battery Terminals - Red to Red, Black to Black.
8. Replace the Battery Bracket and Screws **(B)**.
9. Reinstall Seat.
10. Wipe the battery with a dry cloth prior to storage. Wash cloth separately from other clothes.

## Radio Frequency Information (if applicable)



**CAUTION:** Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**NOTE:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

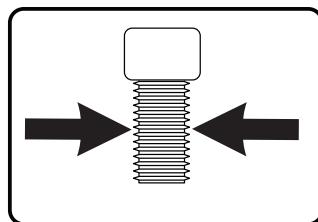
## Torque Table

### Recommended Torque:

Use of a torque wrench is recommended. Recommended torque for each fastener is listed below. In addition to tightening to the recommended torque, please ensure the parts of the product are sufficiently tightened by performing the functional tests (in the component assembly sections of the owner's manual) on each component as it is tightened.

**NOTE:** Please check that all fasteners on the product are torqued according to the table below:

Recommended Torque for clean, dry threads:		How to Measure:
Fastener Size	Torque (N·m / ft-lb)	
M4 mm (.157 in)	4.2 N·m (3.1 ft-lb)	Screw or bolt size is determined by the width at the THREADS as shown.
M5 mm (.196 in)	6.8 N·m (5 ft-lb)	
M6 mm (.236 in)	9.5 N·m (7 ft-lb)	
M7 mm (.275 in)	16.3 N·m (12 ft-lbs)	
M8 mm (.314 in)	23 N·m (17 ft-lbs)	
M10 mm (.393 in)	44.7 N·m (33 ft-lbs)	



## Drive Motor Battery

Only an adult who has read and understands the safety warnings should handle, charge or recharge the battery. Failure to comply with all safety warnings may result in serious injury or death.

### Battery Fuse (if equipped)

The drive motor circuit features a thermal fuse that will automatically trip and cut all power to the vehicle if the motor, electric system or battery is overloaded. The fuse will reset and power will be restored after a short time. If the thermal fuse trips repeatedly during normal use, the vehicle may need repair.



**WARNING: DO NOT BYPASS THE FUSE - RISK OF FIRE.** This may overload and damage the electrical system.

## Battery Storage and Disposal

The drive battery should be charged when depleted, or if not used regularly, once a month. Failure to charge the battery as directed will cause permanent damage to the battery and will void the warranty.

### Follow these guidelines if the battery is removed:

- Do not store battery in extreme hot or cold temperatures.
- Wipe the battery clean with a dry cloth prior to storage. Wash cloth separate from other clothes.

### BATTERY DISPOSAL:

- The sealed lead-acid battery must be recycled or disposed of in an environmentally sound manner.
- Do not dispose of battery in a fire. The battery may explode or leak acid.
- Do not dispose of the battery in household trash. The incineration, land filling or mixing of sealed lead-acid batteries with household trash is prohibited by law.
- Return an exhausted battery to a federal or state approved lead-acid battery recycler, such as a local seller of automotive batteries (check local battery disposal regulations).

## Troubleshooting Guide

The following are examples of potential problems. Completely read through this manual and the troubleshooting guide table before calling. If you still need help resolving the problem please contact Customer Service.

**NOTE:** Vehicle should be turned off and fully charged before doing troubleshooting.

Problem	Possible Cause	Solution
Vehicle does not run when switch is activated	Battery wires not connected or are loose	Connect battery wires according to assembly instructions. Check that the battery connectors are firmly plugged into each other. If wires are loose around the motor call Customer Service.
	Battery low on power	Recharge battery (see Battery: Recharge interval and time)
	Battery Charger still plugged in	Unplug Battery Charger from unit and wall
	Thermal fuse has tripped	Let Fuse reset
	Battery is dead	Replace battery (see Battery: Replacement and Disposal)
	Electrical system or motor is damaged	Call Customer Service.
Vehicle does not run very long or runs sluggishly	Battery is undercharged.	Check that the battery connectors are firmly plugged into each other when recharging (see Battery: Recharge interval and Time)
	Battery is old and cannot be fully charged	Replace battery (see Battery: Replacement and Disposal)
	Vehicle is overloaded	Reduce weight on vehicle (see user requirements and Safety Warnings)
	Vehicle is being used in harsh conditions	Avoid using vehicle in harsh conditions (see User Requirements and Safety Warnings)
Vehicle makes loud noise when in use	Chain is dry (on chain drive models)	Lubricate chain with light oil.
Loud grinding or clicking noises coming from motor or gear box	Motor or gears are damaged	Call Customer Service.
	Drive Wheel is partially engaged	Check drive wheel - to motor engagement.
Battery will not recharge	Battery connector or adapter connector is loose	Check that the battery connectors are firmly plugged into each other.
	Charger is not working	Check that the battery charger is plugged into a working wall outlet.
	Battery is dead	Replace battery.
Charger feels warm when recharging	This is normal and not a cause for concern	If excessively hot, unplug and replace.

## Troubleshooting Guide - continued

### BEFORE YOU CALL SUPPORT:

1. What is the model and date code?
2. When was the product purchased?
3. Has the product ever worked for a time or has never worked at all since purchase?
  - Yes, When did the product last operate correctly?
  - No, were the battery wires connected?
4. How long was the battery charged?
5. Is the charger plugged into the unit when you try to operate the product?
  - (The unit will not operate with charger plugged in)
6. Do any lights or sounds come on when you power the product on?
  - Yes, Does the lights and sounds go away when you press the drive switch?
7. When you press the drive switch, does an electric motor start?
  - Yes, Did you check that the correct drive wheel was installed?
  - Yes, Does the insert in the gearbox rotate?

## Limited Warranty - EN

### General:

Part or model specifications are subject to change without notice.

This Limited Warranty is the only warranty for the product. ALL WARRANTIES OTHER THAN STATED HEREIN ARE DISCLAIMED INCLUDING IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, TO THE EXTENT ALLOWABLE BY APPLICABLE LAW. ALL LIABILITY FOR INCIDENTAL, PUNITIVE, SPECIAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARE EXPRESSLY DISCLAIMED, TO THE EXTENT ALLOWABLE BY APPLICABLE LAW.

The only uses for this product are described in this manual.

Warranty registration is not required.

The Limited Warranty extends only to the original consumer and is not transferable to anyone else.

### What does this Limited Warranty cover?

This Limited Warranty covers defects in workmanship and materials for all parts of the product except those indicated below as not warranted.

### What must you do to keep the Limited Warranty in effect?

*This Limited Warranty is effective only if:*

- Product is completely and correctly assembled.
- Product is used under normal conditions for its intended purpose (see the following section for excluded activities).
- Product receives all necessary maintenance and adjustments.
- Product is used for general transportation and recreational use only.

### What is not covered by this Limited Warranty?

This product is designed for recreational use only. This Limited Warranty does not cover normal wear and tear, normal maintenance items, or any damage, failure, or loss that is caused by improper assembly, maintenance, adjustment, storage, or use of the product. This Limited Warranty does not extend to future performance.

### This Limited Warranty will be void if the product is ever:

- Used in any competitive sport.
- Used for stunt riding, jumping, aerobatics or similar activity.
- Modified in any way.
- Modified with the addition of a motor.
- Ridden by more than one person at a time.
- Exceeds weight limit.
- Rented, sold, or given away.
- Used in a manner contrary to the instructions and warnings in this Owner's Manual.

### What will The Manufacturer do?

Manufacturer's sole and exclusive obligation under this Limited Warranty is to repair and/or replace, at its sole option, any covered defect in workmanship or materials.

### How do you get service?

Contact the Customer Service Department.

- See included list for Customer Contact information.

### What rights do you have?

This Limited Warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights which vary from state to state, region to region.

### For how long does this Limited Warranty last?

- When used in this Limited Warranty, the phrase "for life" means for as long as the original consumer owns the product.
- Drive Battery - 90 days
- Electronics - 90 days
- All other Components - 6 months

All warranties are from date of original purchase.

## Limited Warranty (Australia)

### General:

Part or model specifications are subject to change without notice.

This Limited Warranty is the only warranty for the product. ALL WARRANTIES OTHER THAN STATED HEREIN ARE DISCLAIMED INCLUDING IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, TO THE EXTENT ALLOWABLE BY APPLICABLE LAW. ALL LIABILITY FOR INCIDENTAL, PUNITIVE, SPECIAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARE EXPRESSLY DISCLAIMED, TO THE EXTENT ALLOWABLE BY APPLICABLE LAW.

The only uses for this product are described in this manual.

Warranty registration is not required.

The Limited Warranty extends only to the original consumer and is not transferable to anyone else.

### What does this Limited Warranty cover?

This Limited Warranty covers defects in workmanship and materials for all parts of the product except those indicated below as not warranted.

### What must you do to keep the Limited Warranty in effect?

*This Limited Warranty is effective only if:*

- Product is completely and correctly assembled.
- Product is used under normal conditions for its intended purpose (see the following section for excluded activities).
- Product receives all necessary maintenance and adjustments.
- Product is used for general transportation and recreational use only.

### What is not covered by this Limited Warranty?

This product is designed for recreational use only. This Limited Warranty does not cover normal wear and tear, normal maintenance items, or any damage, failure, or loss that is caused by improper assembly, maintenance, adjustment, storage, or use of the product. This Limited Warranty does not extend to future performance.

### This Limited Warranty will be void if the product is ever:

- Used in any competitive sport.
- Used for stunt riding, jumping, aerobatics or similar activity.

- Modified in any way.
- Modified with the addition of a motor.
- Ridden by more than one person at a time.
- Exceeds weight limit.
- Rented, sold, or given away.
- Used in a manner contrary to the instructions and warnings in this Owner's Manual.

### What will The Manufacturer do?

Manufacturer's sole and exclusive obligation under this Limited Warranty is to repair and/or replace, at its sole option, any covered defect in workmanship or materials.

### How do you report a problem with this product or submit a warranty claim?

- Contact Customer Service in Australia or New Zealand (See included list for Customer Contact information).
- Warranty claims can be submitted to; Hunter Products Pty Ltd - PH: **1800 224 094** Email: [enquiries@hunterproducts.com.au](mailto:enquiries@hunterproducts.com.au) - 233 Bay Street, Brighton Victoria, 3186, Australia.

*The following text is incorporated into this Limited Warranty if this product was purchased in Australia (but it is not incorporated if such product was purchased in New Zealand):*

- Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

### What rights do you have?

This Limited Warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights which vary from State to State.

### For how long does this Limited Warranty last?

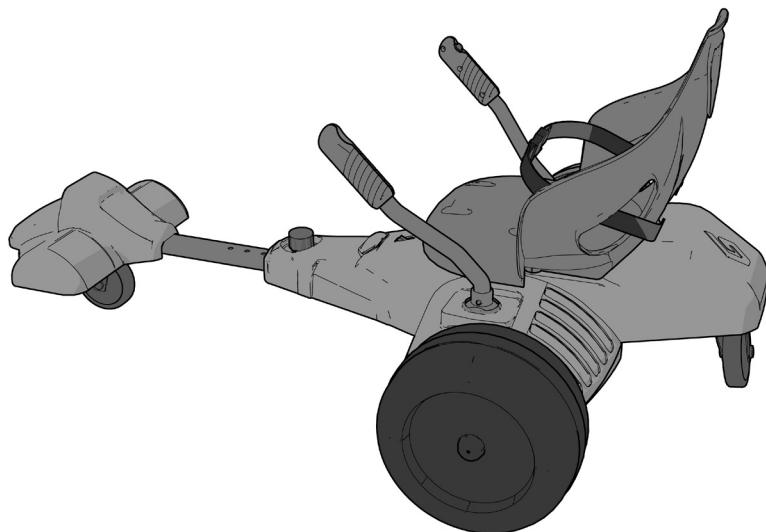
- When used in this Limited Warranty, the phrase "for life" means for as long as the original consumer owns the product.
- Drive Battery - 90 days
- Electronics - 90 days
- All other Components - 6 months

All warranties are from date of original purchase.



# VEHÍCULO MONTABLE CON BATERÍA

## Manual del propietario



**Este manual contiene información importante de seguridad, ensamblado, funcionamiento y mantenimiento.**

**Lea y comprenda este manual por completo antes de usar el producto.**

Guarde este manual para referencia futura.

Use siempre casco y equipo de seguridad aprobados al usar este producto.

# Índice

<b>Seguridad y advertencias</b>	28-31
<b>Partes y ensamblado</b>	32-39
<b>Operación y carga</b>	40-43
<b>Mantenimiento, reparación y servicio</b>	44-47
<b>Resolución de problemas</b>	48-49
<b>Garantía</b>	50



## ADVERTENCIA:

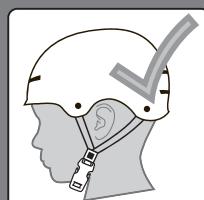
El usuario debe ser **8+ Años**, y que no pese más de **68 kg (150 lb)**.  
Este juguete no es apto para niños menores de 6 años debido a su velocidad máxima.

Nunca permita más de **1 conductor**

**ADVERTENCIA-** Equipo de protección debe ser usado. No debe utilizarse en el tráfico.  
68 kg máximo.

## ¡UTILICE SIEMPRE EL CASCO CUANDO CONDUZCA ESTE PRODUCTO!

Lea siempre el manual de usuario que viene con su casco para asegurarse de que se ajusta y sujetta correctamente a la cabeza del usuario de acuerdo con las instrucciones de ajuste descritas en el manual de usuario.



**IMPORTANTE!** Antes de utilizar la unidad por primera vez debe cargar la batería durante al menos **8 a 12** horas, no más de **20** horas. Sólo un adulto que ha leído y comprende las advertencias de seguridad debe manejar, cargar o recargar de la batería (consulte la sección de **Operación**).



## ADVERTENCIAS

Todas estas normas y directrices de seguridad se deben seguir o el usuario puede sufrir lesiones graves o la muerte: Mantenga este producto fuera del alcance de los niños pequeños.

- **Requiere ensamblado por un adulto.** Peligro de asfixia para niños menores de 3 años: contiene piezas pequeñas. Mantenga a los niños pequeños alejados durante el montaje.
- Para reducir el riesgo de lesiones, se requiere la supervisión de un adulto. **No lo utilice nunca en carreteras, cerca de vehículos de motor, en o cerca de pendientes o escalones pronunciados, piscinas u otras masas de agua; lleve siempre calzado y no permita que monte más de una (1) persona.**
- **RIESGO DE INCENDIO. No puentee el fusible. Reemplace las piezas solo con el mismo tipo y tamaño.**
- La unidad no se debe modificar con respecto al diseño y la configuración originales.
- No permita que las manos, los pies, el pelo, partes del cuerpo, ropa o artículos similares entren en contacto con las piezas móviles, las ruedas o la transmisión mientras el motor esté en marcha.
- Las partes del cuerpo, como manos, piernas, cabello y ropa, pueden quedar atrapadas en las partes móviles. Nunca coloque una parte del cuerpo cerca de una pieza en movimiento ni lleve ropa suelta mientras utiliza el vehículo.
- Utilice siempre el vehículo en un entorno seguro y en superficies pavimentadas planas y lisas.
- **No use el vehículo de una manera o a una velocidad insegura. No está diseñado para saltos.**

### **Los ejemplos incluyen, pero no se limitan a:**

- No jale ni empuje el vehículo con otro vehículo o con un dispositivo similar.
- No remolque nada detrás del vehículo.
- No conduzca contra objetos fijos, ya que puede hacer girar las ruedas, provocando el sobrecalentamiento del motor.
- No utilizar en el tráfico.
- Nunca lo utilice cerca de calles, agua, piscinas, colinas, escalones, desniveles, superficies inclinadas o caminos de entrada, zonas húmedas, vapores inflamables, en callejones, de noche o en la oscuridad.
- No use el vehículo en condiciones poco seguras, como nieve, lluvia, tierra suelta, lodo, arena o grava fina. Esto puede dar lugar a una acción inesperada, como el vuelco o el patinaje. Al utilizar el vehículo en tierra suelta, barro, arena o grava fina, se puede dañar el sistema electrónico y la caja de cambios en el interior del vehículo.
- El producto no se utilizará para realizar carreras, acrobacias u otras maniobras que puedan causar la pérdida de control o acciones o reacciones incontroladas del operador/pasajero.
- **Precauciones del vehículo:** No sobrecargue el vehículo. No conduzca en clima muy caliente, los componentes se pueden sobrecalentar. No permita que el agua u otros líquidos entren en contacto con la batería u otros componentes eléctricos si están equipados. No altere el sistema eléctrico si está equipado. Al hacerlo, puede producirse un cortocircuito que haga que se dispare el fusible o que se produzcan otros daños, incluyendo un incendio.
- **Antes de cada ciclo de funcionamiento, el operador debe realizar las comprobaciones previas al funcionamiento, incluidos los siguientes puntos:**
  - Compruebe que los protectores y almohadillas suministrados originalmente están en su lugar y en condiciones de uso.
  - Asegúrese de que la zona en la que se va a utilizar la unidad es segura y adecuada para un funcionamiento seguro;



## ADVERTENCIAS - continuación

- Asegúrese de que el sistema de frenado funciona correctamente;
- Asegúrese de que todas las etiquetas de seguridad estén colocadas y sean comprendidas por el operador y cualquier pasajero;
- Asegúrese de que todos y cada uno de los protectores de eje, protectores de cadena u otras cubiertas o protectores suministrados por el fabricante estén colocados y en condiciones de servicio;
- Asegúrese de que los neumáticos están en buen estado, inflados correctamente y tienen suficiente banda de rodadura.
- **Los operadores deberán seguir todas las recomendaciones e instrucciones, así como cumplir todas las leyes y ordenanzas:**
  - Las unidades sin faros sólo se utilizarán en condiciones de visibilidad diurna adecuadas;
  - Se anima a los propietarios a resaltar (por llamativo) utilizando iluminación, reflectores y, en el caso de las unidades de baja altura, banderas de señalización en astas flexibles.
- **Se debe advertir a las personas con las siguientes condiciones que no operen la unidad:**
  - Personas con problemas cardíacos;
  - Las mujeres embarazadas;
  - Personas con dolencias en la cabeza, espalda o cuello, o con cirugías previas en esas zonas del cuerpo;
  - Personas con cualquier condición mental o física que pueda hacerles susceptibles de sufrir lesiones o mermar su destreza física o sus capacidades mentales para reconocer, comprender y llevar a cabo todas las instrucciones de seguridad y poder asumir los peligros inherentes al uso de la unidad.
- **Advertencias de seguridad adicionales:**
  - Los operadores utilizarán siempre ropa y equipos de protección adecuados, incluido, entre otros, un casco, con la certificación correspondiente. Se requiere calzado adecuado.
  - Los componentes deben ser reparados y mantenidos de acuerdo con este manual y utilizar sólo piezas de repuesto autorizadas con instalación realizada por distribuidores u otras personas calificadas.
  - Evite los hoyos, las alcantarillas y los cambios repentinos en la superficie.
  - Evite las calles y superficies con agua, arena, gravilla, suciedad, hojas y otros residuos. El tiempo lluvioso perjudica la tracción, el frenado y la visibilidad.
  - Antes de utilizar el vehículo, el usuario debe comprender los controles y las cuestiones de seguridad. También deben demostrar la capacidad y la destreza para manejar el vehículo y operar sus controles para evitar caídas o colisiones. Es responsabilidad del adulto educar al niño y determinar si es capaz de conducir el vehículo de forma segura y que se utilicen prácticas seguras al utilizar el vehículo.
  - Antes de usar el vehículo, el niño debe comprender los controles y los riesgos de seguridad. También deben demostrar la capacidad y la destreza para manejar el vehículo y operar sus controles para evitar caídas o colisiones.
  - Tras el montaje completo, retire y elimine todo el material de protección y las bolsas de polietileno. Mantenga las bolsas de polietileno alejadas de los niños. Asegúrese de retirar todos los materiales de empaque y las partes de la parte inferior de la carrocería del vehículo.
  - Asegúrese de que el niño use siempre el sentido común y prácticas seguras al usar el vehículo.
  - Un adulto debe desplegar y plegar este producto (según esté equipado).
  - Este vehículo está diseñado SÓLO para uso recreativo y de entretenimiento. SÓLO debe utilizarse en las zonas designadas como tales.



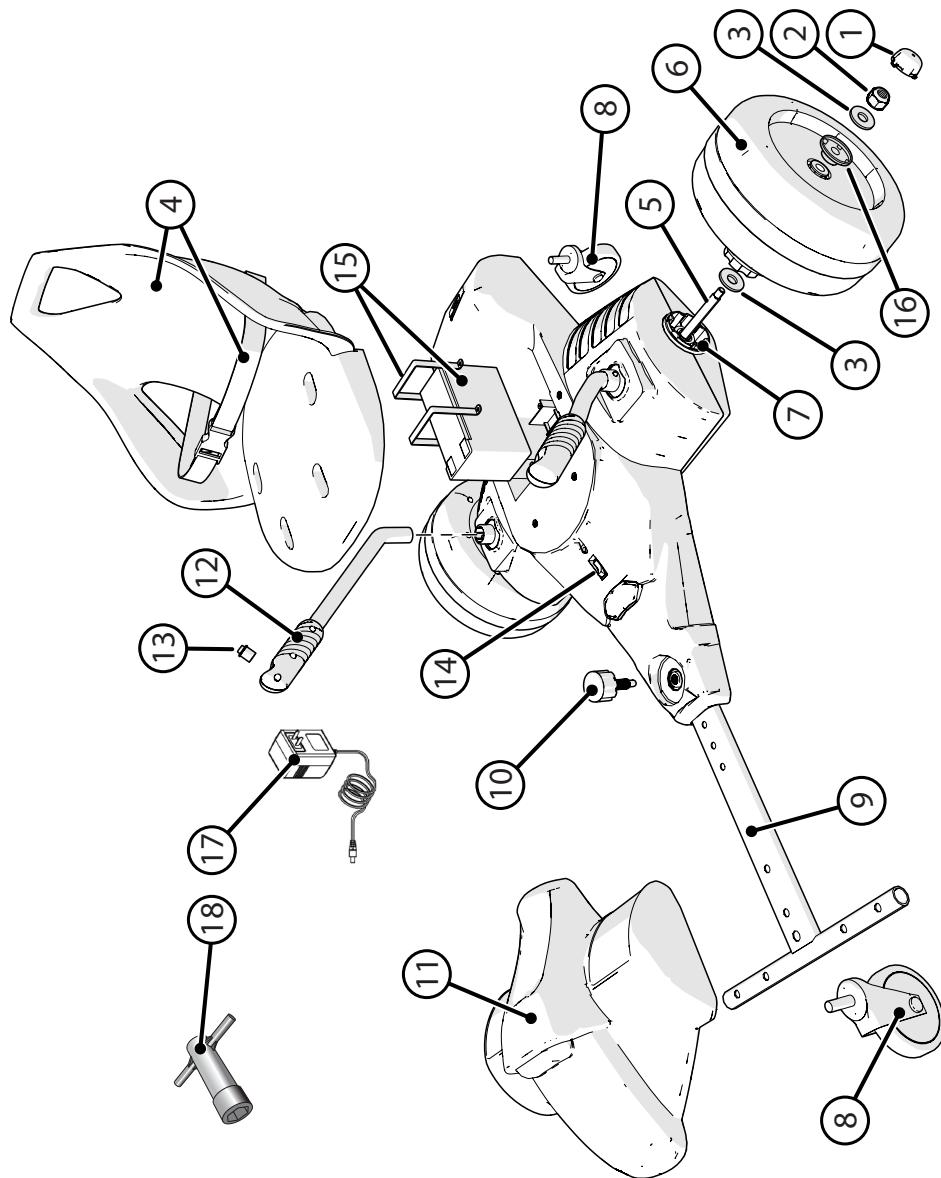
## ADVERTENCIAS DE BATERÍA Y CARGADOR



- Solo permita que niños de al menos 8 años usen el cargador de batería. Dé instrucciones suficientes para que el niño sea capaz de utilizar el cargador de batería de forma segura y explíquele que no es un juguete y que no se debe jugar con él.
- Cargador de batería sólo para uso en interiores.
- El uso de una batería o cargador que no sea la batería recargable y el cargador que se incluyen puede causar un incendio o explosión. Use solo la batería recargable (O plomo-ácido o de litio de repuesto adecuado) y el cargador que se incluyen con el vehículo.
- Usar la batería recargable y el cargador para cualquier otro producto puede resultar en sobrecalentamiento, incendio o explosión. Nunca use la batería recargable y el cargador con otro producto.
- Explosión. Al cargar la batería se generan gases. Cargue la batería en una zona bien ventilada. No cargue la batería cerca de fuentes de calor o materiales inflamables.
- El contacto entre las terminales positiva y negativa puede causar un incendio o explosión. Evite el contacto directo entre las terminales. Levantar la batería tomándola por los cables o el cargador puede causar daños a la batería y podría causar un incendio. Levante siempre la batería tomándola por la caja o las asas.
- La batería la deben manipular solo adultos. Los líquidos en la batería pueden causar un incendio o descargas eléctricas. Mantenga siempre todos los líquidos alejados de la batería y manténgala seca.
- El contacto o exposición a fugas de la batería (ácido de plomo) puede causar lesiones graves. Si ocurre contacto o exposición, llame a su médico de inmediato. Si la sustancia química está en

Los siguientes peligros de seguridad pueden causar lesiones graves o la muerte al usuario del vehículo:

- la piel o en los ojos, enjuague con agua fresca durante 15 minutos. Si la sustancia química se ingiere, dele a la persona agua o leche de inmediato. No le dé agua o leche al paciente si está vomitando o si ha disminuido su nivel de atención. No induzca el vómito.
- Los postes de la batería, las terminales y los accesorios relacionados contienen plomo y compuestos de plomo (ácido), sustancias químicas que el estado de California reconoce como causantes de cáncer y daños reproductivos, y son tóxicos y corrosivos. Nunca abra la batería.
  - Alterar o modificar el sistema de circuitos eléctricos puede causar una descarga eléctrica, incendio o explosión y podría dañar permanentemente el sistema. El cableado expuesto y los circuitos en el cargador podrían causar una descarga eléctrica. Conserve siempre cerrada la carcasa del cargador.
  - Se debe instruir a los niños para que no intenten recargar baterías no recargables debido al peligro de erupción.
  - Se van a insertar las pilas con la polaridad correcta.
  - Los terminales de alimentación no se cortocircuitada.
  - Los cargadores de batería utilizados deben examinarse regularmente para detectar daños, especialmente el cable, el enchufe, la carcasa y otras partes. En caso de tal daño, no deben usarse hasta que el daño haya sido reparado.
  - No mezcle pilas viejas y nuevas.
  - No mezcle las baterías alcalinas, estándar (carbono-zinc) o recargables.
  - Las baterías recargables que no accionan el motor deben ser retiradas de la unidad antes de ser cargadas.



#	Descripción	#	Descripción
1	Tapón del eje (x2)	10	Perilla de ajuste del cuadro
2	Contratuercas del eje (x2)	11	Carenado delantero y tornillería de acoplamiento
3	Arandela del eje (x4)	12	Palancas de control izquierda y derecha
4	Tornillos para asiento y montaje (x4)	13	Interruptor del acelerador
5	Eje trasero	14	Interruptor de encendido y apagado ("On/Off")
6	Rueda impulsora (x2)	15	Batería del motor impulsor
7	Motor impulsor (x2)	16	Buje de rueda (x2)
8	Ruedas giratorias (x2)	17	Cargador de la batería
9	Cuadro delantero	18	Llave de tuercas (suministrada)

## Introducción de armado

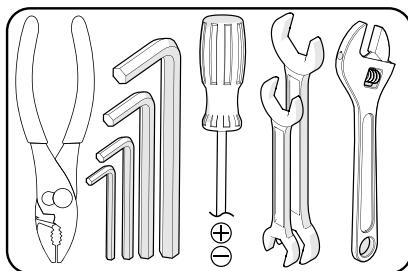
Este Manual del propietario pueden ser hechas para diferentes productos de estilo.

- Algunas ilustraciones pueden variar levemente del producto real.
- Pero las instrucciones son correctas.
- Si la bicicleta tiene alguna parte que no esté descrita en este manual, busque las "Instrucciones especiales" que se suministran por separado con la bicicleta.
- No todas las características, componentes y accesorios se incluyen en todos los modelos.
- Utilice la página de índice para localizar las secciones específicas de este manual.
- Por favor lea este manual antes de comenzar el montaje o mantenimiento.
- Si no está seguro con montaje de esta unidad, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
- No modifique ni transforme el vehículo de ninguna manera.

**! ADVERTENCIA:** Mantenga las piezas pequeñas fuera del alcance de los niños durante el ensamblado.

**NOTA:** Todas las direcciones (izquierda, derecha, delante, detrás, etc.) en este manual son vistos por el jinete mientras está sentado.

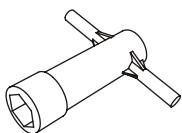
- No deseche la caja ni el empaque hasta que haya terminado de ensamblar la bicicleta. Esto puede evitar que accidentalmente descartando las partes de la unidad.
- Los cuidadores deberán conservar las herramientas incluidas para su uso futuro, guardándolas donde el niño no pueda acceder a ellas. Las herramientas no son un juguete.



**Herramientas recomendadas**  
(Métrico)

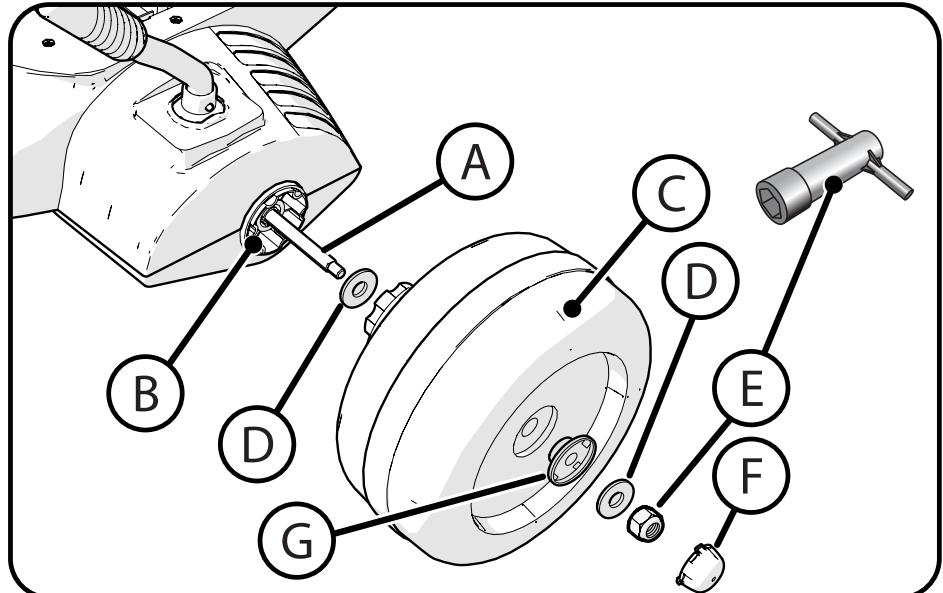


**Llave de torsión  
(recomendadas)**



**Llave de tuercas (suministrado)**

## Instalación de las ruedas impulsoras



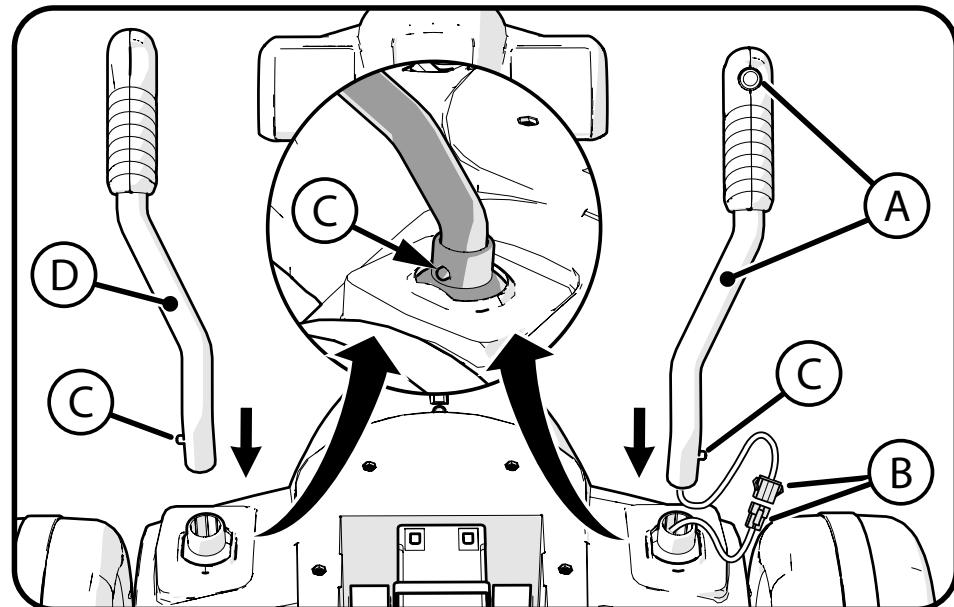
### PASOS:

1. Inserte el eje **(A)** a través del cuerpo y ambos motores impulsores **(B)**.
2. Instale una arandela **(D)** en cada lado del eje, en los acoplamientos del motor **(B)**.
3. Deslice cada rueda trasera **(C)** por completo sobre el eje con el lado del engranaje hacia adentro y en los acoplamientos del motor **(B)**.
4. Colocar un casquillo de la rueda **(G)** en el exterior del eje, con el extremo pequeño hacia adentro. Este se sentará incluso con la cara de la rueda.
5. Coloque una arandela **(D)** a cada lado del eje.
6. Instale una contratuerca **(E)** en cada extremo del eje.

**!ADVERTENCIA:** Apriete ambas contratuerzas por completo y firmemente.

7. Encaje en su lugar ambos tapones del eje **(F)**.

## Instalación de las palancas de control

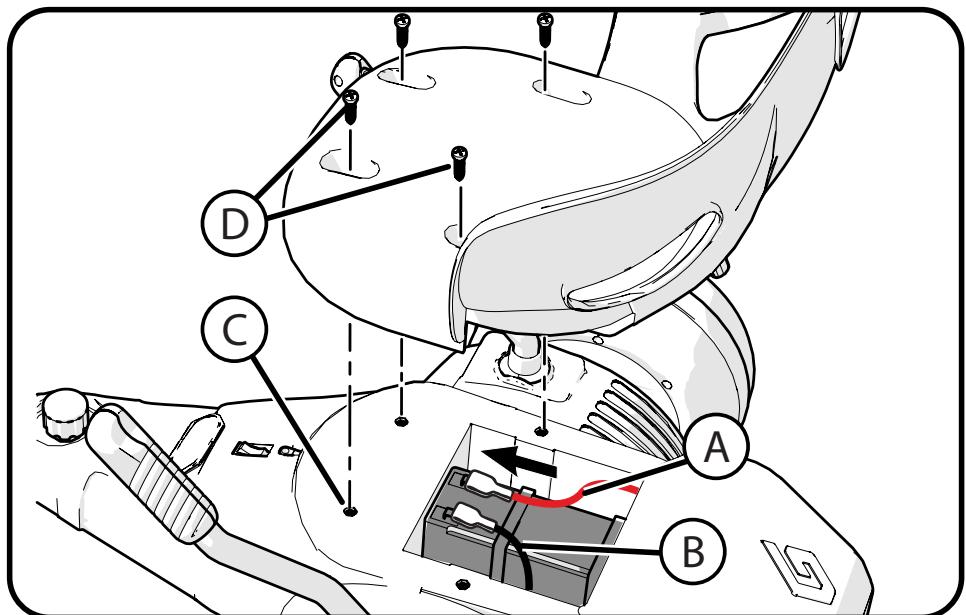


### PASOS:

**NOTA:** Asegúrese de que las palancas de control estén orientadas hacia AFUERA, como se muestra.

1. Coloque la palanca de control derecha **(A)**, como se muestra y conecte firmemente el conector de potencia **(B)**.
2. Coloque el conector de potencia y los cables en el orificio de montaje y ENCAJE el botón de bloqueo de la palanca de control en su posición **(C)**.
3. Coloque la palanca de control derecha **(D)**, como se muestra y ENCAJE el botón de bloqueo de la palanca de control en su posición **(C)**.
4. Jale con cuidado las palancas de control hacia ARRIBA para asegurarse de que estén colocadas firmemente en su lugar.

## Conexión de la batería del motor impulsor e instalación del asiento



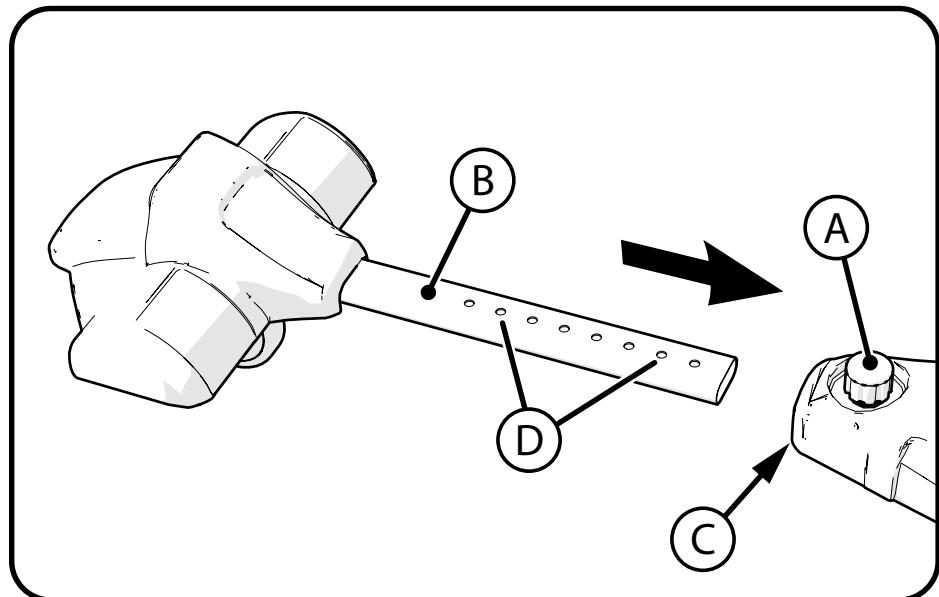
### PASOS:

**NOTA:** La batería se encuentra debajo del asiento. El estilo del tornillo puede variar.

1. Sin el asiento, acople firmemente el conector rojo **(A)** a la terminal roja de la batería, como se muestra.  
**NOTA:** El conector negro **(B)** se acopla en la fábrica.
2. Coloque el asiento como se muestra, de manera que los orificios de montaje **(C)** queden alineados.
3. Instale 4 tornillos **(D)** firmemente y de manera uniforme. No apriete más de lo necesario.

## Instalación del ensamblado del cuadro delantero y descansapiés

### Ensamblado



### PASOS:

1. Afloje la perilla de ajuste del cuadro **(A)**.

**NOTA:** La perilla de ajuste **(A)** se acciona por resorte. Jale hacia arriba y **sostenga** mientras hace ajustes.

2. Inserte la sección del cuadro delantero **(B)** en la parte delantera del cuerpo **(C)** de manera que los orificios de ajuste **(D)** queden alineados. Ajuste la longitud a una posición cómoda para conducir.
3. Coloque la perilla de ajuste del cuadro en el orificio de ajuste más cercano **(D)** y apriete firmemente.
4. Jale con cuidado hacia arriba la sección del cuadro delantero para asegurarse de que esté acoplado firmemente.

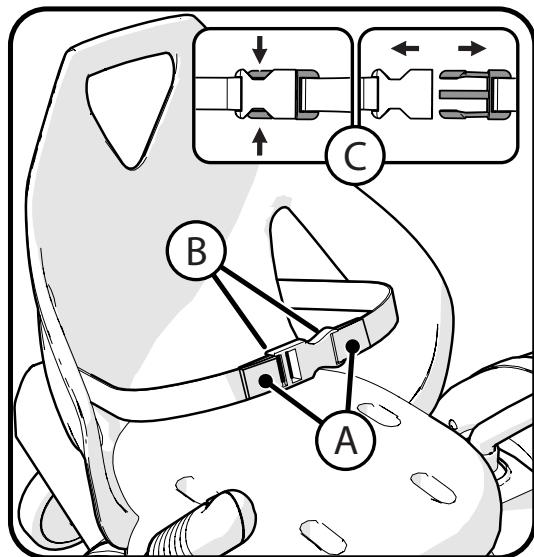
## Cinturones de seguridad

### Ajuste:

- Ajuste los cinturones **(A)** de manera que se ajusten firmemente y de forma segura al niño.
- Con el cinturón de seguridad correctamente ajustado, conecte la hebilla del cinturón de seguridad **(B)** hasta que ENCAJE y quede bloqueado.
- Apriete la parte superior e inferior de la hebilla del cinturón de seguridad **(C)** para liberarla.

### **! ADVERTENCIA:**

No opere la unidad sin el cinturón de seguridad firmemente abrochado.



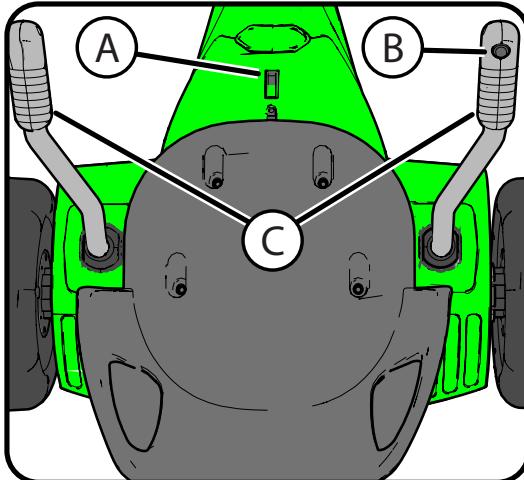
## Operación - General

### Encendido de la unidad:

1. Para encender la unidad, mueva el interruptor de encendido **(A)** a la posición "ON".
2. Para apagar la unidad, mueva el interruptor de encendido a la posición "OFF".
3. Mantenga presionado el botón del acelerador **(B)** durante la operación.

### Cambio de dirección de la unidad:

- Use los puños de control **(C)** para mover la unidad hacia adelante, hacia atrás, hacia la izquierda y hacia la derecha mientras mantiene presionado el botón del acelerador **(B)**.
- Consulte la sección Dirección para obtener instrucciones más detalladas.



## Carga de la batería de tracción



**IMPORTANTE!** Antes de utilizar la unidad por primera vez debe cargar la batería durante al menos **8 a 12** horas, no más de **20** horas.

Una vez que se ha agotado la batería, recarga durante **8 a 12** horas, no más de **20** horas.

### IMPORTANTE!:

Compruebe que la batería del motor impulsor y el cargador (cable de alimentación, conector) no estén desgastados ni dañados antes de realizar la carga. No cargue la batería si han ocurrido daños. Reemplace solo con el mismo tipo de batería recargable de 6 V y cargador proporcionados por el fabricante.

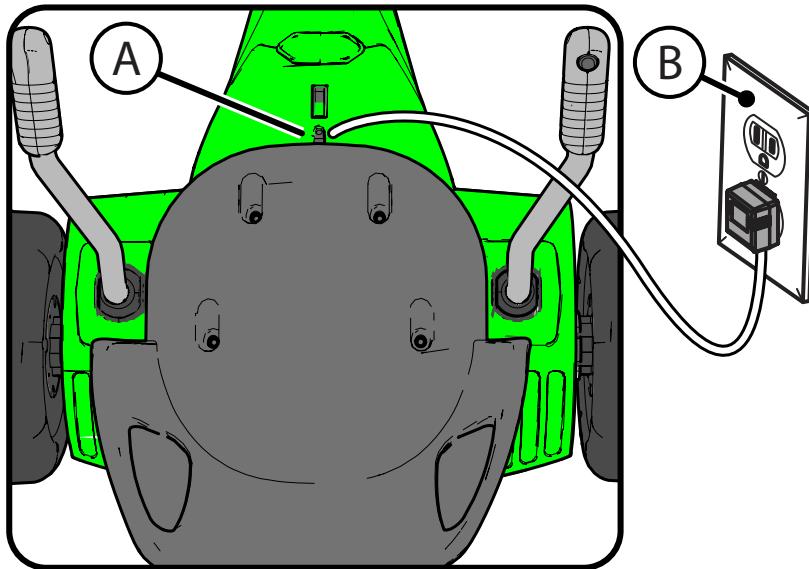
- Use solo la batería recargable (o reemplazo equivalente) y el cargador que se proporciona con el vehículo.
- Siempre apague el dispositivo y cargar la batería después de caballo.
- La batería del motor impulsor se debe cargar cuando se agote, o si no se usa con regularidad, una vez al mes. No cargar la batería como se indica puede causar daños permanentes a la batería y anular la garantía.

### PASOS:

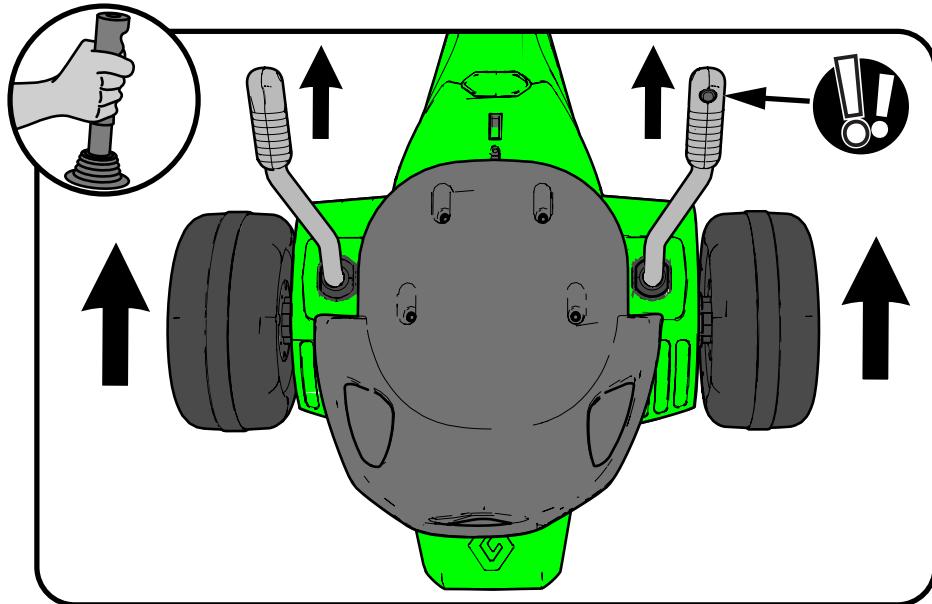
1. Apagar el interruptor de alimentación.
2. Localice el puerto de carga **(A)**.
3. Conecte el enchufe del cargador en el puerto de carga de la unidad.
4. Enchufe el cargador a la toma de pared **(B)**.
5. Cuando la batería está completamente cargada, ONU-enchufe el cargador a la toma de la pared y desconecte el cargador del puerto.

**NOTA:** El cargador puede sentir calor durante la carga. Si es demasiado caliente, desenchufe y reemplazar.

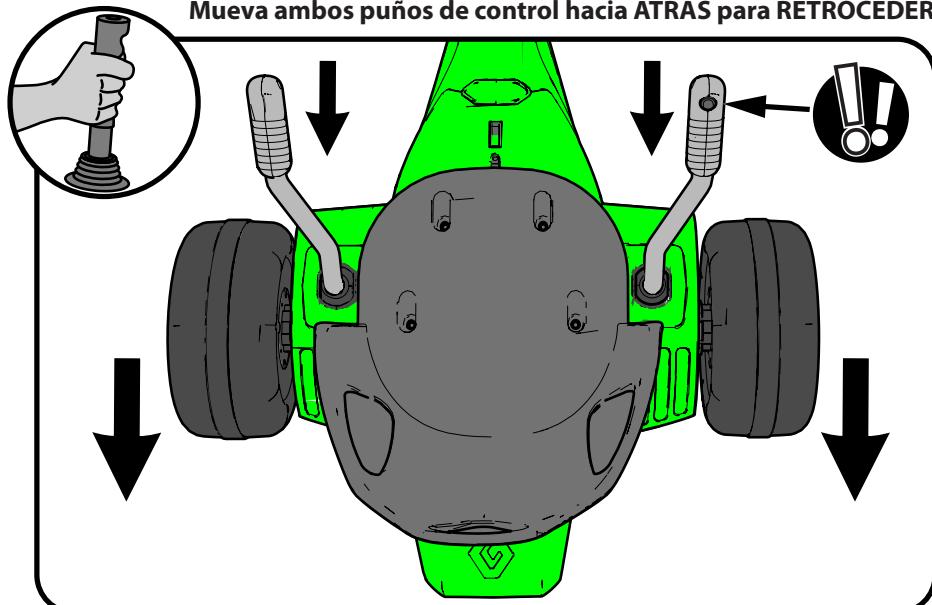
**NOTA:** Este producto dispone de la protección de carga: Cuando la carga, conducir funciones están desactivadas.



## Dirección de la unidad - Avance y retroceso

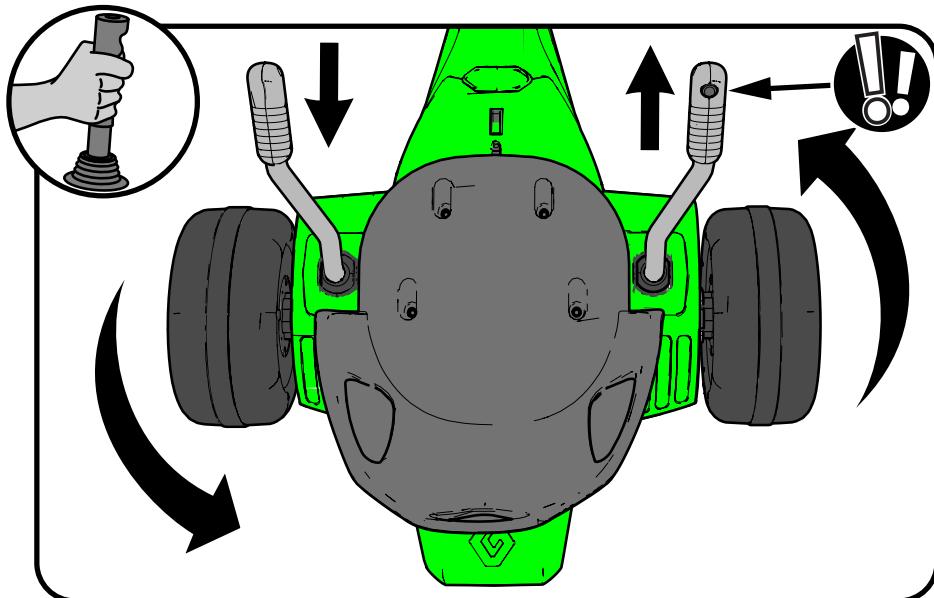


Mueva ambos puños de control hacia ADELANTE para AVANZAR.



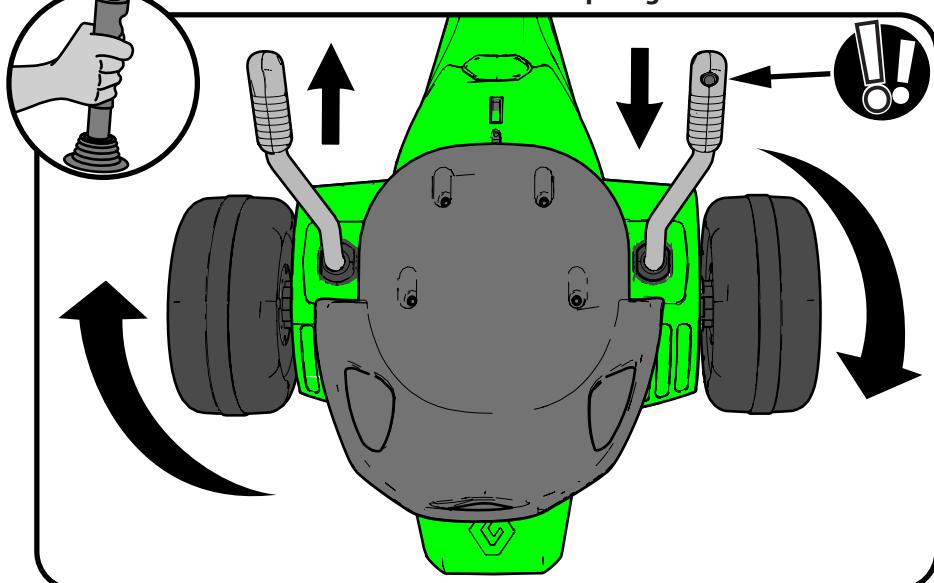
Mueva ambos puños de control hacia ATRÁS para RETROCEDER.

## Dirección de la unidad - Girar



Mueva el puño de control izquierdo hacia atrás y el puño de control derecho hacia adelante para girar a la IZQUIERDA.

Mueva el puño de control izquierdo hacia adelante y el puño de control derecho hacia atrás para girar a la derecha.

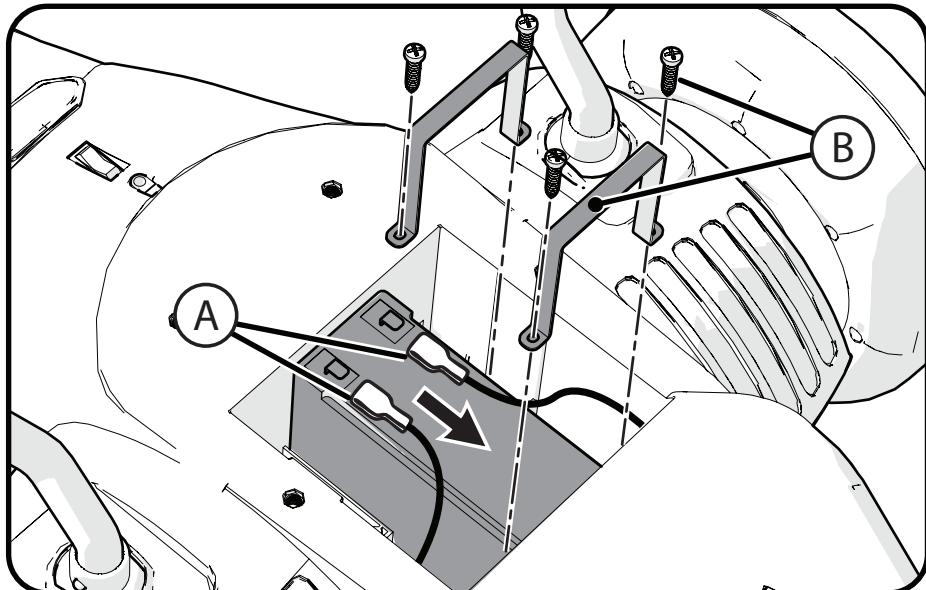


### **ADVERTENCIA:**

- Como todos los componentes mecánicos, la bicicleta está sometida a desgaste y a grandes esfuerzos. Diferentes materiales y componentes pueden reaccionar al desgaste o a la fatiga por tensión de diferentes maneras. Si se ha sobrepasado la vida útil de un componente, éste puede fallar repentinamente, pudiendo causar lesiones al ciclista. Cualquier forma de grieta, arañazos o cambio de coloración en zonas sometidas a grandes esfuerzos indican que se ha alcanzado la vida útil del componente y debe ser sustituido.
- Inspeccione el producto con frecuencia. Si la bicicleta no se inspecciona ni se hacen las reparaciones y ajustes necesarios, el ciclista u otras personas pueden sufrir lesiones. Compruebe que todas las piezas estén ensambladas y ajustadas correctamente como se indica en este manual y en las "Instrucciones especiales".
- Reemplace inmediatamente cualquier pieza dañada, faltante o muy desgastada por una original.
- Evite llevar ropa u objetos sueltos cuando conduzca o realice tareas de mantenimiento para reducir el riesgo de atrapamiento que podría provocar una lesión.
- Las llantas sucias o engrasadas pueden hacer que los frenos sean ineficaces. Para evitar lesiones, límpielo con frecuencia, utilizando un trapo limpio o lávelo con agua jabonosa, enjuáguelo y séquelo al aire. No los limpie con materiales aceitosos o grasiéntos.
- Las altas temperaturas, el uso intensivo y los daños por impacto pueden ser invisibles para el usuario y provocar lesiones al ciclista. Si sospecha que hay daños o un desgaste excesivo en las llantas, el cuadro, la horquilla, las juntas de suspensión (si las hay) o los componentes compuestos (si los hay), acuda a un taller de bicicletas para su reparación.
- Asegúrese de que todas las sujetaciones están correctamente apretadas, tal y como se indica en este manual y en las "Instrucciones especiales". Las piezas que no están suficientemente apretadas pueden perderse o funcionar mal. Las piezas demasiado apretadas se pueden dañar. Asegúrese de que las sujetaciones de repuesto sean del tamaño y tipo correctos.
- Las tuercas autoblocantes y otros cierres autoblocantes pueden perder su eficacia al ser reutilizados

**NOTA:** En caso de que no disponga de las herramientas adecuadas o si las instrucciones de este manual o cualquier "Instrucción especial" no le resultan suficientes, acuda a un taller de bicicletas para realizar cualquier reparación o ajuste.

## Remplace la batería del motor impulsor



### PASOS: (APAGAR la unidad)

**NOTA:** El estilo del tornillo puede variar.

1. Retire los tornillos del asiento y el asiento. Colóquelos a un lado.
2. Desconecte las terminales roja y negra de la batería **(A)**.
3. Retire el soporte de la batería y los tornillos **(B)**.
4. Retire con cuidado la batería.
5. Ponga la batería agotada en una bolsa de plástico.
6. Instale la batería de repuesto (igual a la del equipo original).
7. Vuelva a conectar las terminales. Roja a roja y negra a negra.
8. Vuelva a colocar el soporte de la batería y los tornillos **(B)**.
9. Vuelva a instalar el asiento.
10. Limpie la batería con un paño seco antes de guardarla. Lave el paño separado de otras prendas.

## Información de radiofrecuencia (si es aplicable)

**! ADVERTENCIA:** Los cambios o modificaciones que no estén expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para usar el equipo.

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las reglas de la FCC. Su operación esta sujeta a las dos condiciones siguientes:

(1) este dispositivo no puede causar interferencia perjudicial, y (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluso interferencias que puedan causar una operación no deseada.

**NOTA:** Este equipo se ha probado y se determinó que cumple con los límites de un dispositivo digital de clase B, de conformidad con la parte 15 de las reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para brindar protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial en las comunicaciones de radio.

Sin embargo, no se ofrece garantía de que no ocurrirá interferencia en una instalación particular. Si este equipo causa interferencia perjudicial en la recepción de radio o televisión, lo cual puede comprobarse apagando y volviendo a encender el equipo, se sugiere al usuario tratar de corregir la interferencia aplicando una o más de las siguientes medidas:

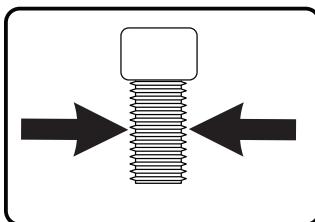
- Cambiar la orientación o la ubicación de la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo en un enchufe de un circuito diferente al cual está conectado el receptor.
- Solicitar ayuda al distribuidor o a un técnico experimentado en radio y televisión.

## Tabla de Torque

### PAR DE APRIETE RECOMENDADO:

Se recomienda usar una llave dinamométrica. El par de apriete recomendado para cada sujetador es el siguiente. Además de apretar aplicando el par de apriete recomendado, asegúrese de que las partes del producto estén suficientemente apretadas realizando las pruebas funcionales (descritas en las secciones de ensamblado de componentes del manual del propietario) para cada componente a medida que se aprieta.

**NOTA:** Por favor, compruebe que todos los sujetadores del producto estén apretados de acuerdo con la tabla:

Par de apriete recomendado para hilos de rosca limpios y secos:		Cómo medir:
Tamaño del sujetador	Torque (N·m / ft-lb)	
M4 mm (.157 in)	4.2 N·m (3.1 ft-lb)	El tamaño de los tornillos o pernos está determinado por el ancho de los HILOS DE ROSCA como se muestra.  
M5 mm (.196 in)	6.8 N·m (5 ft-lb)	
M6 mm (.236 in)	9.5 N·m (7 ft-lb)	
M7 mm (.275 in)	16.3 N·m (12 ft-lbs)	
M8 mm (.314 in)	23 N·m (17 ft-lbs)	
M10 mm (.393 in)	44.7 N·m (33 ft-lbs)	

## Batería del motor impulsor

Solo un adulto que haya leído y comprenda las advertencias de seguridad debe manipular, cargar o volver a cargar la batería. Si no se cumple con todas las advertencias de seguridad, se podrían ocasionar lesiones graves o la muerte.

### Fusible de la batería

El circuito del motor impulsor incluye un fusible térmico que automáticamente disparará y cortará la corriente eléctrica al vehículo si el motor, el sistema eléctrico o la batería se sobrecargan. El fusible se restablecerá y la energía será restaurada después de un corto período de tiempo. Si el fusible térmico se dispara repetidamente durante el uso normal, el vehículo podría necesitar reparaciones.

 **ADVERTENCIA:** NO ANULE EL FUSIBLE: RIESGO DE INCENDIO. Hacerlo podría sobrecargar y dañar el sistema eléctrico.

### Almacenamiento de las baterías / Eliminación de la batería

La batería del motor impulsor se debe cargar cuando se agote, o si no se usa con regularidad, una vez al mes. No cargar la batería como se indica puede causar daños permanentes a la batería y anular la garantía.

#### Siga estas pautas si se retira la batería:

- No almacene la batería en temperaturas extremas frías o calientes.
- Limpie la batería con un paño seco antes de almacenarla. Lave el paño separado de otras prendas.

#### ELIMINACIÓN DE LA BATERÍA:

- La batería de ácido de plomo sellado se debe reciclar o desechar de una manera ecológica adecuada.
- No deseche la batería en el fuego. La batería podría explotar o derramar ácido.
- No deseche la batería en la basura doméstica. La ley prohíbe incinerar, desechar en rellenos sanitarios o mezclar las baterías de ácido de plomo selladas con la basura doméstica.
- Devuelva la batería gastada a una instalación de reciclaje federal o estatal para baterías de ácido de plomo aprobada, como un vendedor local de baterías automotrices (compruebe las normativas locales de desecho de baterías).

## Guía de localización y resolución de problemas

Los siguientes son ejemplos de problemas potenciales. Lea este manual por completo y la guía de localización y resolución de problemas antes de llamar. Si aún necesita ayuda para resolver el problema, comuníquese con el servicio de atención al cliente.

**NOTA:** El vehículo debe estar apagado y cambiado completamente antes de realizar la solución de problemas.

Problema	Causa posible	Solución
El vehículo no funciona cuando se acciona el interruptor	La batería tiene poca carga	Vuelva a cargar la batería (vea Batería: intervalo y tiempo de recarga)
	El fusible térmico se dispara	Permita que se restablezca el fusible
	El conector de la batería o los cables están sueltos	Compruebe que los conectores de la batería estén bien conectados entre sí. Si los cables están sueltos alrededor del motor, llame al servicio de atención al cliente.
	La batería está agotada	Reemplace la batería (vea Batería: reemplazo y desecho)
	El sistema eléctrico está dañado	Llamar a atención al cliente.
	Mala conexión de los cables o conectores	Compruebe que los conectores de la batería estén bien conectados entre sí. Si los cables están sueltos alrededor del motor, llame al servicio de atención al cliente.
El vehículo no funciona durante mucho tiempo El vehículo funciona de forma lenta	La batería no tiene carga suficiente.	Compruebe que los conectores de la batería estén bien conectados entre sí al volver a cargar (ver Batería: intervalo y tiempo de recarga)
	La batería está gastada	Reemplace la batería (vea Batería: reemplazo y desecho)
	El vehículo está sobrecargado	Reduzca el peso en el vehículo (vea los requisitos del usuario y las advertencias de seguridad)
	El vehículo se usa en condiciones difíciles	Evite usar el vehículo en condiciones difíciles (vea Requisitos del usuario y advertencias de seguridad)
El vehículo hace ruido cuando está en uso	La cadena está seca (en los modelos con transmisión de cadena)	Lubrique la cadena con aceite ligero.
Ruidos chirriantes o chasquidos provenientes del motor o de la caja de velocidades	El motor o los engranajes están dañados.	Llamar al servicio de atención al cliente.
	La rueda impulsora está parcialmente engranada	Compruebe que la rueda impulsora esté engranada al motor.

## Guía de localización y resolución de problemas - continuación

Problema	Causa posible	Solución
La batería no se puede volver a cargar	El conector de la batería o el conector del adaptador están sueltos	Compruebe que los conectores de la batería estén bien conectados entre sí.
	El cargador no funciona	Compruebe que el cargador de la batería esté conectado en un enchufe de corriente en la pared.
	La batería está agotada	Reemplace la batería.
El cargador se siente caliente al tacto al volver a cargar la batería.	Esto es normal y no debe ser motivo de preocupación	Si está excesivamente caliente, desconecte y reemplace el cargador.

### ANTES DE LLAMAR AL SERVICIO DE ASISTENCIA TÉCNICA:

1. ¿Cuál es el modelo y el código de fecha?
2. Cuando el producto fue comprado?
3. El producto ha trabajado durante un tiempo o que nunca ha trabajado en absoluto desde el momento de la compra?
  - Sí, cuando se hizo el último producto funcionan correctamente?
  - No, estaban conectados los cables de la batería?
4. Cuánto tiempo estaba la batería cargada?
5. Es el cargador enchufado en la unidad cuando intente utilizar el producto?
  - (La unidad no funcionará con el cargador enchufado)
6. ¿Alguna de las luces o los sonidos que encienden cuando encienda el producto?
  - Sí, las luces y los sonidos no desaparece cuando se pulsa el interruptor de mando?
7. Cuando se pulsa el interruptor de mando, un motor eléctrico no arranca?
  - Sí, le hizo comprobar que la rueda de accionamiento correcto fue instalado?
  - Sí, ¿el inserto en la caja de engranajes giran?

## Garantía limitada - SP

### General:

Las especificaciones de las partes o modelos están sujetas a cambio sin previo aviso.

Esta Garantía limitada es la única garantía para el producto. SE NIEGAN TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS EXCEPTO LAS ESTABLECIDAS EN EL PRESENTE DOCUMENTO, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR, EN LA MEDIDA EN QUE LO PERMITA LA LEY APPLICABLE. SE RECHAZA EXPRESAMENTE TODA RESPONSABILIDAD POR DAÑOS INCIDENTALES, PUNITIVOS, ESPECIALES O CONSIGUIENTES, EN LA MEDIDA EN QUE LO PERMITA LA LEY APPLICABLE.

Los únicos usos para este producto son los descritos en este manual.

No se requiere registrar la garantía.

Esta Garantía limitada se extiende únicamente al consumidor original y no es transferible.

### ¿Qué cubre esta Garantía limitada?

Esta Garantía limitada cubre todas las partes del producto excepto las que se indican abajo como no garantizadas.

### ¿Qué debe hacer para mantener la Garantía limitada en vigor?

*Esta Garantía limitada es efectiva solo si:*

- El producto se ensambla completa y correctamente;
- El producto se usa bajo condiciones normales para el propósito indicado (consulte la sección siguiente para obtener información sobre las actividades excluidas).
- El producto recibe el mantenimiento necesario y se realizan los ajustes adecuados.
- El producto se usa solo para transporte general y uso recreativo.

### ¿Qué es lo que no cubre esta Garantía limitada?

Este producto está diseñado para usarse únicamente con fines recreativos. Esta Garantía limitada no cubre el desgaste y deterioro normales, los artículos de mantenimiento normales, ni ningún daño, falla o pérdida causados por un ensamblado, mantenimiento, ajuste, almacenamiento o uso incorrectos del producto. Esta Garantía limitada no se extiende al desempeño futuro.

### Esta Garantía limitada quedará anulada si alguna vez el producto:

- Se usa en competencias deportivas.
- Se usa para hacer maniobras acrobáticas, saltos o actividades similares.
- Se modifica de alguna manera.
- Se modifica agregando un motor.
- Se usa para llevar a más de una persona a la vez.
- Se alquila, se vende o se regala.
- Se usa de manera contraria a las instrucciones contenidas en este manual del propietario.

### ¿Qué hará el fabricante?

La única y exclusiva obligación del fabricante bajo esta Garantía limitada es reparar o reemplazar, a su entera discreción, cualquier defecto cubierto en mano de obra o materiales.

### ¿Cómo se obtiene el servicio?

Comuníquese con el Departamento de atención al cliente.

- Consulte la lista que se incluye para encontrar información de contacto para el cliente.

### ¿Qué derechos tiene usted?

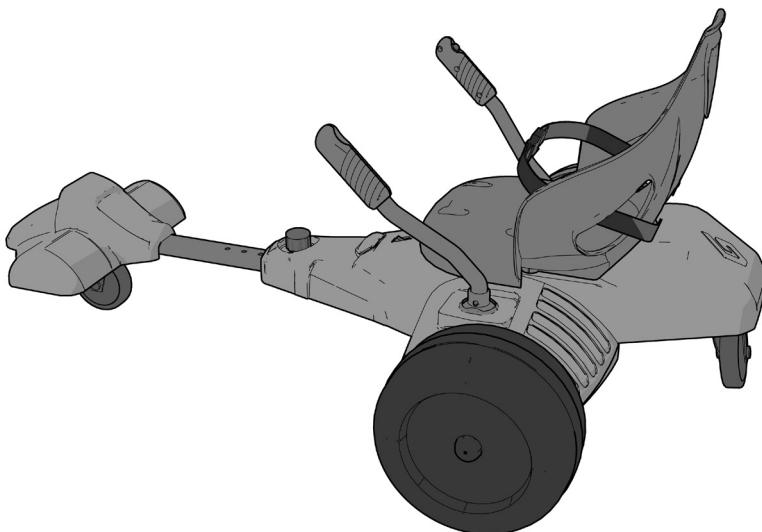
Esta Garantía limitada le otorga derechos legales específicos. Usted podría tener también otros derechos que pueden variar de un estado a otro.

### ¿Cuál es la duración de esta Garantía limitada?

- Cuando se usa en esta Garantía limitada, la frase "de por vida" significa tanto tiempo como el consumidor original sea el propietario del producto.
- Batería de tracción - 90 días
- Electrónica - 90 días
- Todos los demás componentes - 6 meses

# JOUET PORTEUR ALIMENTÉ PAR BATTERIE

## Manuel du propriétaire



**Ce manuel contient d'importantes informations relatives à la sécurité, au montage, au fonctionnement et à l'entretien.  
Lire et s'assurer d'avoir bien compris ce manuel avant toute utilisation du produit.**

Conserver ce manuel pour référence ultérieure.

Toujours porter un casque homologué et un équipement de sécurité adapté lors de l'utilisation de ce produit.

# Table des matières

<b>Sécurité et avertissements .....</b>	52-55
<b>Pièces détachées et montage .....</b>	56-63
<b>Fonctionnement et charge .....</b>	64-67
<b>Maintenance, réparation et service .....</b>	68-71
<b>Problèmes et solutions .....</b>	72-73
<b>Garantie .....</b>	74



## Avertissement :

L'utilisateur doit être âgé de **8+** ans et ne pas peser plus de **68 kg**.

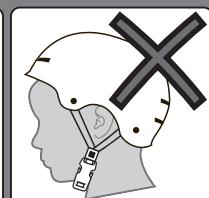
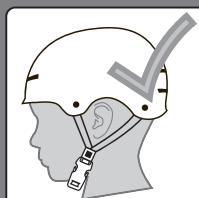
Ce jouet n'est pas destiné aux enfants de moins de 6 ans en raison de sa vitesse maximale.

Ne jamais permettre plus **d'un** conducteur

**Avertissement** - L'équipement de protection devrait être porté. Ne pas utiliser dans la circulation. 68 kg maximum.

## TOUJOURS PORTER UN CASQUE POUR CONDUIRE CE PRODUIT !

Toujours consulter le manuel de l'utilisateur livré avec le casque pour s'assurer qu'il est correctement ajusté et fixé à la tête de l'utilisateur, conformément aux instructions décrites dans le manuel de l'utilisateur.



**IMPORTANT !** Avant la première utilisation de l'appareil, la batterie doit être chargée pendant au moins **8 à 12** heures, mais pas plus de **20** heures. Seul un adulte ayant lu et compris les mises en garde sur la sécurité doit manipuler, charger et recharger la batterie (voir la rubrique d'entretien).



## AVERTISSEMENTS

Toutes ces règles de sécurité et recommandations doivent être respectées sous peine de blessures graves, voire mortelles pour l'utilisateur. Maintenir ce produit hors de la portée des jeunes enfants.

- **Doit être assemblé par un adulte.** Danger potentiel d'étouffement pour les enfants de moins de 3 ans – contient des petites pièces. Tenir les jeunes enfants éloignés pendant le montage.
- **La supervision par un adulte est impérative pour réduire les risques de blessure. Ne jamais utiliser sur des routes, près de véhicules à moteur, sur des pentes raides ou des marches ou à proximité de celles-ci, dans des piscines ou d'autres plans d'eau ; toujours porter des chaussures et ne jamais permettre plus d'un (1) utilisateur à la fois.**
- **RISQUES D'INCENDIE. Ne pas court-circuiter le fusible. Ne le remplacer qu'avec un autre de la même taille et du même type.**
- La conception et la configuration originales de l'appareil ne peuvent pas être modifiées.
- Ne pas laisser les mains, pieds, cheveux, parties du corps, vêtements ou articles similaires entrer en contact avec les pièces mobiles, les roues ou la transmission, pendant que le moteur tourne.
- Les parties du corps telles que les mains, les jambes, les cheveux et les vêtements pourraient se prendre dans les pièces mobiles. Ne jamais placer une partie du corps près d'une pièce mobile ou porter des vêtements amples lors de l'utilisation du véhicule.
- Toujours utiliser le véhicule dans un environnement sécuritaire et uniquement sur des surfaces plates à revêtement lisse.
- **Ne pas conduire le véhicule de façon dangereuse ou à une vitesse excessive. Il n'est pas conçu pour faire du saut. Les exemples comprennent, sans toutefois s'y limiter:**
  - Ne pas tirer ou pousser le véhicule à l'aide d'un autre véhicule ou appareil semblable.
  - Ne rien remorquer derrière le véhicule.
  - Ne pas le conduire dans des objets fixes, car cela pourrait faire tourner les roues et occasionner la surchauffe du moteur.
  - Ne pas utiliser dans la circulation.
  - Ne jamais utiliser le véhicule à proximité de rues, de points d'eau, de piscines, de collines ou côtes, de marches, de dénivellations, de surfaces inclinées ou de garages en pente, de surfaces humides, de vapeurs inflammables, d'allées ou ruelles, ni la nuit ou dans le noir.
  - Ne jamais utiliser le véhicule dans des conditions dangereuses telles que la neige, la pluie, la terre meuble, la boue, le sable ou le gravier fin. La conséquence pourrait en être une action imprévue comme un renversement ou un dérapage. L'utilisation du véhicule sur de la terre meuble, de la boue, du sable ou du gravier fin pourrait endommager les composants électroniques et la boîte de vitesse à l'intérieur du véhicule.
  - Le produit ne peut servir à la course, à la voltige ou à d'autres manœuvres qui pourraient entraîner une perte de contrôle ou qui pourraient susciter des actions ou réactions non contrôlées par l'utilisateur ou ses passagers.
- **Mises en garde sur le véhicule :** Ne pas surcharger le véhicule. Ne pas le conduire par temps très chaud, les composants pourraient surchauffer. Ne pas laisser de l'eau ou d'autres liquides entrer en contact avec la batterie ou d'autres composants électriques si équipé. Ne pas modifier le système électrique si équipé. Cela pourrait entraîner un court-circuit et faire sauter le fusible ou provoquer tout autre dommage comme un incendie.
- **Avant chaque cycle de fonctionnement, l'utilisateur doit procéder à l'examen pré-opérationnel incluant des vérifications pour les éléments suivants:**
  - Vérifier que les éléments de protection ou les coussinets initialement fournis sont à la bonne place et en bon état de fonctionnement.
  - Vérifier que la zone dans laquelle l'appareil va être utilisé est sûre et appropriée pour garantir une conduite sans danger.
  - Vérifier que le système de freinage fonctionne correctement.



## AVERTISSEMENTS - suite

- Veiller à ce que toutes les étiquettes de sécurité soient bien apposées et que leurs mises en garde soient comprises par l'utilisateur et par tout passager.
- Vérifier que tout protecteur d'essieu, le carter de chaîne ou tout autre élément de protection ou carter fournis par le fabricant sont à la bonne place et en bon état de fonctionnement.
- Veiller à ce que les pneus soient en bon état, correctement gonflés, et que l'usure de la bande de roulement ne soit pas excessive.
- **Les utilisateurs se doivent de respecter toutes les recommandations et instructions, ainsi que de se conformer à toutes les lois et décrets:**
  - Les appareils sans phare ne doivent servir que dans des conditions lumineuses adéquates de visibilité.
  - Les propriétaires sont encouragés à améliorer la visibilité de l'appareil en utilisant de l'éclairage, des cataphores et des fanions de signalisation sur des hampes flexibles.
- **Les personnes présentant un des états de santé ci-après doivent être mises en garde quant à l'utilisation de cet appareil:**
  - Les personnes atteintes de problèmes cardiaques
  - Les femmes enceintes
  - Les personnes atteintes d'affection de la tête, du dos ou du cou ou ayant subi une intervention chirurgicale sur une de ces parties du corps
  - Les personnes souffrant d'un état mental ou physique diminué qui pourrait les rendre vulnérables aux lésions ou compromettre leur dextérité physique ou leurs capacités mentales à reconnaître, comprendre et exécuter toutes les consignes de sécurité et à assumer les dangers inhérents à l'utilisation de l'appareil.
- **Mises en garde supplémentaires pour la sécurité:**
  - Les utilisateurs doivent porter des vêtements de protection appropriés en permanence, y compris, mais sans s'y limiter, un casque homologué. Des chaussures appropriées sont requises.
  - Les composants doivent être maintenus et réparés conformément à ce manuel ; seules des pièces de remplacement autorisées peuvent être utilisées et l'installation doit être effectuée par le revendeur ou toute autre personne qualifiée.
  - Éviter les dénivellations importantes, les grilles d'écoulement et les changements soudains de revêtement.
  - Éviter les rues et les revêtements mouillés, avec du sable, du gravier, de la saleté, des feuilles et autres débris. Par temps de pluie l'adhérence, le freinage et la visibilité sont diminués.
  - Avant l'utilisation du véhicule, l'utilisateur doit avoir une compréhension de ses réglages et des problèmes de sécurité. Il doit également démontrer une aptitude et une adresse pour la manipulation du véhicule et pouvoir faire fonctionner les commandes pour éviter les chutes ou collisions. Il incombe à l'adulte d'éduquer l'enfant et de déterminer s'il est capable de manipuler le véhicule de manière sécuritaire et d'observer de bonnes pratiques lors de l'utilisation de celui-ci.
  - Avant l'utilisation du véhicule, l'enfant doit être informé de ses réglages et des problèmes de sécurité. Il doit également démontrer une aptitude et une adresse pour la manipulation du véhicule et pouvoir faire fonctionner les commandes pour éviter les chutes ou collisions.
  - Une fois le montage terminé, retirer et mettre au rebut tout le matériel de protection et les sacs en polyéthylène. Tenir les sacs en polyéthylène hors de la portée de l'enfant. Bien veiller à retirer tout le matériel et les pièces d'emballage en dessous du véhicule.
  - S'assurer que l'enfant utilise son bon sens et qu'il adopte des pratiques prudentes lors de l'utilisation du véhicule.
  - Ce produit doit être déplié et replié par un adulte (suivant le modèle).
  - Ce véhicule est destiné à un usage récréatif et de divertissement SEULEMENT. Ce produit doit être UNIQUEMENT utilisé dans des endroits conçus pour ce type d'utilisation.



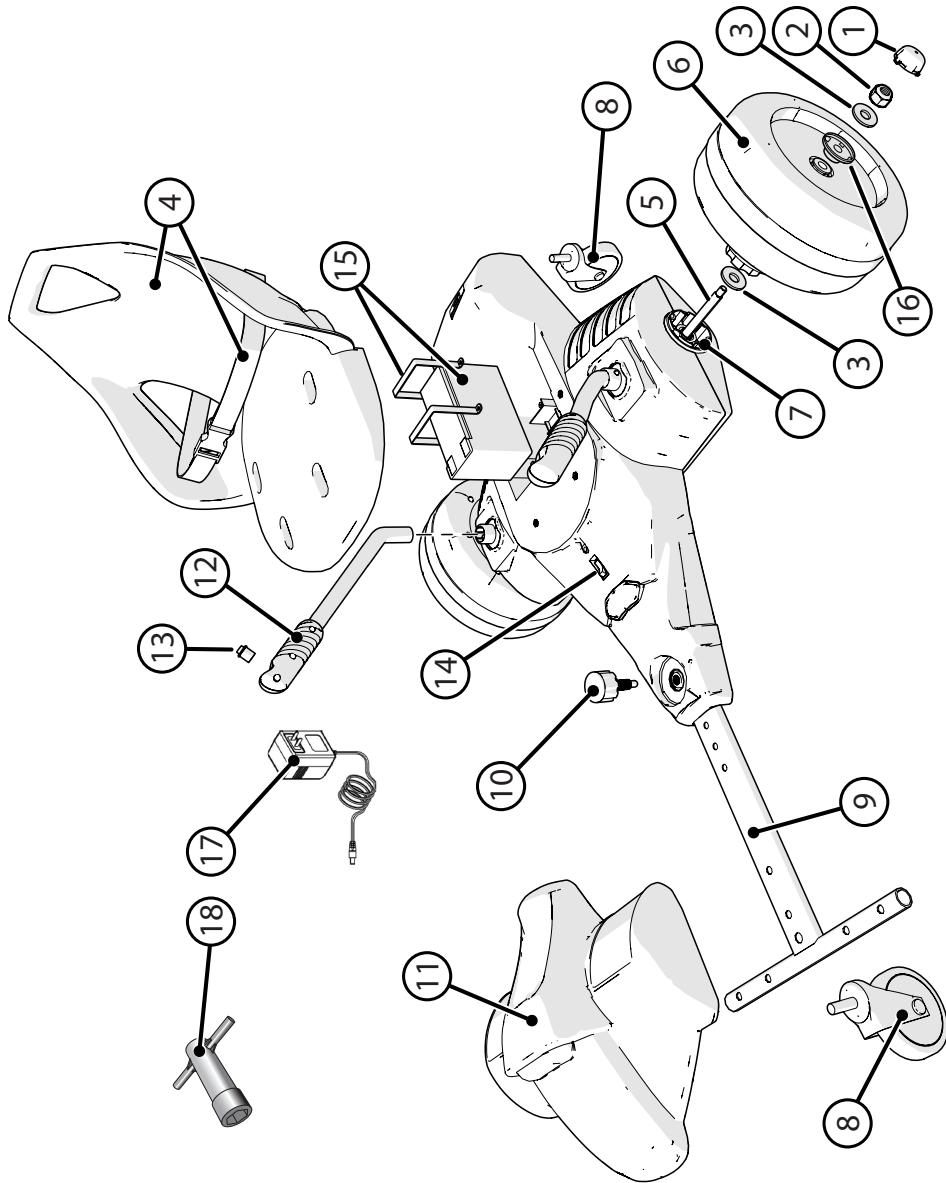
## AVERTISSEMENTS SUR LA BATTERIE ET LE CHARGEUR



Les dangers pour la santé et la sécurité ci-après peuvent être source de blessures graves ou mortelles pour l'utilisateur de ce véhicule :

- Le chargeur de batterie ne doit être utilisé que par un enfant d'au moins 8 ans. Donner suffisamment d'instructions pour que l'enfant puisse utiliser le chargeur de batterie en toute sécurité et lui expliquer qu'il ne s'agit pas d'un jouet et qu'il ne faut pas jouer avec.
- Le chargeur de batterie doit uniquement être utilisé en intérieur.
- L'utilisation d'une batterie ou chargeur autre que la batterie rechargeable et le chargeur fournis peut provoquer un incendie ou une explosion. N'utiliser que la batterie rechargeable (ou un substitut adapté au plomb-acide ou au lithium) et le chargeur fournis avec ce véhicule.
- L'utilisation de la batterie rechargeable et du chargeur pour tout autre produit peut provoquer une surchauffe, un incendie ou une explosion. Ne jamais utiliser la batterie rechargeable et le chargeur pour tout autre produit.
- Des gaz explosifs sont émis pendant la charge. Charger la batterie dans un endroit bien ventilé. Ne pas charger la batterie à proximité d'une source de chaleur ou de matériaux combustibles.
- Un contact entre les bornes positives et négatives peut provoquer un incendie ou une explosion. Éviter le contact direct entre les bornes. Soulever la batterie par les câbles ou le chargeur peut endommager la batterie et provoquer un incendie. Toujours soulever la batterie par son étui ou ses poignées.
- La batterie doit être manipulée uniquement par un adulte. Des liquides sur la batterie peuvent provoquer un incendie ou une électrocution. Éviter tout contact de la batterie avec des liquides et la garder au sec.
  - Tout contact direct ou exposition à une fuite de la batterie (plomb-acide) peut provoquer des blessures graves. Si un contact ou une exposition se produit, appeler immédiatement le médecin. En cas de contact entre l'agent chimique et la peau ou les yeux, rincer abondamment à l'eau fraîche pendant 15 minutes. Si le produit chimique a été ingéré, donner immédiatement de l'eau ou du lait à la personne. Ne pas donner de l'eau ou du lait si le patient est en train de vomir ou subit une diminution du niveau de vigilance. Ne pas faire vomir la personne.
- Les bornes de batterie et autres accessoires connexes contiennent du plomb et des composés de plomb (acide), des agents chimiques connus comme étant cancérogènes, pouvant perturber la fonction reproductrice, et qui sont toxiques et corrosifs. Ne jamais ouvrir la batterie.
- Toute altération ou modification du circuit électrique peut provoquer une décharge électrique, un incendie ou une explosion et endommager le système de manière définitive. Si les fils électriques et les circuits du chargeur sont exposés, ils peuvent être source d'électrocution. Toujours garder le boîtier du chargeur fermé.
- Les enfants doivent être informés qu'ils ne doivent pas essayer de recharger des piles non rechargeables en raison du risque d'explosion.
- Les piles doivent être insérées en respectant la polarité.
- Ne pas court-circuiter les bornes d'alimentation.
- Les chargeurs de batterie utilisés, doivent être régulièrement vérifiés pour détecter des dommages, surtout au niveau du câble, de la prise, du boîtier ainsi que des autres éléments. Dans le cas de dommages, ils ne doivent pas être utilisés tant qu'ils ne sont pas réparés.
- Ne pas mélanger de vieilles batteries avec des batteries neuves.
- Ne pas mélanger des batteries alcalines avec des batteries standard (carbone-zinc) ou rechargeables.
- Les batteries hors transmission rechargeables doivent être retirées de l'unité avant d'être rechargées.

## Pièces de montage



#	Description	#	Description
1	Chapeaux d'essieu (x2)	10	Boutons de réglage du cadre
2	Contre-écrous d'essieu (x2)	11	Capot avant et matériel de fixation
3	Rondelles d'essieu (x4)	12	Bras de commande gauche et droit
4	Vis du siège et de montage (4)	13	Bouton de démarrage
5	Essieu arrière	14	Interrupteur Marche/Arrêt
6	Roues motrices (2)	15	Batterie de traction
7	Moteurs d'entraînement (2)	16	La bague de roue (x2)
8	Roulettes (2)	17	Chargeur de batterie
9	Cadre avant	18	Douille pour clé

## Introduction au montage

Ce manuel du propriétaire a été conçu pour plusieurs modèles différents.

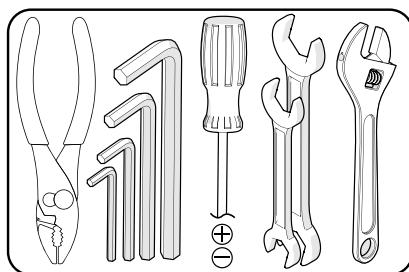
- Certaines illustrations peuvent être légèrement différentes du produit réel.
- Respecter les instructions scrupuleusement.
- Si le produit a des pièces non décrites dans ce manuel, consulter les « Instructions particulières » fournies séparément avec celui-ci.
- Toutes les caractéristiques, composants et accessoires ne sont pas inclus pour tous les modèles.
- Utiliser la page de la table des matières pour trouver les sections spécifiques de ce manuel.
- Prendre connaissance de la totalité de ce manuel avant le montage ou l'entretien.
- Si l'utilisateur ne se sent pas à l'aise pour monter ce produit, entrer en contact avec le service à la clientèle.
- Ne modifiez ni ne transformez le véhicule de quelque manière que ce soit.



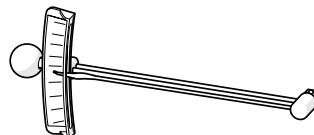
**AVERTISSEMENT :** Tenir les petites pièces hors de portée des enfants pendant le montage.

**REMARQUE :** Toutes les indications directionnelles (droite, gauche, avant, arrière, etc.) dans ce manuel correspondent à une position assise du conducteur.

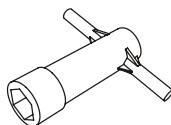
- Ne pas jeter le carton et l'emballage tant que le montage du produit n'est pas terminé. Cela permet d'éviter de jeter accidentellement des pièces du produit.
- Les tuteurs doivent conserver les outils inclus pour une utilisation future et les stocker là où l'enfant ne peut pas les accéder. Les outils ne sont pas un jouet.



**Outils recommandés**  
(Métrique)



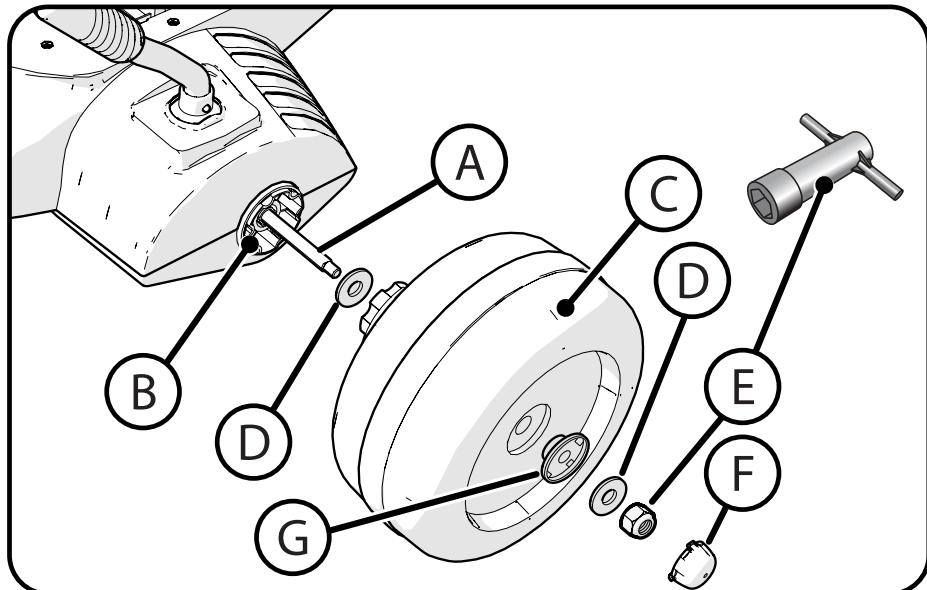
**Clé dynamométrique**  
(recommandés)



**Douille pour clé (fournie)**

## Installation des roues motrices

Montage

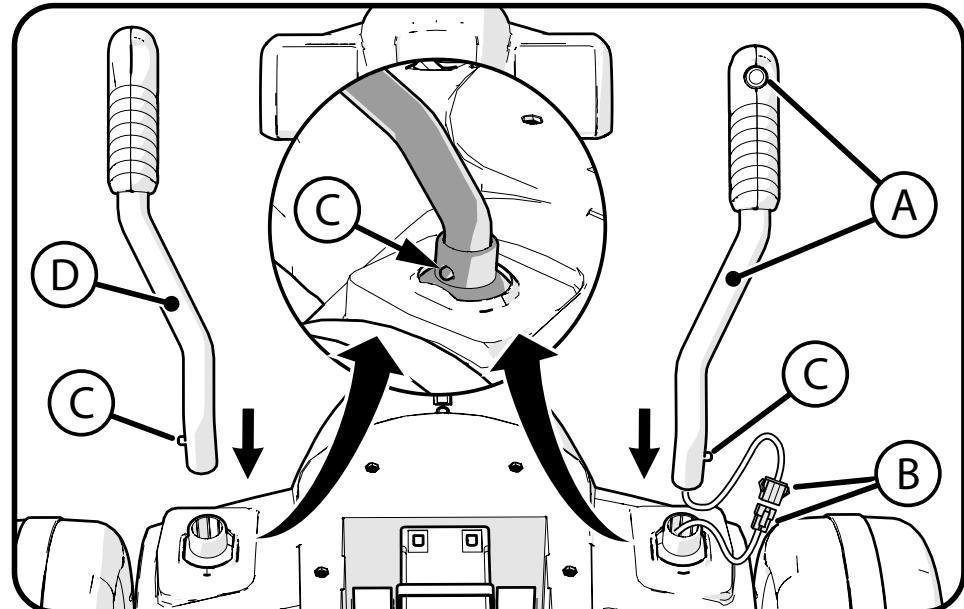


### ÉTAPES :

1. Insérer l'essieu **(A)** dans le châssis et les deux moteurs d'entraînement **(B)**.
  2. Installer une rondelle **(D)** de chaque côté de l'essieu, dans l'accouplement moteur **(B)**.
  3. Glisser chaque roue arrière **(C)** entièrement sur l'essieu avec le côté de l'engrenage tourné vers l'intérieur et dans l'accouplement moteur **(B)**.
  4. Placez une bague de roue **(G)** à l'extérieur de l'avant avec la petite extrémité vers l'intérieur. Cela va être à plat avec la face de la roue.
  5. Ajouter une rondelle **(D)** de chaque côté de l'essieu.
  6. Installer un contre-écrou **(E)** sur chaque extrémité de l'essieu.
- AVERTISSEMENT : Bien serrer les deux contre-écrous.**
7. Enclencher les deux chapeaux d'essieu **(F)**.

## Installation des bras de commande

### Montage

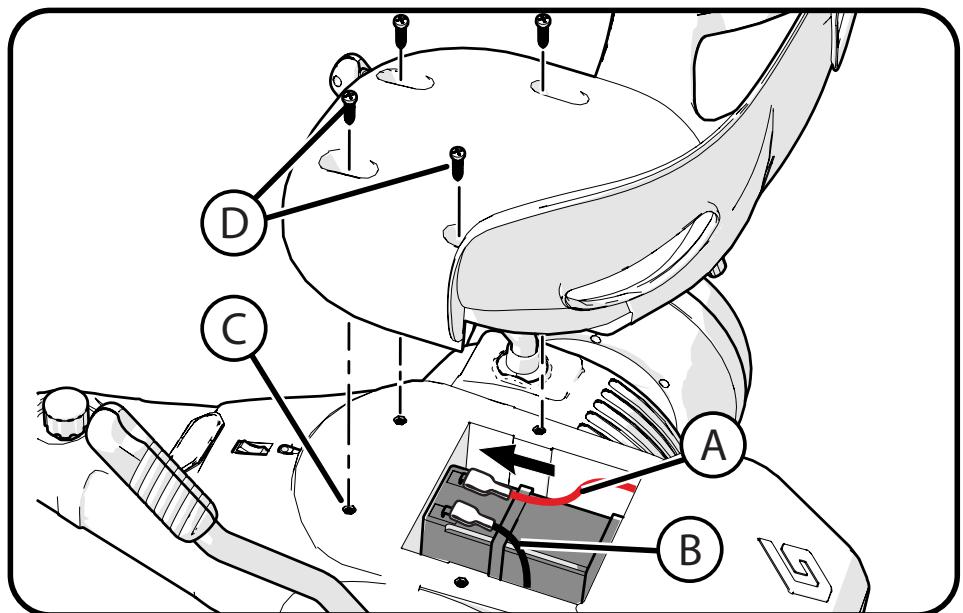


### ÉTAPES :

**REMARQUE :** S'assurer que les deux bras de commande sont orientés vers l'EXTÉRIEUR tel qu'ilustré.

1. Positionner le bras de commande droit **(A)** comme indiqué et brancher fermement le connecteur d'alimentation **(B)**.
2. Insérer le connecteur d'alimentation et les fils dans l'orifice de montage et ENCLENCHER le roulement de verrouillage du bras de commande dans son emplacement **(C)**.
3. Positionner le bras de commande gauche **(D)** tel qu'ilustré et ENCLENCHER le roulement de verrouillage du bras de commande dans son emplacement **(C)**.
4. Tirer délicatement vers le haut les bras de commande pour s'assurer qu'ils sont bien en place.

## Branchement de la batterie de traction et installation du siège



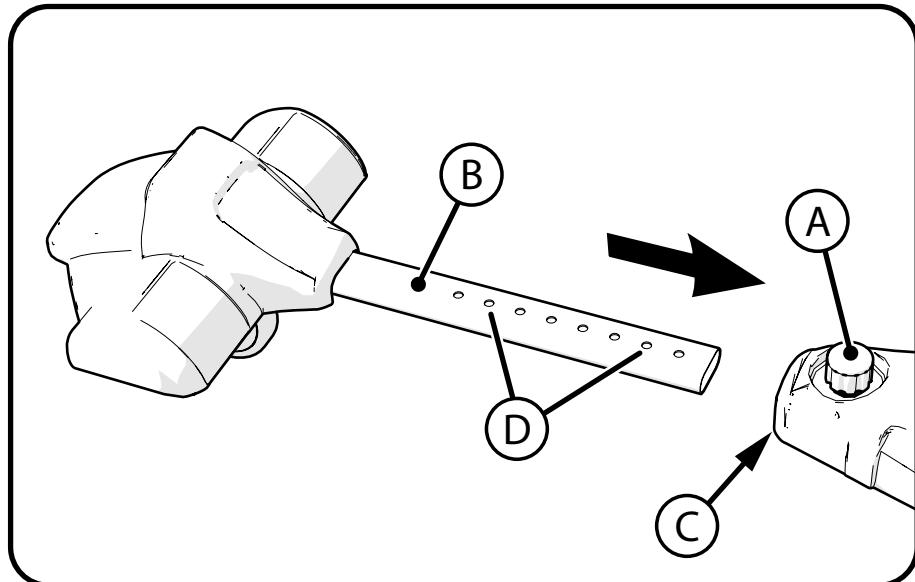
### ÉTAPES :

**REMARQUE : La batterie est située sous le siège.** Le type de vis peut varier.

1. Après avoir retiré le siège, fermement brancher le connecteur rouge **(A)** à la borne rouge de la batterie tel qu'illustré.  
**REMARQUE :** Le connecteur noir **(B)** est fixé en usine.
2. Positionner le siège tel qu'illustré, afin que les orifices de montage **(C)** s'alignent.
3. Installer uniformément et fermement les 4 vis **(D)** – Ne pas serrer outre mesure.

## Installation de l'ensemble cadre avant/repose-pieds

### Montage



### ÉTAPES :

1. Desserrer le bouton de réglage du cadre **A**.

**REMARQUE :** Le bouton de réglage **A** est à ressort. Tirer le bouton vers le haut et le tenir pendant le réglage.

2. Insérer la section du cadre avant **B** dans la partie avant du châssis **C** afin que les orifices de réglage **D** soient alignés – Régler la longueur dans une position de conduite confortable.
3. Relâcher le bouton pour l'introduire dans un l'orifice de réglage le plus proche **D** et bien serrer.
4. Tirer légèrement sur la section du cadre avant pour s'assurer qu'il est fixé de façon sécuritaire.

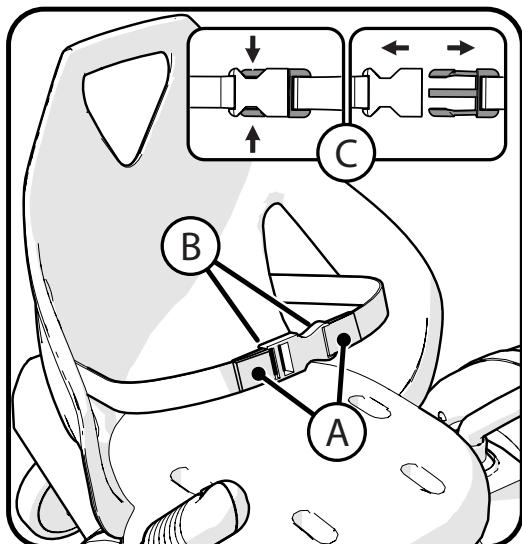
## Ceintures de sécurité

### Réglage :

- Régler les ceintures **(A)** pour que l'enfant soit installé en toute sécurité.
- Avec la ceinture de sécurité correctement réglée, connecter la boucle de la ceinture de sécurité **(B)** jusqu'à ENCLENCHEMENT en position verrouillée.
- Serrer la partie supérieure et inférieure de la boucle de la ceinture **(C)** pour relâcher.

### **AVERTISSEMENT:**

Ne pas utiliser l'unité sans une ceinture de sécurité attachée en toute sécurité.



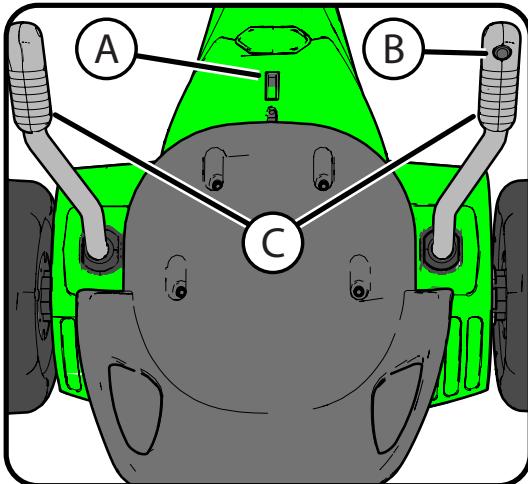
## Fonctionnement – Général

### Mise sous tension de l'unité :

1. Mettre le commutateur d'alimentation **(A)** en position ON (Marche) pour la mise sous tension.
2. Mettre le commutateur d'alimentation en position OFF (ARRÊT) pour la mise hors tension.
3. Appuyer sur le bouton de démarrage **(B)** pendant l'utilisation.

### Mécanisme de direction :

- Utiliser les poignées de contrôle **(C)** pour avancer, reculer ou diriger l'unité vers la gauche et la droite tout en maintenant le bouton de démarrage enfoncé **(B)**.
- **Voir la section de direction pour toutes instructions détaillées.**



## Charge de la batterie de traction



**IMPORTANT !** Avant la première utilisation de l'appareil, la batterie doit être chargée pendant au moins **8 à 12** heures, mais pas plus de **20** heures. Une fois la batterie épuisée, la recharger pendant **8 à 12** heures, pas plus de **20** heures.

### IMPORTANT !

Vérifier la batterie de traction et le chargeur (cordon d'alimentation, connecteur) pour des signes d'usure et de parties abîmées avant de procéder au chargement. Ne pas charger la batterie si un quelconque dommage est présent. Ne remplacer qu'avec une batterie rechargeable du même type et du même voltage, fournie par le fabricant.

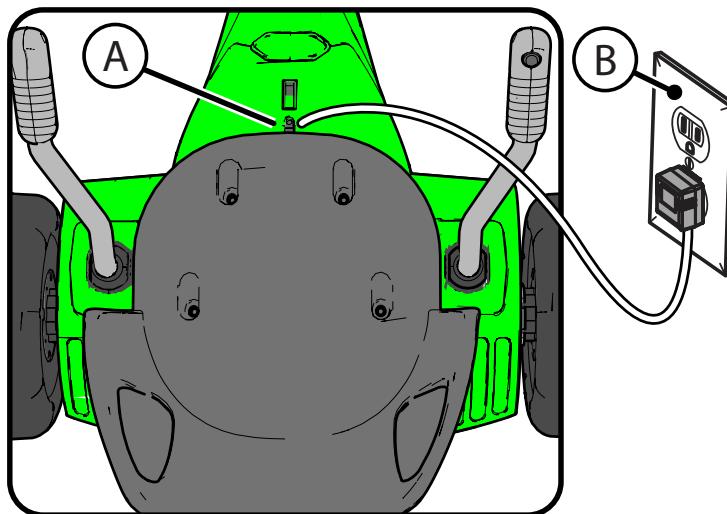
- N'utiliser que la batterie rechargeable (ou un substitut équivalent) et le chargeur fournis avec votre véhicule.
- Toujours mettre l'appareil hors tension et charger la batterie après l'utilisation.
- La batterie de traction devra être chargée une fois épuisée ou si elle ne fait pas l'objet d'une utilisation régulière, une fois par mois. Le non-respect de cette consigne de charge de la batterie causera des dommages permanents à la batterie et rendra la garantie nulle et non avenue.

### ÉTAPES:

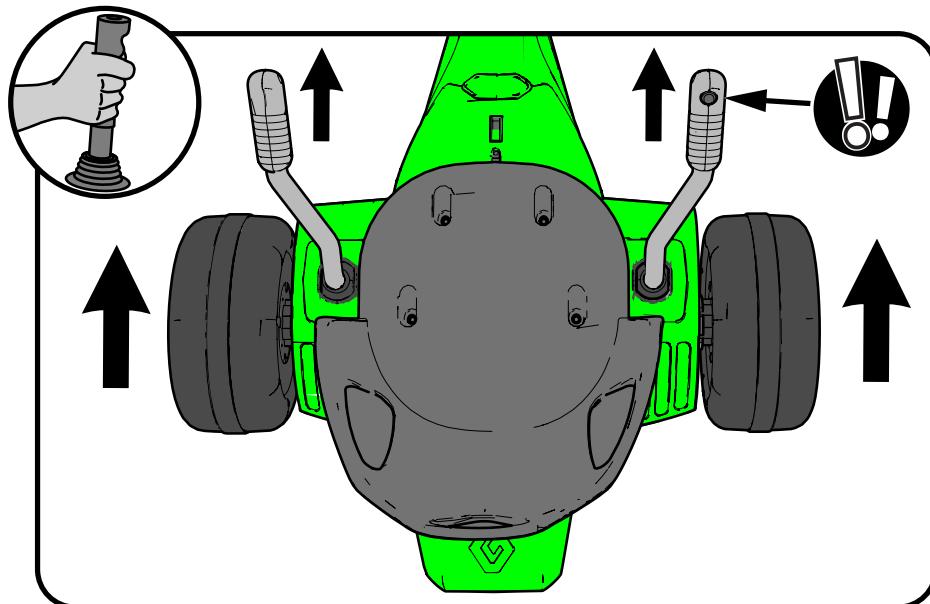
1. S'assurer que le commutateur d'alimentation est **ÉTEINT**.
2. Trouver le port de charge **(A)**.
3. Brancher la prise du chargeur dans le port de charge de l'appareil.
4. Brancher le chargeur dans une prise secteur **(B)**.
5. Une fois la batterie complètement chargée, débrancher le chargeur de la prise murale et déconnecter la batterie du port du chargeur.

**REMARQUE :** Le chargeur peut être chaud pendant la charge. S'il devient excessivement chaud, le débrancher et le remplacer.

**REMARQUE :** Ce produit comprend un mécanisme de protection lors de la charge : Lors de la charge, toutes les fonctions sont **DÉSACTIVÉES**.

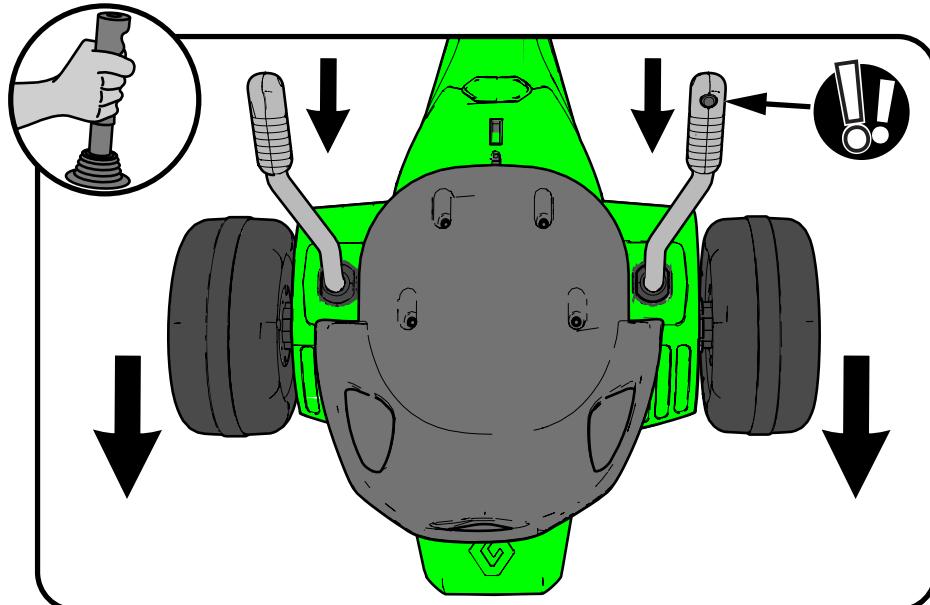


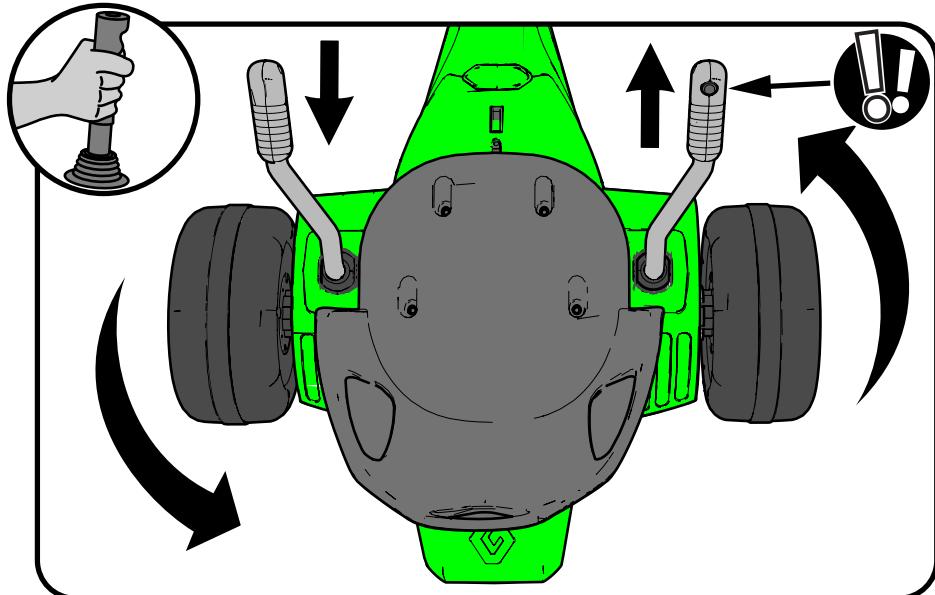
Pour diriger l'unité – vers l'avant et vers l'arrière



Déplacer les deux poignées de contrôle vers l'AVANT pour AVANCER

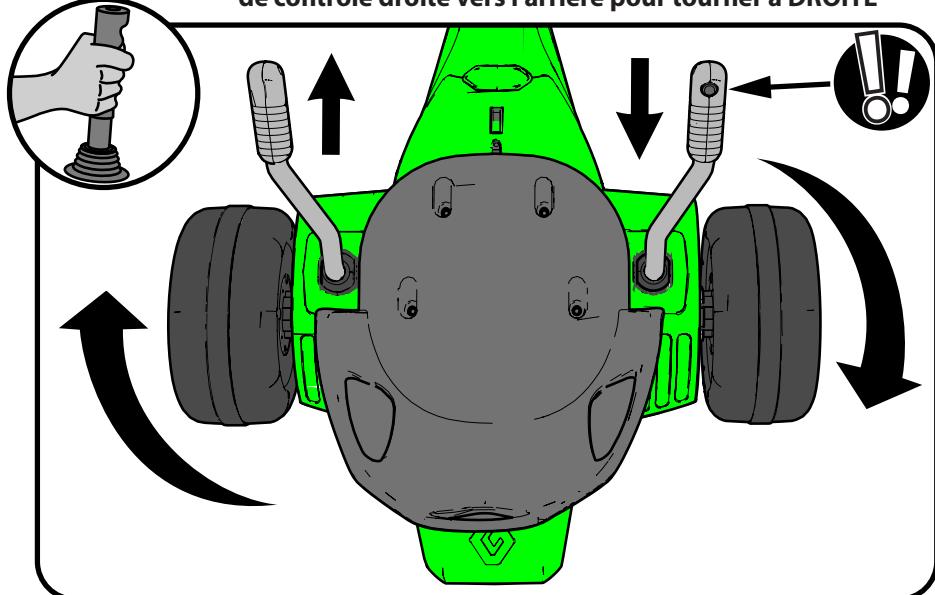
Déplacer les deux poignées de contrôle vers l'ARRIÈRE pour RECULER



**Pour diriger l'unité – en tournant**

Bouger la poignée de contrôle gauche vers l'arrière et la poignée de contrôle droite vers l'avant pour tourner à GAUCHE

Bouger la poignée de contrôle gauche vers l'avant et la poignée de contrôle droite vers l'arrière pour tourner à DROITE



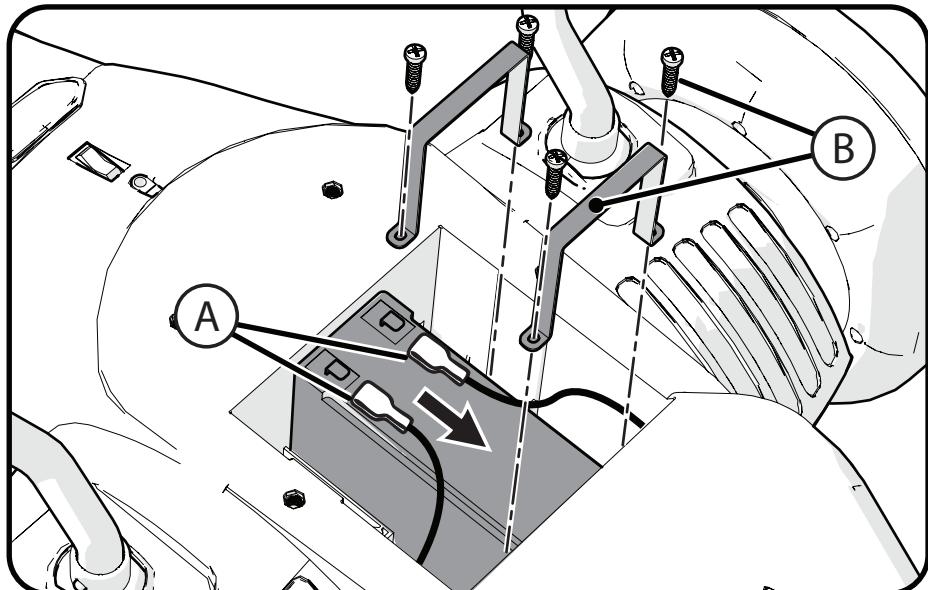
## Entretien et maintenance

### AVERTISSEMENT :

- Comme tous les composants mécaniques, le vélo est soumis à l'usure et à de fortes contraintes. Différents matériaux et composants peuvent réagir différemment à l'usure ou à la faiblesse due aux contraintes. Si la durée de vie d'un composant a été dépassée, il peut soudainement tomber en panne, pouvant causer des blessures au cycliste. Toute forme de fissure, de rayure ou de changement de couleur dans les zones à forte contrainte indique que la durée de vie du composant est atteinte et qu'il doit être remplacé.
- Inspecter fréquemment le produit. Si le produit n'est pas inspecté et les réparations ou réglages nécessaires effectués, cela peut provoquer des blessures pour l'utilisateur et les passants. Vérifier que toutes les pièces sont correctement assemblées et réglées comme indiqué dans ce manuel et dans toutes les « Instructions spéciales ».
- Remplacer immédiatement toutes pièces endommagées, manquantes ou totalement usées par des pièces de rechange originales.
- Éviter de porter des vêtements et des articles amples lors de la conduite ou les travaux d'entretien afin de réduire le risque de coinçement qui pourrait entraîner une blessure.
- Des jantes sales ou graisseuses peuvent rendre les freins inefficaces. Pour éviter toute blessure, nettoyer fréquemment à l'aide d'un chiffon propre ou laver à l'eau savonneuse, rincer et sécher à l'air libre. Ne pas les nettoyer avec des matériaux huileux ou graisseux.
- De hautes températures, une utilisation intensive et des dommages par impact peuvent être invisibles pour l'utilisateur et lui provoquer des blessures. Si des dommages ou une usure excessive des jantes, du cadre, de la fourche, des articulations de la suspension (si c'est le cas) ou de tout autre composant composite (si c'est le cas), sont suspectés, demander à un magasin de vélos de les réparer.
- Vérifier que toutes les fixations sont correctement serrées tel qu'indiqué dans ce manuel et dans toutes les « Instructions spéciales ». Les pièces insuffisamment serrées peuvent être perdues ou ne pas fonctionner correctement. Des pièces trop serrées peuvent être endommagées. S'assurer que toutes les fixations de rechange sont de la taille et du type adéquat.
- Les écrous et autres fixations autobloquants peuvent perdre leur efficacité quand ils sont réutilisés.

**REMARQUE :** À défaut d'avoir les outils nécessaires, ou de pouvoir mettre en œuvre les instructions de ce manuel ou toutes les « Instructions spéciales », faire effectuer toutes les réparations ou réglages par un atelier spécialisé dans l'entretien des vélos.

## Remplacement de la batterie de traction



### ÉTAPES : (Mettre l'unité HORS TENSION)

**REMARQUE :** Le type de vis peut varier.

1. Retirer les vis du siège et mettre le siège de côté.
2. Déconnecter les bornes rouge et noir **(A)** de la batterie.
3. Enlever les supports de batterie et les vis **(B)**.
4. Retirer soigneusement la batterie.
5. Entreposer la vieille batterie dans un sac en plastique.
6. Installer une batterie de remplacement (la même que l'équipement d'origine).
7. Rebrancher les bornes de la batterie – le connecteur rouge vers la borne rouge et le connecteur noir vers la borne noire.
8. Remettre le support de batterie et les vis **(B)**.
9. Installer le siège de nouveau.
10. Nettoyer la batterie avec un chiffon sec avant de l'entreposer. Laver le chiffon séparément des habits ou autres chiffons.

## L'information radio-fréquence (le cas échéant)



**AVERTISSEMENT :** Toute transformation ou modification de ce produit n'ayant pas été expressément approuvée par l'autorité responsable de la conformité à la réglementation peut annuler le droit de l'utilisateur à exploiter l'équipement.

Cet appareil est conforme à l'article 15 du règlement de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

(1) cet appareil ne doit pas émettre d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles pouvant provoquer un fonctionnement non désiré.

**REMARQUE :** Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limitations prévues dans le cadre de la catégorie B des appareils numériques, définies par l'article 15 du règlement de la FCC. Ces limites ont été établies pour fournir une protection raisonnable contre les interférences préjudiciables lors d'une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et diffuse des ondes radio et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions en vigueur, il peut provoquer des interférences préjudiciables aux communications radio.

Cependant, il n'est pas possible de garantir qu'aucune interférence ne se produira pour une installation particulière. Si cet équipement produit des interférences préjudiciables lors de réceptions radio ou télévisées, qui peuvent être détectées en éteignant puis en rallumant l'appareil, essayer de corriger l'interférence au moyen de l'une ou de plusieurs des mesures suivantes :

- réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice;
- augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur;
- brancher l'équipement sur la prise électrique d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est relié;
- contacter le revendeur ou un technicien radio ou télévision qualifié pour toute assistance.

## Tableau de Couple

### COUPLE DE SERRAGE RECOMMANDÉ:

L'emploi d'une clé dynamométrique est recommandé. Le couple de serrage recommandé pour chaque fixation est indiqué ci-dessous. Outre le couple de serrage recommandé, veiller à ce que toutes les pièces de la bicyclette soient suffisamment serrées en effectuant des tests fonctionnels (se référer aux rubriques sur l'assemblage du manuel du propriétaire) sur chaque élément au fur et à mesure que l'on le resserre.

**REMARQUE:** S'assurer que chaque fixation sur la bicyclette a un couple de serrage correspondant à celui indiqué dans le tableau:

Couple recommandé pour nettoyer, filetages secs:		Comment mesurer:
Taille de l'élément de fixation	Couple de serrage (N·m / ft-lb)	
M4 mm (.157 in)	4.2 N·m (3.1 ft-lb)	La taille de la vis ou du boulon est déterminée par la largeur au niveau du FILETAGE comme indiqué sur le schéma.
M5 mm (.196 in)	6.8 N·m (5 ft-lb)	
M6 mm (.236 in)	9.5 N·m (7 ft-lb)	
M7 mm (.275 in)	16.3 N·m (12 ft-lbs)	
M8 mm (.314 in)	23 N·m (17 ft-lbs)	
M10 mm (.393 in)	44.7 N·m (33 ft-lbs)	

## Batterie de traction pour moteur à entraînement

Seul un adulte ayant lu et compris les mises en garde sur la sécurité doit manipuler, charger et recharger la batterie. Le non-respect des mises en garde de sécurité peut provoquer des blessures graves, voire mortelles.

### Fusible de la batterie

Le circuit du moteur à entraînement comprend un fusible thermique qui fait sauter et coupe automatiquement toute alimentation au véhicule si le moteur, le système électrique ou la batterie sont surchargés. Le fusible se réinitialisera et l'alimentation sera restituée après une courte période. Si le fusible thermique saute plusieurs fois pendant l'utilisation normale, le véhicule pourrait nécessiter des réparations.

**AVERTISSEMENT : NE PAS COURT-CIRCUITER LE FUSIBLE - RISQUES D'INCENDIE.** Ceci pourrait surcharger et endommager le système électrique.

### L'entreposage et l'élimination de la batterie

La batterie d'entraînement devrait être chargée lorsque épuisés, ou s'il n'est pas utilisé régulièrement, une fois par mois. Le fait de ne pas charger la batterie comme indiqué causera des dommages permanents à la batterie et annulera la garantie.

#### Suivez ces lignes directrices si la batterie est retirée :

- Ne pas stocker la batterie dans un froid ou une chaleur extrême.
- La batterie propre essuyer avec un chiffon sec avant de les stocker. Laver le linge à l'écart des autres vêtements.

#### MISE AU REBUT DE LA BATTERIE :

- La batterie au plomb-acide scellées doivent être recyclés ou éliminés de façon écologiquement rationnelle.
- Ne jetez pas les batteries dans un feu. La batterie peut exploser ou fuite de l'acide.
- Ne jetez pas les batteries dans les ordures ménagères. L'incinération, l'enfouissement ou de mélange des batteries au plomb-acide scellées avec les ordures ménagères est interdit par la loi.
- Un retour à une batterie épuisée ou l'État fédéral a approuvé de recyclage des batteries de plomb-acide, tel qu'un vendeur de batteries automobiles (vérifier les règlements locaux d'élimination de la batterie).

## Guide de dépannage

Les exemples ci-après dénotent des problèmes potentiels. Lire ce manuel entièrement ainsi que le guide de dépannage avant d'appeler. Si le problème n'est toujours pas résolu, contacter le service à la clientèle.

**REMARQUE:** Le véhicule doit être à l'arrêt et pleinement chargé avant d'effectuer le dépannage.

Problème	Cause possible	Solution
Le véhicule ne fonctionne pas quand le commutateur est appuyé	Les câbles de la batterie ne sont pas branchés ou sont lâches	Brancher les câbles de la batterie selon les instructions de montage. Vérifier que les connecteurs de batterie sont fermement branchés l'un dans l'autre. Si les câbles sont lâches autour du moteur, appeler le service à la clientèle
	La batterie est faible	Recharger la batterie (se reporter à la rubrique Batterie : intervalle et temps de recharge)
	Le chargeur de la batterie est toujours branché	Débrancher le chargeur de la batterie de l'appareil et du mur
	Le fusible thermique a sauté	Laisser le fusible se réinitialiser
	La batterie est morte	Remplacer la batterie (se reporter à la rubrique Batterie : remplacement et mise au rebut)
	Système électrique ou moteur endommagé	Appeler le service à la clientèle
Le véhicule ne fonctionne pas très longtemps ou fonctionne lentement	La batterie n'est pas assez chargée	Vérifier que les connecteurs de batterie sont fermement branchés l'un dans l'autre (se reporter à la rubrique Batterie : intervalle et temps de recharge)
	La batterie est vieille et ne peut pas être entièrement chargée	Remplacer la batterie (se reporter à la rubrique Batterie : remplacement et mise au rebut)
	Le véhicule est surchargé	Réduire le poids sur le véhicule (voir les exigences de l'utilisateur et les mises en garde de sécurité)
	Le véhicule opère dans des conditions difficiles	Éviter d'employer le véhicule dans des conditions difficiles (voir les exigences de l'utilisateur et les mises en garde de sécurité)
Le véhicule fait beaucoup de bruit lors de son utilisation	La chaîne est sèche (pour les modèles à traction avec chaîne)	Lubrifier la chaîne avec une huile légère

## Guide de dépannage – suite

Problème	Cause possible	Solution
Grincement fort ou cliquetis provenant du moteur ou de la boîte de vitesse	Le moteur ou les engrenages sont endommagés	Appeler le service à la clientèle
	La roue motorisée est partiellement activée	Vérifier l'engagement entre la roue motrice et le moteur
La batterie ne se charge pas	Le connecteur de batterie ou de l'adaptateur est lâche	Vérifier que les connecteurs de batterie sont fermement branchés l'un dans l'autre
	Le chargeur ne fonctionne pas	Vérifier que le chargeur de la batterie est branché sur une prise secteur qui fonctionne
	La batterie est morte	Remplacer la batterie
Le chargeur est chaud pendant la charge	Ceci est normal et ne pose aucun problème	Si le chargeur devient excessivement chaud, le débrancher et le remplacer

### AVANT D'APPELER LE SERVICE D'ASSISTANCE:

1. Quel est le numéro de modèle et le code de date de fabrication ?
2. Quand le produit a-t-il été acheté ?
3. Le produit a-t-il fonctionné pendant une période de temps ou n'a jamais fonctionné depuis son achat ?
  - Si oui, quelle est la dernière fois qu'il a fonctionné correctement ?
  - Si non, les câbles de la batterie étaient-ils branchés ?
4. Combien de temps la batterie a-t-elle été chargée ?
5. Le chargeur est-il branché dans l'appareil lorsque l'utilisateur tente de le faire fonctionner ?
  - (L'appareil ne fonctionne pas quand le chargeur est branché)
6. Quand le véhicule est en marche, émet-il des lumières et des sons ?
  - Si oui, les lumières et les sons disparaissent-ils une fois que le commutateur de Marche-Arrêt est activé ?
7. Quand le commutateur de Marche-Arrêt est activé, le moteur électrique se met-il en marche ?
  - Si oui, la bonne roue motrice a-t-elle été installée ?
  - Si oui, l'insert de la boîte de vitesse tourne-t-il ?

## Garantie limitée - FR

### Généralités:

Les caractéristiques techniques des pièces ou des modèles peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.

Cette garantie limitée exclut toute autre garantie pour le produit. TOUTES GARANTIES AUTRES QUE CELLES INDICUÉES AUX PRÉSENTES SONT FORMELLEMENT REJETÉES Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, DANS LES LIMITES PRÉVUES PAR LA LOI. TOUTES RESPONSABILITÉS POUR DES DOMMAGES ACCESSOIRES, PUNITIFS, SPÉCIAUX OU CONSÉCUTIFS SONT FORMELLEMENT REJETÉES, DANS LES LIMITES PRÉVUES PAR LA LOI.

L'utilisation de ce produit est limitée à celle décrite dans ce manuel.

L'enregistrement de la garantie n'est pas nécessaire.

Cette garantie limitée s'applique au premier acheteur et n'est transférable en aucune façon.

### Que couvre cette garantie limitée?

Cette garantie limitée couvre tous les défauts de fabrication ainsi que toutes les pièces du produit, sauf celles qui sont indiquées ci-dessous comme n'étant pas couvertes par la garantie.

### Comment maintenir la garantie limitée en vigueur?

*Cette garantie limitée ne s'applique que si :*

- Le produit est complètement et correctement assemblé.
- Le produit est utilisé dans des conditions normales et pour l'usage prévu (se reporter à la rubrique ci-après pour prendre connaissance des utilisations exclus).
- L'entretien et les réglages requis ont été effectués.
- Ce produit a été conçu uniquement comme moyen de transport à usage général ou pour une utilisation récréative.

### Ce que ne couvre pas cette garantie limitée?

Ce produit a été conçu uniquement pour une utilisation récréative. Cette garantie limitée ne couvre pas l'usure normale, les

produits pour la maintenance normale ou tout dommage, défectuosité ou perte consécutifs à un assemblage, un entretien, un réglage, un entreposage ou une utilisation inappropriés ou incorrects du produit. Cette garantie limitée ne s'étend pas à la future performance du produit.

### Cette garantie est annulée si le produit est:

- Utilisé dans le cadre d'une quelconque compétition sportive.
- Utilisé pour faire de la voltige, du saut, des acrobaties ou toute activité du même genre.
- Modifié d'une quelconque façon.
- Modifié avec l'ajout d'un moteur.
- Monté par plus d'une personne à la fois.
- Loué, vendu ou donné.
- Utilisé d'une façon contraire aux instructions et mises en garde contenues dans ce manuel du propriétaire.

### Que fera le fabricant?

La seule et unique obligation du fabricant en vertu de cette garantie limitée se limite à la réparation ou au remplacement, à sa seule discrétion, de tout défaut de fabrication ou de matériau couvert par la présente.

### Comment obtenir le service de la garantie?

Contacter le service à la clientèle.

- Consulter la liste ci-jointe pour toute information sur la façon de contacter le service à la clientèle.

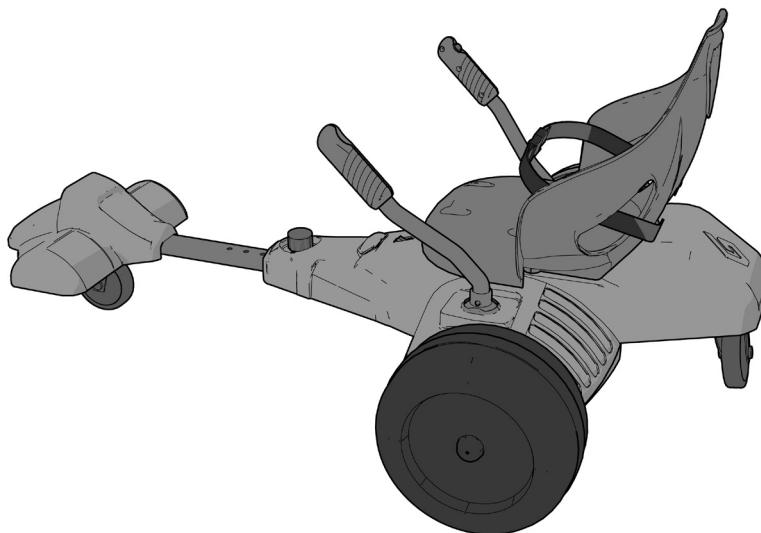
### Quels sont les droits du premier acheteur?

Cette garantie limitée donne au premier acheteur des droits légaux spécifiques. Il peut aussi bénéficier d'autres droits variant d'un état à un autre ou d'une région à l'autre.

### Quelle est la durée de cette garantie limitée?

- La phrase « à vie », employée dans le contexte de cette garantie limitée, signifie tant que le premier acheteur est en possession du produit.
- Batterie de traction : 90 jours
- Dispositifs électroniques : 90 jours
- Tous les autres composants : 6 mois

# Ride-on met accu Gebruikershandleiding



**Deze handleiding bevat belangrijke informatie over veiligheid, montage, bediening en onderhoud.**

**Zorg dat u deze handleiding leest en helemaal begrijpt voordat u het product gebruikt.**

Bewaar deze handleiding, zodat u deze later kunt raadplegen.



Draag altijd een goedgekeurde helm en de nodige veiligheidsuitrusting wanneer u dit product gebruikt.

# Inhoud

<b>Veiligheid en waarschuwingen .....</b>	76-79
<b>Onderdelen/montage .....</b>	80-87
<b>Bediening en accu laden .....</b>	88-91
<b>Onderhoud, reparatie en service .....</b>	92-95
<b>Probleemoplossing .....</b>	96-97
<b>Garantie .....</b>	98

## ⚠ WAARSCHUWING!

De gebruiker moet **8+ jaar** oud zijn en mag niet zwaarder zijn dan **68 kg**.

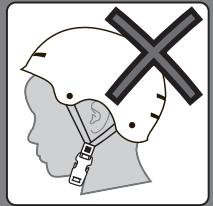
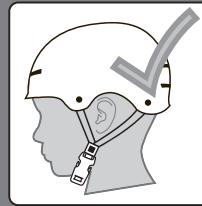
Dit speelgoed is niet geschikt voor kinderen onder 6 jaar wegens zijn maximumsnelheid.

Laat nooit meer dan **1** persoon op het product rijden.

**WAARSCHUWING** - Er moet beschermende uitrusting worden gedragen. Niet gebruiken in het verkeer. Maximaal 68 kg.

**DRAAG ALTIJD EEN HELM  
TIJDENS HET RIJDEN MET DIT  
PRODUCT!**

Lees altijd de gebruiksaanwijzingen voor de helm om te controleren of deze goed past en goed aan het hoofd is bevestigd volgens de aanwijzingen voor het afstellen van de helm.



**BELANGRIJK!** De accu moet vóór het eerste gebruik van het product minimaal **8 tot 12** uur (en maximaal **20** uur) worden opladen. Alleen een volwassene die de veiligheidswaarschuwingen heeft gelezen en begrepen, mag de accu hanteren en (opnieuw) opladen (zie **Bediening**).



## WAARSCHUWINGEN

Al deze veiligheidsvoorschriften en richtlijnen moeten worden gevolgd, aangezien de gebruiker anders ernstig of dodelijk letsel kan oplopen. Houd dit product uit de buurt van kleine kinderen.

- **Montage door een volwassene vereist.** Verstikkingsgevaar voor kinderen jonger dan 3 jaar; bevat kleine onderdelen. Houd kleine kinderen tijdens montage uit de buurt.
- **Toezicht van een volwassene is vereist om het risico van letsel te beperken.** Gebruik het voertuig nooit op de weg, in de buurt van motorvoertuigen, op of in de nabijheid van steile hellingen en traptreden, zwembaden of andere waterpartijen; draag altijd schoenen en laat nooit meer dan één (1) persoon op het voertuig rijden.
- **BRANDGEVAAR.** Omzeil de zekering niet. Vervang de zekering uitsluitend door een van dezelfde grootte en hetzelfde type.
- Het oorspronkelijke ontwerp en de oorspronkelijke configuratie van het voertuig mag niet worden gewijzigd.
- Zorg ervoor dat handen, voeten, haar, lichaamsdelen en artikelen zoals kleding niet in aanraking komen met bewegende onderdelen, wielen of de aandrijving terwijl de motor draait.
- Lichaamsdelen zoals handen en benen, evenals haar en kleding kunnen in bewegende onderdelen verstrikken raken. Plaats lichaamsdelen nooit in de buurt van een bewegend onderdeel en draag geen losse kleding tijdens gebruik van het voertuig.
- Gebruik het voertuig altijd in een veilige omgeving op een vlak, egaal, verhard oppervlak.
- **Gebruik het voertuig niet op een onveilige manier of met een onveilige snelheid. Niet bedoeld om mee te springen. Voorbeelden zijn onder andere:**
  - Trek of duw het voertuig niet met een ander voertuig of soortgelijk toestel.
  - Sleep niets met het voertuig.
  - Rijd niet tegen vaste voorwerpen aan, aangezien de wielen hierdoor vrij kunnen gaan draaien en de motor oververhit kan raken.
  - Niet gebruiken in het verkeer.
  - Gebruik het voertuig nooit in de buurt van wegen, water, zwembaden, heuvels, traptreden, afgronden, hellingen of opritten, natte gebieden, brandbare dampen; niet in stegen of's avonds of in het donker gebruiken.
  - Gebruik het voertuig niet in onveilige omstandigheden, zoals in/op sneeuw, regen, rulle grond, modder of fijn grind. Dit kan onverwachte gevolgen hebben, zoals kantelen en slippen. Gebruik van het voertuig op rulle grond, modder, zand of fijn grind kan leiden tot beschadiging van de elektronica en de tandwielen in het voertuig.
  - Gebruik het voertuig niet om te racen, stunten, of andere manoeuvres te maken, aangezien dit kan leiden tot verlies van controle of tot onbeheerde acties of reacties van de bestuurder/pasagier.
- **Waarschuwingen met betrekking tot het voertuig:** Voorkom overbelasting van het voertuig. Rijd niet in extreem warm weer, aangezien onderdelen oververhit kunnen raken. Zorg dat water en andere vloeistoffen niet in aanraking komen met de accu of andere elektrische onderdelen, indien aanwezig. Knoei niet met het elektrische systeem, indien aanwezig. Dit kan kortsluiting veroorzaken, waardoor de zekering doorslaat of andere schade, met inbegrip van brand, kan ontstaan.
- **De gebruiker moet vóór gebruik altijd de nodige controles uitvoeren, waaronder:**
  - Controleer of alle oorspronkelijk geleverde pads en afschermingen op de juiste plaats zitten en in goede staat zijn.
  - Verzeker dat het gebied waarin het voertuig wordt gebruikt veilig is en geschikt is voor veilig gebruik.



## WAARSCHUWINGEN – vervolg

- Controleer of het remstelsel goed werkt.
- Controleer of alle veiligheidslabels aanwezig zijn en duidelijk zijn voor de bestuurder en een eventuele passagier.
- Controleer of de asbescherming, kettingkast en alle overige door de fabrikant geleverde afdekkingen of beschermkappen op hun plaats zitten en in goede staat zijn.
- Controleer of de banden in goede staat zijn, goed zijn opgepompt en niet zijn versleten.
- **Gebruikers moeten zich aan alle aanbevelingen en instructies houden en alle wetten en verordeningen volgen:**
  - Een voertuig zonder koplamp mag uitsluitend bij voldoende daglicht en goed zicht worden gebruikt.
  - Wij adviseren eigenaren om het voertuig te voorzien van verlichting, reflectoren en – voor lage voertuigen – een veiligheidsvlag aan een flexibele stok, zodat het goed zichtbaar is en opvalt.
- **Gebruik van voertuig is afgeraden voor:**
  - mensen met hartaandoeningen
  - zwangere vrouwen
  - mensen met hoofd-, rug- of nekklachten, of eerdere operaties aan die lichaamsdelen
  - mensen die een geestelijke of lichamelijke aandoening hebben waardoor ze eerder letsel oplopen of die beperkend is voor hun behendigheid of hun geestelijke vermogen om alle veiligheidsinstructies te volgen en te begrijpen wat de gevaren zijn van gebruik van het voertuig
- **Aanvullende veiligheidswaarschuwingen:**
  - Gebruikers moeten altijd geschikte beschermende kleding en uitrusting dragen, met inbegrip van maar niet beperkt tot een goedgekeurde helm. Geschikt schoeisel is vereist.
  - Onderdelen moeten worden onderhouden en gerepareerd in overeenstemming met deze handleiding. Gebruik uitsluitend goedgekeurde vervangende onderdelen en laat deze installeren door dealers of andere vakmensen.
  - Vermijd drempels, putroosters en plekken waar de bestrating plotseling verandert.
  - Vermijd straten en oppervlakken met water, zand, grind, vuil, bladeren en ander vuil. Nat weer heeft negatieve gevolgen voor de tractie, remwerking en zichtbaarheid.
  - Gebruikers moeten vóór gebruik van het voertuig goed begrijpen hoe de bedieningselementen werken en wat de veiligheidswesties zijn. Kinderen moeten ook laten zien dat ze het voertuig capabel en vaardig kunnen besturen en de bedieningselementen kunnen bedienen om valpartijen en botsingen te voorkomen. De volwassene moet het kind alles uitleggen en bepalen of hij/zij in staat is het voertuig veilig te gebruiken en dit in de praktijk ook veilig zal doen.
  - Het kind moet vóór gebruik van het voertuig goed de werking van de bedieningselementen en de gevaren begrijpen. Kinderen moeten ook laten zien dat ze het voertuig capabel en vaardig kunnen besturen en de bedieningselementen kunnen bedienen om valpartijen en botsingen te voorkomen.
  - Na afronding van montage moet u al het beschermende verpakkingsmateriaal en plastic zakken verwijderen en weggoeden. Houd plastic zakken uit de buurt van kinderen. Verwijder alle verpakkingsmateriaal en -onderdelen onder het voertuig.
  - Zorg dat het kind zijn/haar gezonde verstand gebruikt en het voertuig op een veilige manier gebruikt.
  - Dit product moet door een volwassene worden in- en uitgeklapt (indien van toepassing).
  - Dit voertuig mag UITSLUITEND worden gebruikt voor recreatie en vermaak en in daartoe aangewezen gebieden.

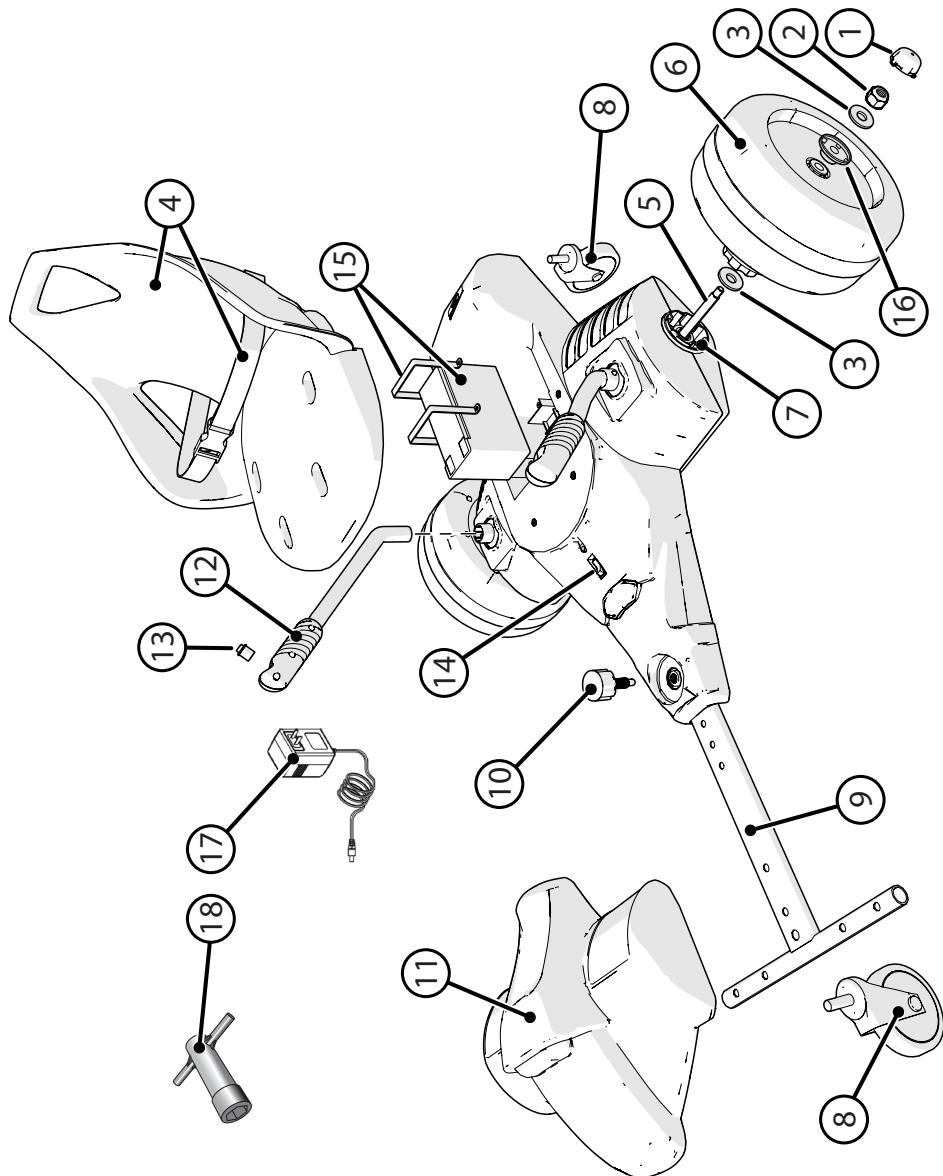


## WAARSCHUWING: VOOR ACCU EN OPLADER



De volgende gevaren kunnen tot ernstig of dodelijk letsel leiden voor de gebruiker van het voertuig:

- Laat alleen kinderen van minimaal 8 jaar de batterijlader gebruiken. Geef voldoende instructies zodat het kind de batterijlader op een veilige manier kan gebruiken en leg uit dat het geen speelgoed is en er niet mee gespeeld mag worden.
- Gebruik van een andere accu of oplader dan de meegeleverde oplaadbare accu en oplader, kan leiden tot brand of ontploffing. Gebruik alleen de oplaadbare accu (of een geschikte vervangende accu) en oplader die bij het voertuig worden geleverd.
- Gebruik van de oplaadbare accu en oplader van een ander product kan leiden tot oververhitting, brand of een ontploffing. Gebruik de oplaadbare accu en oplader nooit voor een ander product.
- Ontploffing. Tijdens het opladen ontstaan gassen. Laad de accu op in een goed geventileerde ruimte. Laad de accu niet op in de buurt van een hittebron of brandbare materialen.
- Contact tussen de positieve en negatieve accupolen kan leiden tot brand of ontploffing. Vermijd rechtstreeks contact tussen de polen. Wanneer u de accu of oplader aan de draden oppakt, kan dat de accu beschadigen en brand veroorzaken. Pak de accu altijd bij de behuizing of handgrepen vast.
- De accu mag alleen door volwassenen worden gehanteerd. Vloeistoffen op de accu kunnen brand of elektrische schokken veroorzaken. Houd alle vloeistoffen uit de buurt van de accu en houd de accu droog.
  - Aanraking met of blootstelling aan het loodzuur van een lekkende accu kan ernstig letsel veroorzaken. Neem in geval van aanraking of blootstelling onmiddellijk contact op met uw arts. Als de chemische stof op de huid of in de ogen komt, spoel dan gedurende 15 minuten met koud water. Als de chemische stof is ingeslikt, geef de betreffende persoon dan onmiddellijk water of melk. Geef geen water of melk als de patiënt braakt of minder alert is. Geen braken opwekken.
- Accupolen, klemmen en bijbehorende accessoires bevatten lood en loodverbindingen (zuur). Dit zijn giftige, bijtende chemicaliën waarvan bekend is dat ze kanker en voortplantingsproblemen veroorzaken. Open de accu nooit.
- Knoeien met of wijzigen van het stroomcircuit kan een schok, brand of ontploffing veroorzaken en het systeem onherstelbaar beschadigen. Als de bedrading en het circuit van de oplader blootliggen, kan dat een elektrisch schok veroorzaken. Houd de behuizing van de oplader altijd dicht.
- Water is schadelijk voor de motor, het elektrische systeem en de accu.
- Kinderen moeten worden geïnstructeerd om niet-oplaadbare batterijen niet op te laden vanwege het gevaar van openbarsten.
- Sluit de accu correct aan op de plus- en min-polen.
- Vermijd kortsluiten van de accupolen.
- De gebruikte batterijladers moeten regelmatig worden gecontroleerd op schade, met name het snoer, de stekker, de behuizing en andere onderdelen. In het geval van dergelijke schade mogen ze niet worden gebruikt totdat de schade is hersteld.
- Meng oude en nieuwe batterijen niet.
- Meng alkaline-, gewone (zink-koolstof) of oplaadbare batterijen niet.
- Haal oplaadbare accu's diei niet voor aandrijving dienen vóór het laden uit het product.



#	Omschrijving	#	Omschrijving
1	Afdekkap voor as (x2)	10	Afstellknop voor frame
2	Borgnoer voor as (x2)	11	Voorkap en bevestigingsmaterialen
3	Ring voor as (x4)	12	Stuurarmen links en rechts
4	Zitje en bevestigingsschroeven (x4)	13	Startschakelaar
5	Achteras	14	Aan-/uitschakelaar
6	Aandrijfwiel (x2)	15	Accu
7	Aandrijfmotor (x2)	16	Wiel bus (x2)
8	Zwenkwieren (x2)	17	Acculader
9	Voorframe	18	Dopsleute

## Montage (inleiding)

DEZE GEBRUIKSHANDLEIDING IS OPGESTELD VOOR VERSCHILLENDEN SOORTEN FIETSEN:

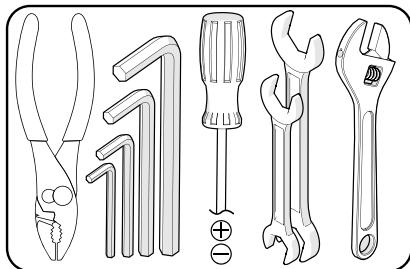
- Sommige illustraties kunnen enigszins afwijken van het eigenlijke product.
- Volg alle instructies volledig.
- Als de fiets onderdelen heeft die niet in deze handleiding worden beschreven, zoek dan de 'speciale instructies' op die bij de fiets worden geleverd.
- Modellen hebben mogelijk verschillende accessoires, zoals tassen, manden, reflectoren, bekerhouders, rekken enzovoort.
- Niet alle modellen zijn voorzien van alle functies, onderdelen en accessoires.
- U kunt specifieke delen van deze handleiding in de inhoudsopgave opzoeken.
- Lees deze hele handleiding voordat u met montage of onderhoud begint.
- In geval van twijfel over de montage van dit product kunt u bij een plaatselijke fietsenwinkel of fietsenmaker advies inwinnen.



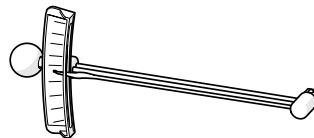
**WAARSCHUWING:** Houd kleine onderdelen tijdens montage uit de buurt van kinderen.

**N.B.** Alle richtingen (rechts, links, voor, achter etc.) in deze handleiding zijn vanuit het perspectief van een fietser die op de fiets zit.

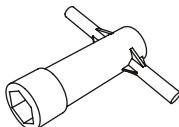
- Rond de montage van dit product af voordat u de doos en verpakkingsmaterialen weggooit. Zo voorkomt u dat u onderdelen van het product per ongeluk weggooit.
- De ouders of voogden moeten de inbegrepen werktuigen bewaren voor eventueel later gebruik op een plek waar het kind niet bij kan. Werktuigen zijn geen speelgoed.



**Aanbevolen gereedschap**  
(Metrisch)

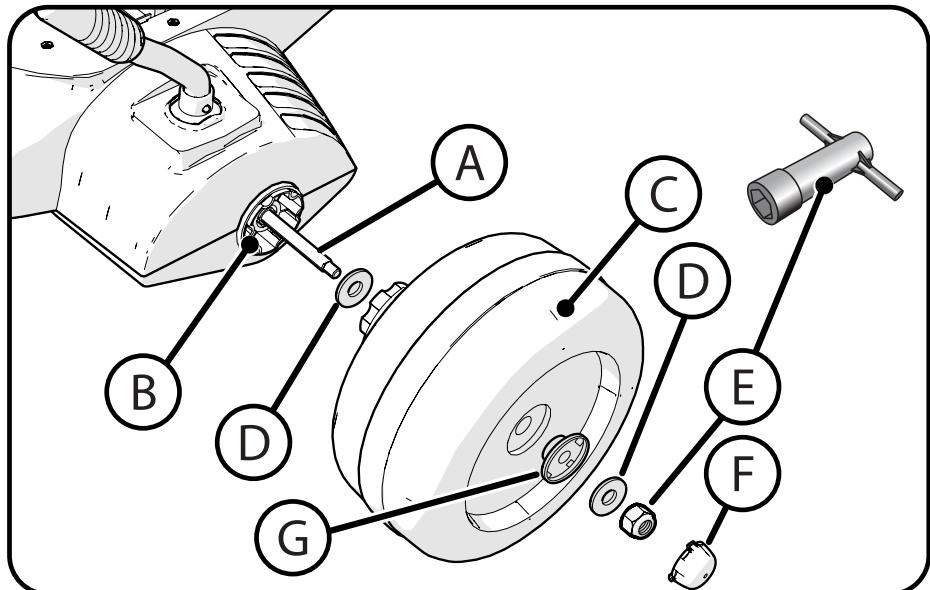


**Momentssleutel**  
(aanbevolen)



**Dopsleutel (meegeleverd)**

## Aandrijfwield monteren



### STAPPEN:

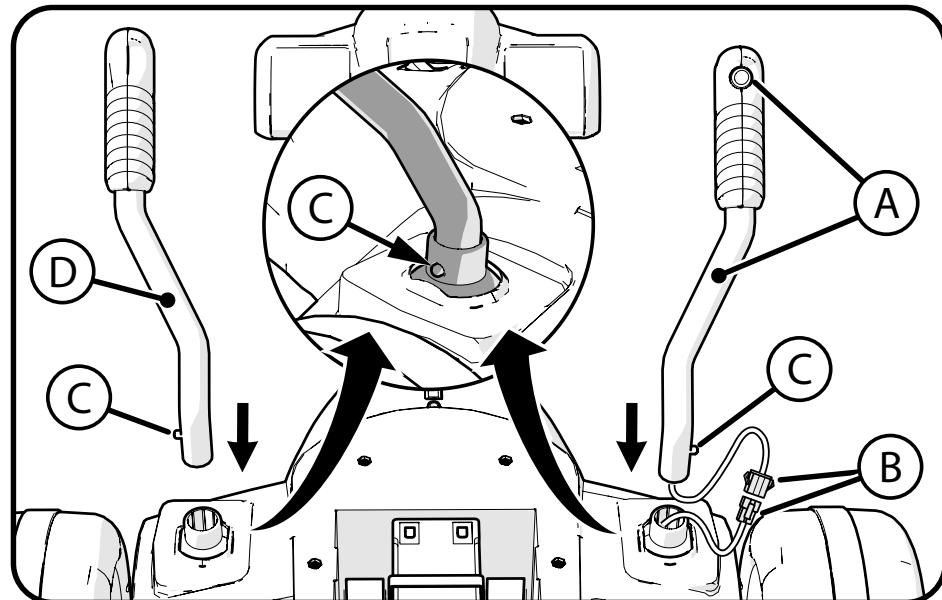
1. Plaats de as **(A)** in de basis en beide aandrijfmotoren **(B)**.
2. Monteer op beide kanten van de as één ring **(D)**, in de motorkoppelingen **(B)**.
3. Schuif elk achterwiel **(C)** helemaal op de as met de kant van het tandwielen naar binnen gericht, en in de motorkoppelingen **(B)**.
4. Plaats een wiel bus **(G)** aan de buitenkant van de as met het smalle uiteinde naar binnen gericht. Dit zal zitten uitgelijnd met de voorkant van de velg.
5. Plaats op beide kanten van de as één ring **(D)**.
6. Plaats op beide uiteinden van de as één borgmoer **(E)**.

**WAARSCHUWING:** Zet beide borgmoeren goed vast.

7. Klik beide afdekkappen voor de as **(F)** vast.

## Stuurarmen monteren

### Montage

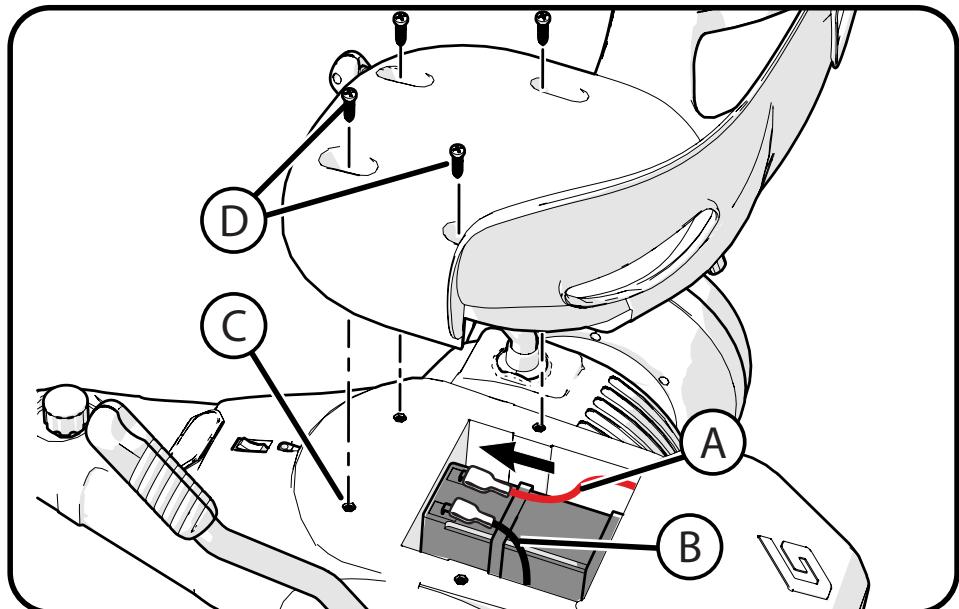


### STAPPEN:

**OPMERKING:** Zorg dat de stuurarmen naar BUITEN zijn gericht, zoals weergegeven.

1. Plaats de rechterstuurarm **(A)** zoals weergegeven en sluit de voedingsconnector stevig aan **(B)**.
2. Voer de voedingsconnector en bedrading in het montagegat en KLIK het montageballetje van de stuurarm vast **(C)**.
3. Plaats de linkerstuurarm **(D)** zoals weergegeven en KLIK het montageballetje van de stuurarm vast **(C)**.
4. Trek de stuurarmen zachtjes omhoog om te controleren of ze stevig op hun plaats zitten.

## Accu aansluiten en zitting monteren

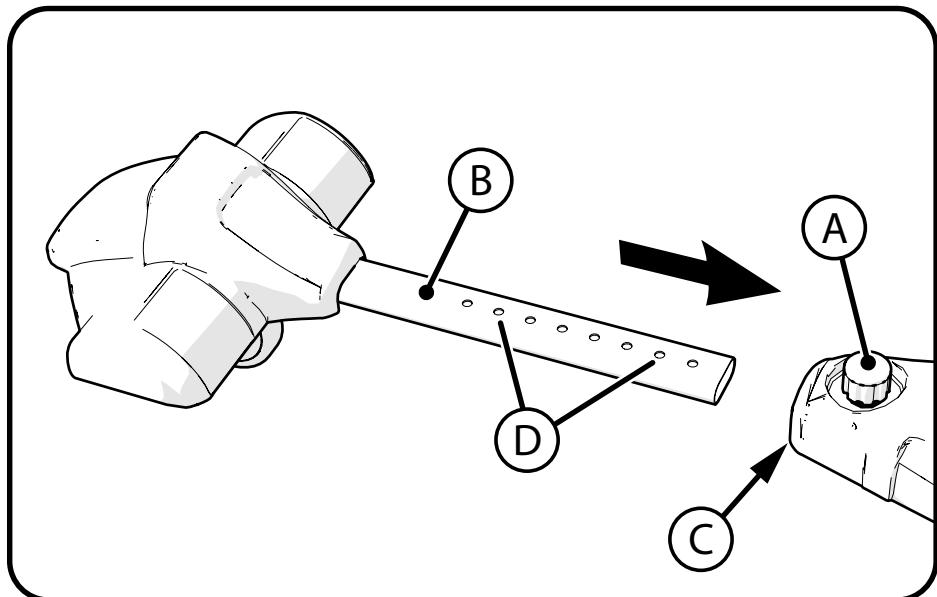


### STAPPEN:

**OPMERKING:** De accu bevindt zich onder het zitje. Het schroeftype kan variëren.

1. Terwijl het zitje is verwijderd, sluit u de rode connector **(A)** stevig op de rode pool van de accu aan, zoals weergegeven.  
**OPMERKING:** De zwarte connector **(B)** is al in de fabriek aangesloten.
2. Breng het zitje zoals weergegeven aan zodat de montagegaten **(C)** zijn uitgelijnd.
3. Breng 4 schroeven **(D)** aan en draai ze stevig en gelijkmatig vast. – Niet te strak aandraaien.

## Voorframe/voetensteun monteren



### STAPPEN:

1. Draai de afstelknop voor het frame los **(A)**.

**OPMERKING:** De afstelknop **(A)** is geveerd. Houd deze knop omhooggetrokken tijdens het afstellen.

2. Steek het voorframe **(B)** in de voorkant van de basis **(C)** zodat de afstelgaten **(D)** zijn uitgelijnd. Stel de lengte in voor een comfortabele zithouding.
3. Steek de afstelknop voor het frame in het dichtstbijzijnde afstelgat **(D)** en zet de knop goed vast.
4. Trek zachtjes aan het voorframe om te controleren of het goed is vastgezet.

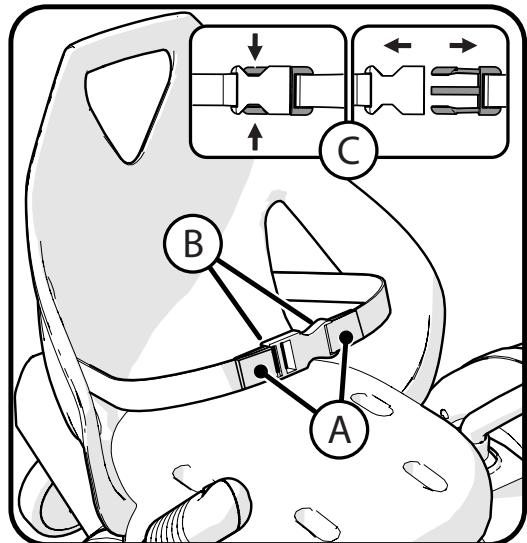
## Veiligheidsriemen

### Afstellen:

- Stel de riemen **(A)** af zodat het kind veilig in de veiligheidsriemen past.
- Wanneer de veiligheidsriemen goed zijn afgesteld, KLIKT u de sluiting **(B)** vast.
- Knijp de boven- en onderkant van de sluiting **(C)** van de veiligheidsriemen samen om deze los te maken.

### WAARSCHUWING:

Gebruik het product uitsluitend met goed bevestigde veiligheidsriemen.



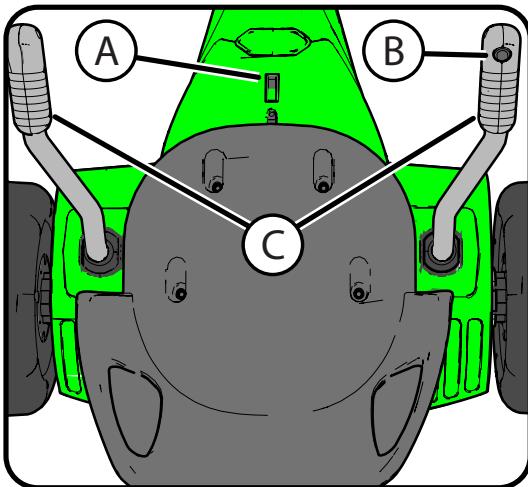
## **Bediening – algemeen**

### **Product inschakelen:**

1. Druk op de aan-/uitschakelaar **(A)** om het product AAN te zetten.
2. Druk nogmaals op de aan-/uitschakelaar om het product UIT te zetten.
3. Houd de startknop **(B)** ingedrukt tijdens het gebruik.

### **Besturing:**

- Gebruik de stuurnuppels **(C)** om naar voren, naar achteren en naar links en rechts te rijden en houdt tegelijkertijd de startknop ingedrukt **(B)**.
- **Zie het gedeelte Sturen voor gedetailleerde instructies.**



## Accu laden



**BELANGRIJK!** Voordat u het voertuig voor de eerste keer gebruikt, moet de accu minimaal **8 tot 12 uur**, en niet langer dan **20 uur**, worden opgeladen. Wanneer de accu leeg is, laadt u deze **8 tot 12 uur**, en niet langer dan **20 uur** op.

### BELANGRIJK!

Controleer de accu en oplader (snoer, connector) vóór het opladen op slijtage en schade. Laad de accu niet op in geval van schade. Alleen vervangen door hetzelfde type met dezelfde spanning als de oplaadbare accu en oplader die door de fabrikant zijn geleverd.

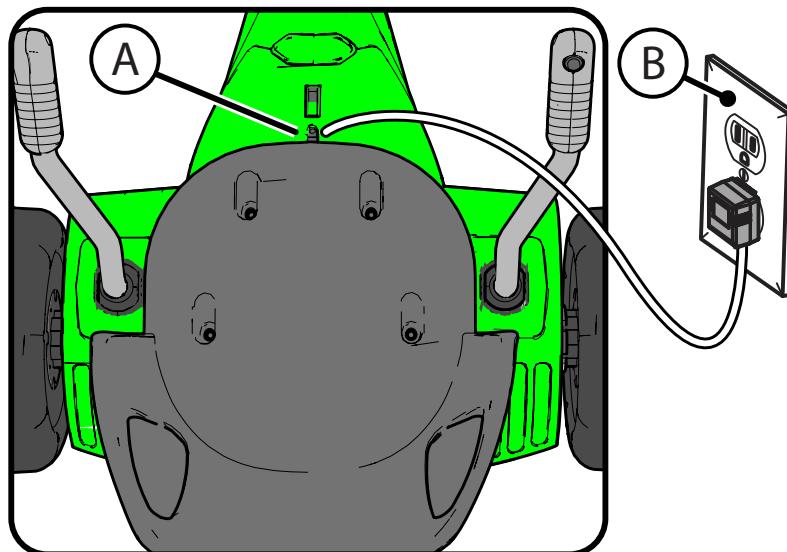
- Gebruik alleen de oplaadbare accu (of een gelijkwaardige vervangende accu) en oplader die bij uw voertuig worden geleverd.
- Schakel het product na gebruik altijd uit en laad de accu op.
- De accu moet worden opgeladen wanneer deze leeg is; bij sporadisch gebruik eenmaal per maand opladen. Als de accu niet volgens de aanwijzingen wordt opgeladen, kan dat permanente schade aan de accu veroorzaken en komt de garantie te vervallen.

### STAPPEN:

1. Zet het product UIT met de aan-/uitschakelaar.
2. Zoek de laadpoort **A** op.
3. Steek het stekkertje van de oplader in de laadpoort van het product.
4. Sluit de oplader op een stopcontact aan **B**.
5. Wanneer de accu volledig is opgeladen, koppel u de oplader los van het stopcontact en van de oplaadpoort.

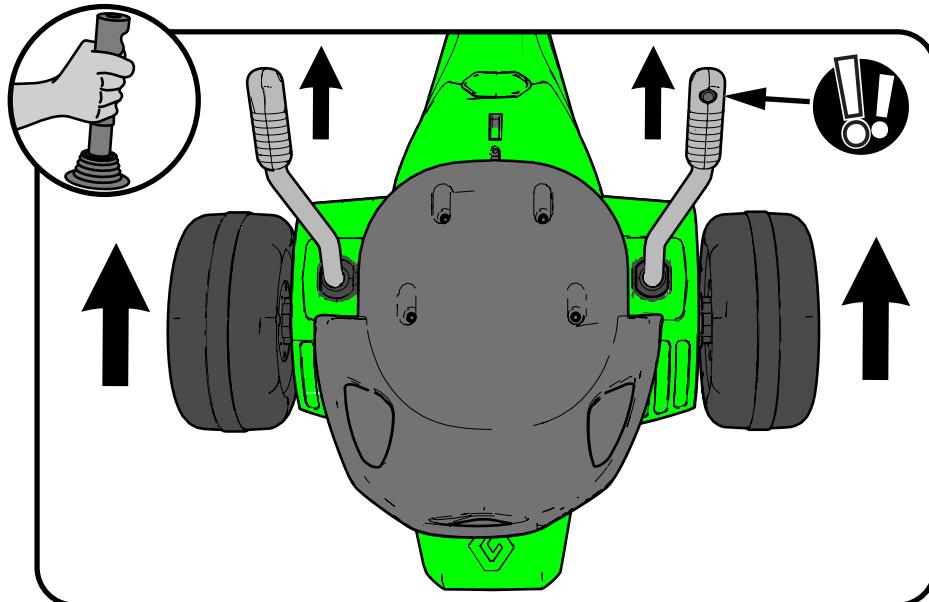
**OPMERKING:** De oplader kan warm aanvoelen tijdens het opladen. Koppel de oplader los en vervang hem als hij erg heet wordt.

**OPMERKING:** Dit product is voorzien van een oplaadbeveiliging. Tijdens het opladen worden alle functies uitgeschakeld. uitgeschakeld.



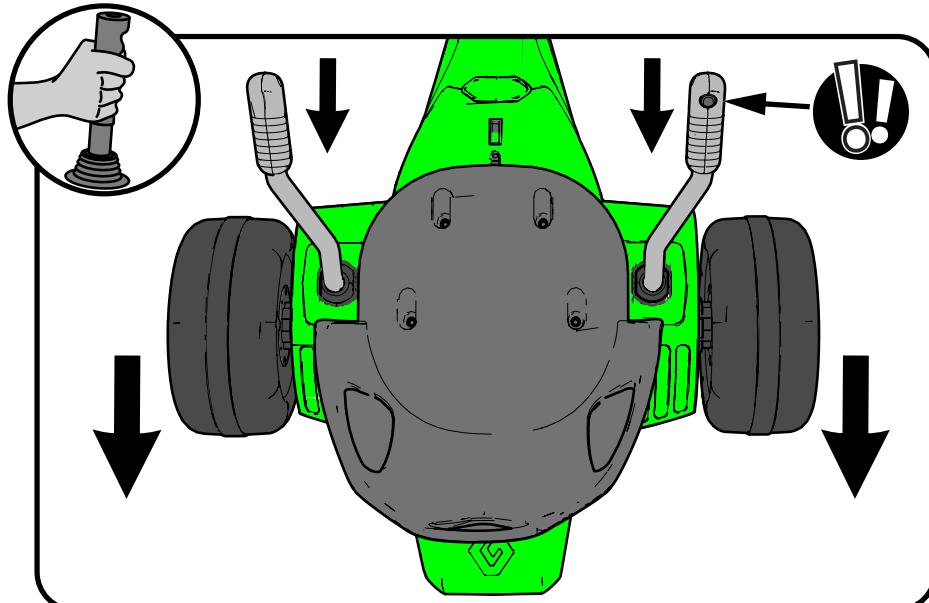
## Vooruit en achteruit rijden

### Bediening

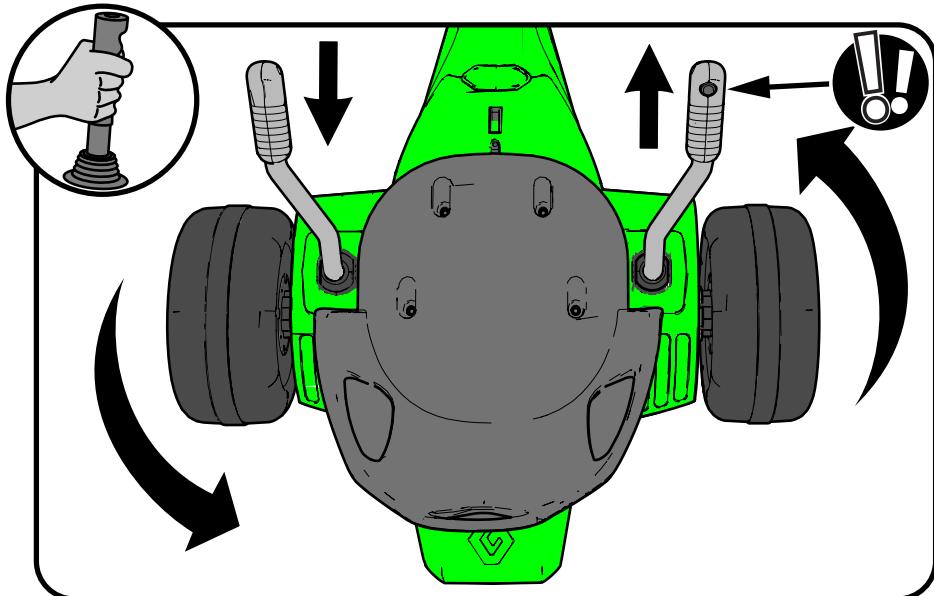


Beweeg beide stuurknuppels naar VOREN om naar VOREN te gaan.

Beweeg beide stuurknuppels naar ACHTEREN om naar ACHTEREN te gaan.

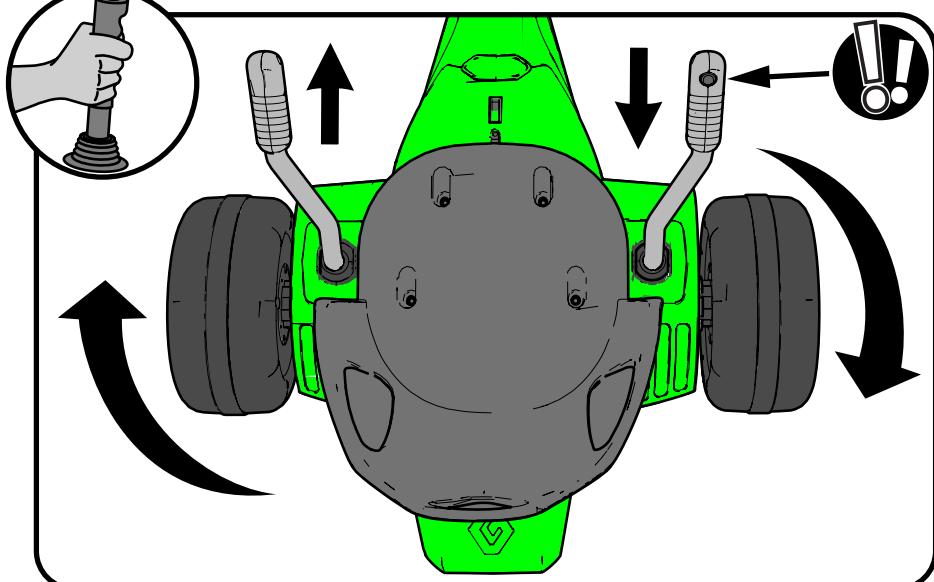


## **Naar links of rechts sturen**



**Beweeg de linkerstuurknuppel naar voren en de rechterstuurknuppel naar achteren om naar LINKS te gaan.**

**Beweeg de linkerstuurknuppel naar voren en de rechterstuurknuppel naar achteren om naar rechts te gaan.**

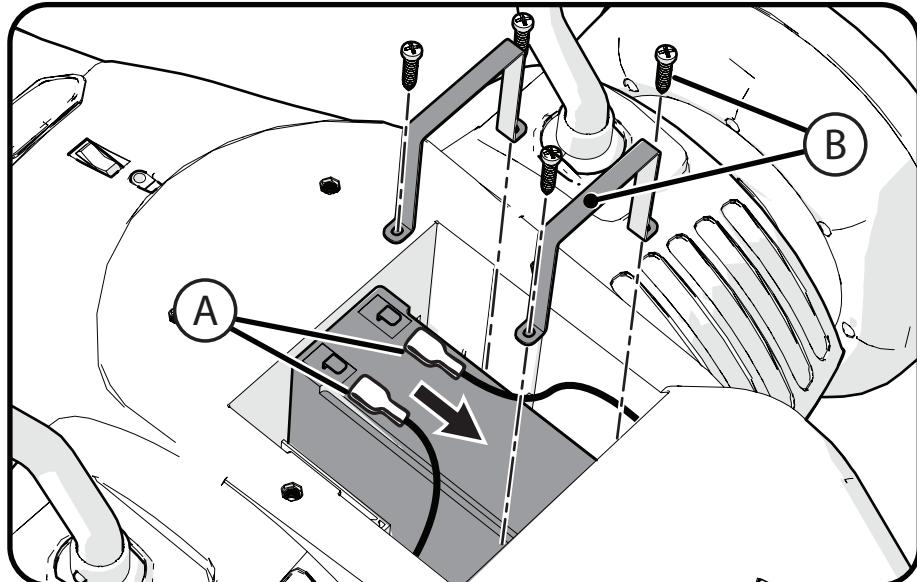


 **WAARSCHUWING:**

- De fiets is, net als andere mechanische onderdelen, onderhevig aan slijtage en grote krachten. Verschillende materialen en onderdelen kunnen op uiteenlopende manieren op slijtage en moeheid door belasting reageren. Een onderdeel kan na het einde van zijn levensduur plotseling falen, wat letsel bij de fietser kan veroorzaken. Breuken in welke vorm dan ook, krassen of kleurveranderingen op punten die zwaar worden belast, duiden erop dat het einde van de levensduur van het onderdeel is bereikt en dat het moet worden vervangen.
- Inspecteer het product vaak. Als u nalaat het product te inspecteren en de nodige reparaties of afstellingen uit te voeren, kan dat letsel veroorzaken bij de fietser of anderen. Controleer of alle onderdelen correct zijn gemonteerd en afgesteld, zoals beschreven in deze handleiding en eventuele 'speciale instructies'.
- Vervang beschadigde, ontbrekende of sterk versleten onderdelen onmiddellijk door originele onderdelen van de fabrikant.
- Draag geen losse kleding of andere voorwerpen terwijl u fietst of onderhoud uitvoert, om het risico van verstrikkings en daaruit voortvloeiend letsel te voorkomen.
- Als de velgen vies of vet zijn, werken de remmen mogelijk niet. Maak ze regelmatig schoon met een schone doek of sop om letsel te voorkomen. Afspoelen en aan de lucht laten drogen. Maak ze niet schoon met materiaal dat vet of olieachtig is.
- Hoge temperaturen, intensief gebruik en impactschade is wellicht niet zichtbaar voor de gebruiker en kan resulteren in letsel bij de fietser. Als u vermoedt dat er sprake is van schade of overmatige slijtage van de velgen, het frame, de vork, veerverbindingen (indien van toepassing) of samengestelde onderdelen (indien van toepassing), laat de fiets dan door een fietsmonteur repareren.
- Controleer of alle bevestigingsmiddelen correct zijn vastgezet, zoals beschreven in deze handleiding en eventuele 'speciale instructies'. Onderdelen die niet goed vastzitten, kunnen zoek raken of mogelijk niet goed werken. Onderdelen die te strak zijn vastgezet, kunnen beschadigd raken. Zorg dat eventuele vervangende bevestigingsmiddelen van de juiste maat en het juiste type zijn.
- Zelfborgende moeren en andere zelfborgende bevestigingmiddelen kunnen minder doeltreffend worden bij hergebruik.

**N.B.** Als de aanwijzingen in deze handleiding of eventuele 'speciale instructies' voor u niet toereikend zijn of u niet over het juiste gereedschap beschikt voor bepaalde reparaties en afstellingen, dan moet u die door een fietsmonteur laten uitvoeren.

## Accu vervangen



### STAPPEN: (Schakel het product UIT)

**OPMERKING:** Het Schroeftype kan variëren.

1. Verwijder het zitje en de bijbehorende schroeven – leg alles opzij.
2. Koppel de rode en zwarte **A** klem van de accu los.
3. Verwijder de accubeugels en de bijbehorende schroeven **B**.
4. Verwijder de accu voorzichtig.
5. Plaats de oude accu in een plastic zak.
6. Plaats een vervangende accu (dezelfde als de oorspronkelijke accu).
7. Sluit de klemmen weer op de accu aan (rood hoort bij rood, zwart bij zwart).
8. Bevestig de accubeugel en de bijbehorende schroeven weer **B**.
9. Monteer het zitje weer.
10. Veeg de accu vóór opslag met een droge doek af. Was die doek gescheiden van ander wasgoed.

## Informatie over radiofrequentie (indien van toepassing)



### WAARSCHUWING:

De bevoegdheid van de gebruiker om het product te gebruiken kan vervallen in geval van veranderingen of wijzigingen aan dit product die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door de partij die verantwoordelijk is voor de naleving. Dit apparaat voldoet aan deel 15 van de FCC-regels. De werking van dit apparaat moet voldoen aan de twee volgende voorwaarden: **(1)** dit apparaat mag geen schadelijke interferentie veroorzaken; en **(2)** dit apparaat moet alle ontvangen interferentie accepteren, inclusief interferentie die ongewenste werking kan veroorzaken.

**N.B.** Deze apparatuur is getest en voldoet aan de grenswaarden voor digitale toestellen van klasse B conform deel 15 van de FCC-regels. Deze grenswaarden zijn bedoeld om redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke interferentie in de woonomgeving. Dit apparaat genereert en gebruikt radiogolven

en kan mogelijk radiogolven uitzenden die communicatie via radiogolven kunnen verstören wanneer dit apparaat niet wordt geïnstalleerd en gebruikt volgens de instructies.

Er is echter geen garantie dat in een bepaalde installatie geen interferentie zal optreden.

Als deze apparatuur schadelijke interferentie veroorzaakt met draadloze communicatie- en televisieapparatuur (vast te stellen door de apparatuur aan en uit te zetten), wordt de gebruiker verzocht de interferentie te verhelpen met een of meer van de volgende maatregelen:

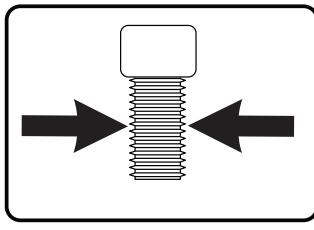
- Verander de richting of plaats van de ontvangstantenne.
- Vergroot de afstand tussen de apparatuur en ontvanger.
- Sluit de apparatuur aan op een stopcontact van een andere groep dan die waarop de ontvanger is aangesloten.
- Raadpleeg de dealer of een ervaren radio-/televisietechnicus voor hulp.

## Koppeltabel

### AANBEVOLEN AANDRAAIMOMENT:

Het gebruik van een momentsleutel is aanbevolen. Zie hieronder het aanbevolen aandraaimoment voor elk bevestigingsmiddel. Houd het aanbevolen aandraaimoment aan, en controleer daarnaast of de onderdelen van het product goed vastzitten door de werking van elk onderdeel te controleren tijdens het aandraaien (zoals aangegeven in de delen voor montage van de onderdelen in de gebruikershandleiding).

**N.B.** Controleer of alle bevestigingsmiddelen op het product zijn aangedraaid volgens de tabel:

Aanbevolen aandraaimoment voor schone, droge schroefdraden:		Hoe te meten:
Maat bevestigingsmiddel	Aandraaimoment (N·m / ft-lb)	De schroef- of boutmaat wordt bepaald door de breedte van de SCHROEFDRADEN, zoals weergegeven.
M4 mm (.157 in)	4.2 N·m (3.1 ft-lb)	
M5 mm (.196 in)	6.8 N·m (5 ft-lb)	
M6 mm (.236 in)	9.5 N·m (7 ft-lb)	
M7 mm (.275 in)	16.3 N·m (12 ft-lbs)	
M8 mm (.314 in)	23 N·m (17 ft-lbs)	
M10 mm (.393 in)	44.7 N·m (33 ft-lbs)	
		

## Accu aandrijfmotor

Alleen een volwassene die de veiligheidswaarschuwingen heeft gelezen en begrepen, mag de accu hanteren en opladen. Als u de veiligheidswaarschuwingen niet volledig in acht neemt, kan dat leiden tot ernstig of dodelijk letsel.

### Zekering van de accu (indien aanwezig)

Het circuit van de aandrijfmotor is voorzien van een thermische zekering die automatisch wordt geactiveerd en het voertuig uitschakelt als de motor, het elektrische systeem of de accu overbelast wordt. Na korte tijd wordt de zekering gereset en de stroom weer ingeschakeld. Als de thermische zekering bij normaal gebruik herhaaldelijk doorslaat, moet het voertuig wellicht worden gerepareerd.



**WAARSCHUWING: BRANDGEVAAR – OMZEIL DE ZEKERING NIET. Dit kan het elektrische systeem overbelasten en beschadigen.**

### Accu bewaren en afvoeren

De accu moet worden opgeladen wanneer deze leeg is; bij sporadisch gebruik eenmaal per maand opladen. Als de accu niet volgens de aanwijzingen wordt opgeladen, kan dat permanente schade aan de accu veroorzaken en komt de garantie te vervallen.

#### Volg deze richtlijnen als de accu wordt verwijderd:

- Bewaar de accu niet bij extreem hoge of lage temperaturen.
- Veeg de accu voor opslag met een droge doek schoon. Was die doek gescheiden van andere kleding.

#### ACCU AFVOEREN:

- De afgedichte loodzuuraccu moet op een milieuvriendelijke manier worden gerecycled of aangevoerd.
- Werp de accu niet in een vuur. De accu kan ontploffen of zuur lekken.
- Gooi de accu niet bij het huishoudelijk afval. Het is wettelijk verboden om afgedichte loodzuuraccu's bij het huishoudelijk afval te doen en/of af te voeren naar een vuilverbranding of vuilnisbelt.
- Lever afgedankte accu's in bij een officieel goedgekeurde kringloopvoorziening, zoals een plaatselijke verkoper van accu's voor auto's (raadpleeg de plaatselijke voorschriften inzake het afvoeren van accu's).

## Probleemoplossing

Hier volgen voorbeelden van potentiële problemen. Lees deze handleiding en de probleemoplossing stabel helemaal door voordat u belt. Mocht u alsnog hulp nodig hebben bij het oplossen van het probleem, neem dan contact op met de klantenservice.

**OPMERKING:** Het voertuig moet helemaal zijn opgeladen en zijn uitgeschakeld voordat u het probleem gaat oplossen.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Voertuig werkt niet	De bedrading van de accu zit niet of niet goed vast	Sluit de bedrading van de accu aan volgens de aanwijzingen voor montage. Controleer of de accuconnectors stevig op elkaar zijn aangesloten. Als de bedrading rond de motor los zit, bel dan de klantenservice.
	Accu bijna leeg	Laad de accu op (zie Accu: Oplaadtijd en -interval)
	De oplader van de accu is nog aangesloten	Koppel de oplader los van de accu en haal de stekker uit het stopcontact
	De thermische zekering is doorgeslagen	Geef de zekering de kans om te resetten
	De accu is leeg	Vervang de accu (zie Accu: Vervangen en afvoeren)
	Elektrische systeem of motor is beschadigd	Bel de klantenservice.
Het voertuig rijdt niet lang of is traag	De accu is onvoldoende opgeladen	Controleer of de accuconnectors tijdens het opladen stevig op elkaar zijn aangesloten (zie Accu: Oplaadtijd en -tussenpoos)
	De accu is oud en kan niet helemaal opgeladen worden	Vervang de accu (zie Accu: Vervangen en afvoeren)
	Het voertuig is overbelast	Plaats minder gewicht op het voertuig (zie de gebruikerseisen en veiligheidswaarschuwingen)
	Het voertuig wordt onder zware omstandigheden gebruikt	Vermijd gebruik van het voertuig onder zware omstandigheden (zie de gebruikerseisen en veiligheidswaarschuwingen)
Het voertuig maakt tijdens gebruik veel lawaai	De ketting is droog (modellen met een ketting)	Smeer de ketting met lichte olie.
De motor of tandwielkast maakt een hard knarsend of klikkend geluid.	De motor of tandwielen zijn beschadigd	Bel de klantenservice.
	De achterwielaandrijving is niet helemaal ingeschakeld	Controleer of aandrijfwiel en motor goed in elkaar grijpen.

## Probleemoplossing - vervolg

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
De accu wordt niet opgeladen	De connector of adapterconnector van de accu zit los	Controleer of de accuconnectors stevig op elkaar zijn aangesloten.
	De oplader werkt niet	Controleer of de oplader van de accu op een werkend stopcontact is aangesloten
	De accu is leeg	Vervang de accu.
De oplader voelt tijdens het opladen warm aan	Dit is normaal en geen reden tot bezorgdheid	Koppel de oplader los en vervang hem als hij erg heet wordt.

### VOORDAT U DE ONDERSTEUNING BELT:

1. Wat is het model en de datumcode?
2. Wanneer is het product gekocht?
3. Heeft het product enige tijd gewerkt of werkt het al sinds de aankoop niet?
  - Ja: wanneer werkte het product dan voor het laatst goed?
  - Nee: zijn de draden van de accu aangesloten?
4. Hoe lang is de accu opgeladen?
5. Is de oplader op het product aangesloten wanneer u dit probeert te gebruiken?
  - (Het product werkt niet wanneer de oplader is aangesloten.)
6. Gaan er lichtjes of geluidssignalen aan wanneer u het product inschakelt?
  - Ja: gaan de lichtjes en geluidssignalen uit wanneer u op de startknop drukt?
7. Start de elektrische motor wanneer u op de startknop drukt?
  - Ja: hebt u gecontroleerd of het juiste aandrijfwiel is gemonteerd?
  - Ja: draait het binnenwerk in de tandwielkast?

## Beperkte garantie - NL

### Algemeen:

Specificaties van een onderdeel of model kunnen zonder kennisgeving worden gewijzigd.

Deze beperkte garantie is de enige garantie voor het product. ALLE ANDERE GARANTIES DAN HIERIN VERMELD WORDEN AFGEWEZEN, MET INBEGRIJP VAN GARANTIES VAN VERKOOPBAARHEID EN GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL, VOOR ZOVER WETTELIJK TOEGESTAAN. ENIGE AANSPRAKELIJKHEID VOOR INCIDENTELE, AANVULLENDE, SPECIALE OF GEVOLGSCHADE WORDT UITDRUKKELIJK AFGEWEZEN, VOOR ZOVER WETTELIJK TOEGESTAAN.

De enige toepassingen voor dit product zijn de toepassingen die in deze handleiding worden beschreven.

Registratie van de garantie is niet vereist.

De beperkte garantie is alleen geldig voor de oorspronkelijke koper en kan niet aan iemand anders worden overgedragen.

### Wat valt onder deze beperkte garantie?

Deze beperkte garantie dekt materiaal- en fabricagefouten in alle onderdelen van het product, met uitzondering van de hieronder vermelde uitgesloten onderdelen.

### Hoe zorgt u dat de beperkte garantie van kracht blijft?

*Deze beperkte garantie blijft alleen in de volgende gevallen van kracht:*

- Het product is volledig en correct gemonteerd.
- Het product wordt onder normale omstandigheden en voor het beoogde doel gebruikt (zie het volgende deel voor uitgesloten activiteiten).
- Het nodige onderhoud en de nodige afstellingen zijn verricht aan het product.
- Het product wordt uitsluitend voor algemene vervoers- en recreatiedoeleinden gebruikt.

### Wat valt niet onder deze beperkte garantie?

Dit product is uitsluitend ontworpen voor recreatief gebruik. De beperkte garantie dekt het volgende niet: normale slijtage, normale artikelen voor onderhoud, en schade, defecten of verlies als gevolg van onjuist(e) montage,

onderhoud, afstelling, opslag of gebruik van het product. Deze beperkte garantie geldt niet voor toekomstige prestaties.

### Deze beperkte garantie vervalt als het product ooit:

- voor een wedstrijd wordt gebruikt;
- wordt gebruikt om te stunten of springen, of voor acrobatiek of soortgelijke activiteiten;
- op enige manier wordt gewijzigd;
- wordt aangepast met een extra motor;
- met meerdere personen tegelijk wordt bereden;
- wordt verhuurd, verkocht of weggegeven;
- wordt gebruikt op een manier die in strijd is met de aanwijzingen en waarschuwingen in deze gebruikshandleiding.

### Wat doet de fabrikant?

De fabrikant is volgens deze beperkte garantie uitsluitend verplicht tot vervanging en/ of reparatie, naar eigen keuze, van gedekte materiaal- of fabricagefouten.

### Hoe krijgt u service?

Neem contact op met de klantenservice.

- Raadpleeg de contactgegevens op de bijgesloten lijst.

### Welke rechten hebt u?

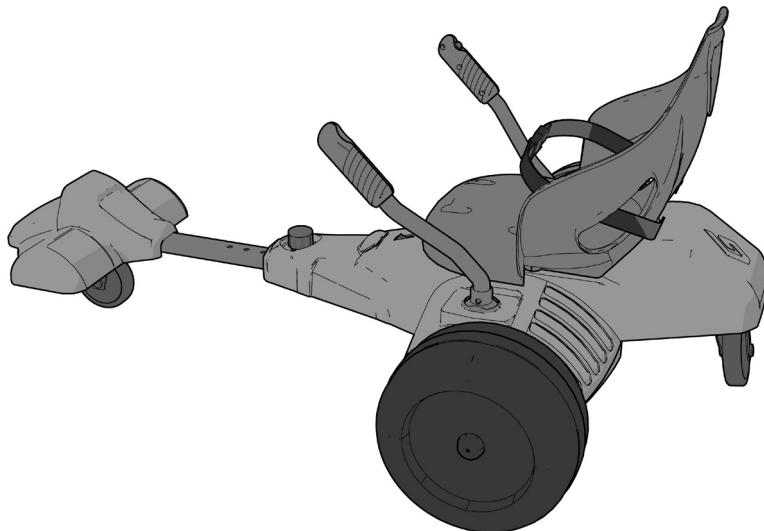
Deze beperkte garantie verleent u specifieke wettelijke rechten. Afhankelijk van uw locatie hebt u mogelijk nog andere rechten.

### Hoe lang is deze beperkte garantie geldig?

- Wanneer de term 'levenslang' in deze beperkte garantie wordt gebruikt, betekent dat zolang als de oorspronkelijke consument het product bezit.
- Accu: 90 dagen
- Elektronica: 90 dagen
- Alle overige onderdelen: 6 maanden

# Akkuantrieb

## Bedienungsanleitung



**Diese Anleitung enthält wichtige Informationen für Zusammenbau, Betrieb und Wartung dieses Produkts und zur Sicherheit.**

**Diese Anleitung ist vor Inbetriebnahme dieses Produkts sorgfältig und vollständig durchzulesen.**

Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.

Beim Gebrauch dieses Produkts sind stets ein zugelassener Helm und die entsprechende Sicherheitsausrüstung zu tragen.

# Inhaltsverzeichnis

Sicherheits- und Warnhinweise .....	100-103
Teile/Zusammenbau .....	104-111
Betrieb und Laden des Akkus .....	112-115
Wartung, Reparatur und Service .....	116-119
Fehlersuche .....	120-121
Garantie .....	122



## WARNUNG:

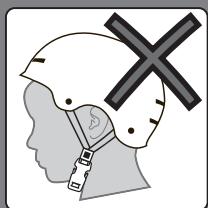
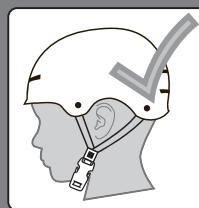
Der Benutzer muss **8+ Jahre** alt sein und darf nicht mehr als **68 kg wiegen**.

Dieses Spielzeug ist aufgrund seiner Höchstgeschwindigkeit nicht für Kinder unter 6 Jahren geeignet.  
Keinesfalls mehr als **1** Fahrer zulassen.

**WARNUNG** - Schutzausrüstung sollte getragen werden. Nicht im Straßenverkehr verwenden.  
Maximal 68 kg.

## BEIM FAHREN DIESES PRODUKTS IMMER EINEN HELM TRAGEN!

Lesen Sie immer die Bedienungsanleitung, die im Lieferumfang Ihres Helms enthalten ist, um sicherzustellen, dass er richtig passt und gemäß den Anpassungsanweisungen in der Bedienungsanleitung richtig auf dem Kopf des Trägers sitzt.



**WICHTIG!** Vor dem erstmaligen Gebrauch des Produkts muss der Akku mindestens **8 bis 12** Stunden, aber nicht länger als **20** Stunden geladen werden. Handhabung, Laden oder Wiederaufladen des Akkus ist nur erwachsenen Personen zu gestatten, welche die sicherheitsrelevanten Warnhinweise gelesen und verstanden haben (siehe Abschnitt **Betrieb**).



## WARNHINWEISE

Alle folgenden Sicherheitsregeln und Richtlinien müssen beachtet werden. Andernfalls kann der Benutzer schwere oder tödliche Verletzungen erleiden. Dieses Produkt von Kleinkindern fernhalten.

- **Zusammenbau nur durch Erwachsene.** Erstickungsgefahr bei Kindern unter drei Jahren – enthält kleine Teile. Kleinkinder vom Ort des Zusammenbaus fernhalten.
- **Zur Reduzierung des Verletzungsrisikos ist eine Beaufsichtigung durch Erwachsene erforderlich. Das Produkt keinesfalls auf öffentlichen Straßen, in der Nähe von Kraftfahrzeugen, auf oder in der Nähe von steilen Steigungen/Gefällen oder Treppen, Schwimmbecken oder Gewässern verwenden; stets Schuhe tragen und keinesfalls mehr als einen (1) Fahrer zulassen.**
- **BRANDGEFAHR. Die Sicherung nicht außer Kraft setzen. Nur mit einer Sicherung derselben Größe und vom selben Typ ersetzen.**
- Das Originaldesign und die Originalkonfiguration des Produkts dürfen nicht verändert werden.
- Hände, Füße, Haare oder andere Körperteile, Kleidungsstücke oder ähnliche Artikel dürfen nicht mit bewegten Teilen, Rädern oder dem Antriebsstrang in Berührung kommen, wenn der Motor läuft.
- Körperteile wie Hände, Beine und Haare sowie Kleidungsstücke können sich in bewegten Teilen verfangen. Während des Gebrauchs des Fahrzeugs keinesfalls Teile des Körpers in die Nähe bewegter Teile geraten lassen oder lose Kleidung tragen.
- Das Fahrzeug stets in einer sicheren, geschützten Umgebung und nur auf ebenen, glatt asphaltierten Oberflächen verwenden.
- **Das Fahrzeug nicht auf sicherheitsgefährdende Weise oder mit unsicheren Geschwindigkeiten betreiben. Nicht für Sprünge vorgesehen. Hierzu einige Beispiele:**
  - Das Fahrzeug nicht mit einem anderen Fahrzeug oder ähnlichen Gerät ziehen oder schieben.
  - Das Fahrzeug nicht zum Abschleppen irgendwelcher Gegenstände verwenden.
  - Nicht in stationäre Gegenstände hineinfahren, was ein Durchdrehen der Räder und ein Überhitzen des Motors bewirken kann.
  - Nicht im Straßenverkehr verwenden.
  - Das Produkt nicht in der Nähe von Straßen, Gewässern, Schwimmbecken, Steigungen, Treppen, Gefällen, geneigten Flächen oder Einfahrten, nassen Bereichen, entflammabaren Dämpfen, in Gassen, nachts oder bei Dunkelheit verwenden.
  - Das Fahrzeug nicht unter sicherheitsgefährdenden Bedingungen wie Schnee, Regen, losem Schmutz, Schlamm, Sand oder Feinkies verwenden. Das kann unvorhersehbare Folgen wie ein Umkippen oder Ins-Rutschen-Kommen des Fahrzeugs haben. Bei Gebrauch des Fahrzeugs auf losem Schmutz, in Schlamm, Sand oder Feinkies können elektronische Teile und das Getriebe im Innern des Fahrzeugs beschädigt werden.
  - Das Produkt darf nicht zu Rennzwecken, für Stunts oder andere Manöver verwendet werden, die einen Kontrollverlust oder unkontrollierte Aktionen oder Reaktionen des Fahrers verursachen können.
- **Vorsichtshinweise zur Verwendung des Fahrzeugs:** Das Fahrzeug nicht überladen. Nicht bei sehr warmer Witterung fahren, da sich einzelne Komponenten überhitzen können. Wasser oder andere Flüssigkeiten dürfen nicht mit dem Akku oder anderen elektrischen Komponenten (falls vorhanden) in Kontakt kommen. Keine Manipulationen an der elektrischen Anlage (falls vorhanden) vornehmen. Derartige Eingriffe können einen Kurzschluss verursachen, eine Sicherung auslösen oder andere Schäden, u. a. einen Brand, zur Folge haben.
- **Vor jedem Betriebszyklus muss der Bediener u. a. die folgenden Überprüfungen vornehmen:**
  - Prüfen, ob alle im Lieferumfang des Produkts enthaltenen Schutzvorrichtungen und Polster weiterhin angebracht und einsatzbereit sind.
  - Sicherstellen, dass der Bereich, in dem das Produkt verwendet werden soll, sicher und für einen sicheren Einsatz geeignet ist.
  - Die ordnungsgemäße Funktion der Bremsanlage sicherstellen.
  - Sicherstellen, dass alle Sicherheitsaufkleber angebracht sind und vom Bediener und allen eventuellen Mitfahrern verstanden werden.



## **WARNHINWEISE – Fortsetzung**

- Sicherstellen, dass alle vom Hersteller mitgelieferten Achsschutzvorrichtungen, Kettenschutzbaldchen und andere Abdeckungen oder Schutzvorrichtungen angebracht und einsatzbereit sind.
- Sicherstellen, dass sich die Reifen in einem guten Zustand befinden, ordnungsgemäß mit Luft gefüllt sind und über ein ausreichendes Restprofil verfügen.
- **Der Bediener muss alle Empfehlungen und Anweisungen beachten und sich an alle Gesetze und Verordnungen halten:**
  - Produkte ohne Scheinwerfer dürfen nur bei Tageslicht und ausreichenden Sichtverhältnissen betrieben werden.
  - Die Besitzer des Fahrzeugs sind angehalten, das Fahrzeug für eine bessere Sichtbarkeit mit Lampen und Reflektoren auszurüsten; bei tiefer liegenden Fahrzeugen sollten auf biegsamen Stangen Signalflaggen angebracht werden.
- **Personen, auf die die folgenden Bedingungen zutreffen, sollte von der Bedienung des Produkts abgeraten werden:**
  - Personen mit Herzkrankheiten;
  - schwangeren Frauen;
  - Personen mit Kopf-, Rücken- oder Halsbeschwerden oder mit früheren operativen Eingriffen in diesen Körperteilen;
  - Personen, die unter psychischen oder physischen Problemen leiden, die sie verletzungsanfälliger machen oder ihre Geschicklichkeit oder geistigen Fähigkeiten beeinträchtigen, die Sicherheitsanleitung zur Kenntnis zu nehmen, zu verstehen und umzusetzen und die mit dem Gebrauch des Produkts verbundenen Gefahren zu bewältigen.
- **Zusätzliche sicherheitsrelevante Warnhinweise:**
  - Die Bediener müssen jederzeit eine ausreichend schützende Kleidung und Ausrüstung tragen. Dazu gehört u. a. ein amtlich zugelassener Helm. Ordnungsgemäßes Schuhwerk erforderlich.
  - Die einzelnen Komponenten müssen gemäß dieser Anleitung gewartet und repariert werden; dazu dürfen nur genehmigte Ersatzteile verwendet werden, die von Händlern oder anderem qualifizierten Personal einzubauen sind.
  - Große Unebenheiten, Einlaufgitter und plötzliche Oberflächenveränderungen meiden.
  - Straßen und Oberflächen, auf denen sich Wasser, Sand, Kies, Schmutz, Laub und andere Verunreinigungen befinden, meiden. Bei feuchtem Wetter werden Bodenhaftung, Bremswirkung und Sicht beeinträchtigt.
  - Vor Gebrauch des Fahrzeugs muss sich der Benutzer mit allen Bedienelementen auskennen und sich über potenzielle Sicherheitsprobleme im Klaren sein. Er muss zudem über die Fähigkeiten und das nötige Geschick verfügen, um das Fahrzeug zu führen, mit seinen Bedienelementen zu hantieren und Stürze und Zusammenstöße zu vermeiden. Der jeweilige Erwachsene ist dafür verantwortlich, das Kind einzuweisen und festzustellen, ob es in der Lage ist, das Fahrzeug sicher zu bedienen. Außerdem muss er sicherstellen, dass beim Gebrauch des Fahrzeugs angemessene Sicherheitspraktiken angewendet werden.
  - Vor Gebrauch des Fahrzeugs muss sich das Kind mit allen Bedienelementen auskennen und sich über potenzielle Sicherheitsprobleme im Klaren sein. Es muss zudem über die Fähigkeiten und das nötige Geschick verfügen, um das Fahrzeug zu führen, mit seinen Bedienelementen zu hantieren und Stürze und Zusammenstöße zu vermeiden.
  - Nach Abschluss des Zusammenbaus das gesamte Transportschutzmaterial und alle Kunststoffbeutel entfernen und entsorgen. Kunststoffbeutel vom Kind fernhalten. Das gesamte Verpackungsmaterial und alle Teile aus dem Bereich unter dem Fahrzeugaufbau entfernen.
  - Sicherstellen, dass das Kind beim Gebrauch des Fahrzeugs auf seinen gesunden Menschenverstand vertraut und angemessene Sicherheitspraktiken anwendet.
  - Dieses Produkt darf (bei entsprechender Ausstattung) nur von einem Erwachsenen aus- und zusammengeklappt werden.
  - Dieses Fahrzeug ist AUSSCHLIESSLICH zur Freizeitgestaltung vorgesehen. Sein Gebrauch ist auf entsprechend gekennzeichnete Bereiche zu begrenzen.

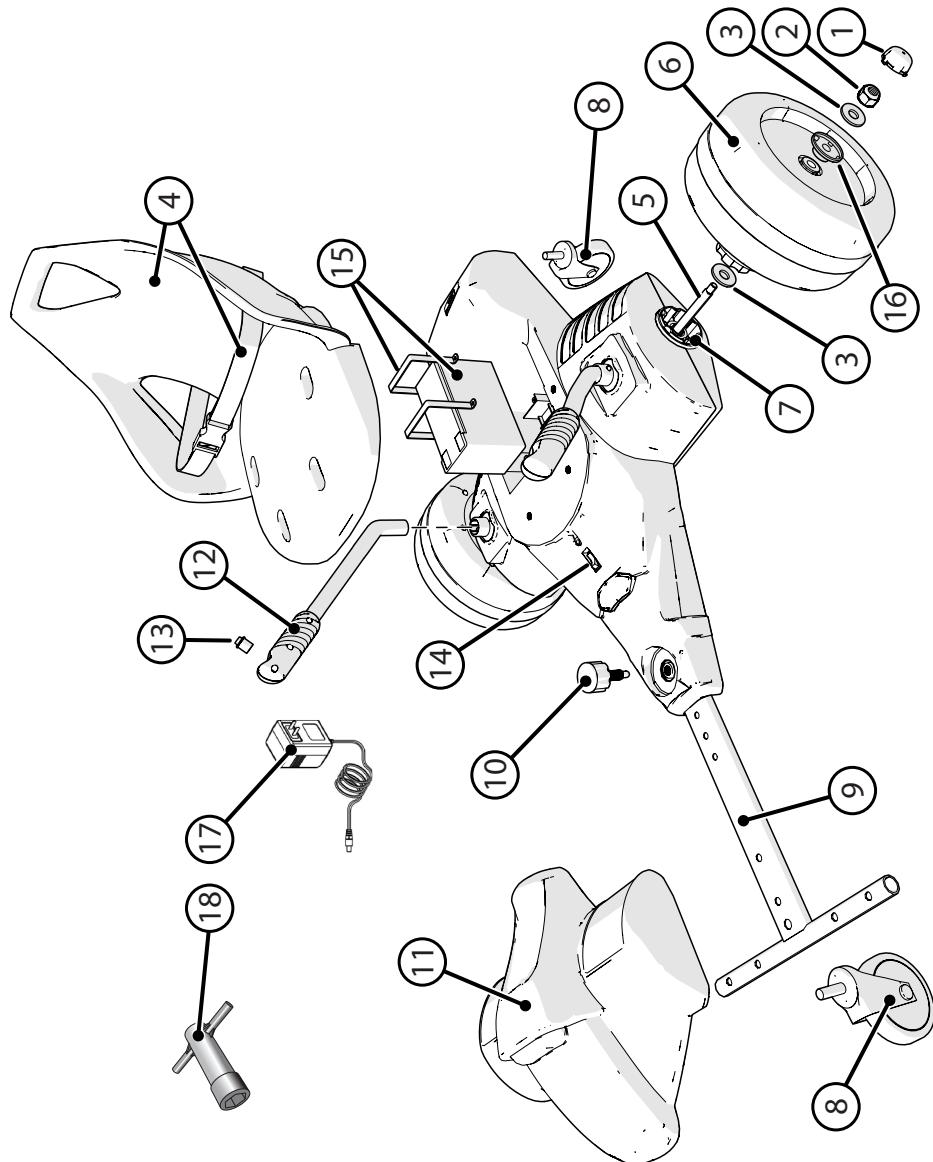


## Warnungen zu Akku und Ladegerät



Die folgenden Sicherheitsrisiken können zu schweren oder tödlichen Verletzungen des Fahrzeugbenutzers führen:

- Lassen Sie das Akkuladegerät nur von Kindern ab 8 Jahren benutzen. Geben Sie ausreichende Anweisungen, damit das Kind das Akkuladegerät sicher verwenden kann, und erklären Sie, dass es kein Spielzeug ist und nicht damit gespielt werden darf.
- Der Gebrauch eines anderen als des im Lieferumfang enthaltenen aufladbaren Akkus und Ladegeräts kann zu einem Brand oder einer Explosion führen. Nur den im Lieferumfang enthaltenen aufladbaren Akku (oder ein geeignetes Ersatzprodukt) und das mit dem Fahrzeug mitgelieferte Ladegerät verwenden.
- Der Gebrauch des aufladbaren Akkus und Ladegeräts für ein anderes Produkt kann zu einem Überhitzen, einem Brand oder einer Explosion führen. Den aufladbaren Akku und das Ladegerät mit keinen anderen Produkten verwenden.
- Während des Ladens bilden sich explosive Gase. Den Akku in einem gut gelüfteten Bereich laden. Den Akku nicht in der Nähe einer Wärmequelle oder entzündlicher Materialien laden.
- Ein Kontakt zwischen dem positiven und negativen Pol kann einen Brand oder eine Explosion verursachen. Jeden Direktkontakt zwischen den Polen verhindern. Bei einem Anheben des Akkus an seinen Drahtleitern oder dem Ladegerät kann es zu einer Beschädigung des Akkus und zu einem Brand kommen. Den Akku stets an seinem Gehäuse oder an den Griffen anheben.
- Der Akku darf nur von Erwachsenen gehandhabt werden. Flüssigkeiten auf dem Akku können Brand oder Stromschlag verursachen. Flüssigkeiten jeder Art sind von dem Akku fernzuhalten; den Akku stets trocken halten.
  - Der Kontakt mit oder die Exposition gegenüber einer austretenden Batterieflüssigkeit (Bleisäure) kann schwere Verletzungen verursachen. Im Falle eines solchen Kontakts bzw. einer solchen Exposition ist sofort ein Arzt herbeizurufen. Bei einem Kontakt der Chemikalie mit Haut oder Augen ist die betroffene Stelle 15 Minuten lang mit kaltem Wasser zu spülen. Bei einem Verschlucken der Chemikalie ist der betroffenen Person sofort Wasser oder Milch zu verabreichen. Es darf jedoch weder Wasser noch Milch verabreicht werden, wenn sich der Patient erbricht oder sein Bewusstsein getrübt ist. Kein Erbrechen herbeiführen.
- Batteriepole, Klemmen und zugehöriges Zubehör enthalten Blei und Bleiverbindungen (Säure), Chemikalien, die bekannterweise Krebs, und Schädigungen des Fortpflanzungssystems verursachen und die toxisch und korrodierend sind. Den Akku unter keinen Umständen öffnen.
- Ein Manipulieren oder Verändern des Stromkreises kann Stromschläge, Brände oder Explosionen verursachen und das System dauerhaft beschädigen. Freiliegende Drähte und Schaltkreise im Ladegerät können einen Stromschlag verursachen. Das Gehäuse des Ladegeräts stets verschlossen halten.
- Kinder sollten angewiesen werden, wegen der Explosionsgefahr nicht zu versuchen, nicht wieder aufladbare Akkus wieder aufzuladen.
- Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Die verwendeten Ladegeräte sind regelmäßig auf Beschädigungen zu untersuchen, insbesondere Kabel, Stecker, Gehäuse und sonstige Teile. Bei solchen Schäden dürfen sie bis zur Behebung des Schadens nicht verwendet werden.
- Alte und neue Akkus nicht miteinander verwenden.
- Keine Alkali-, Standard- (Zink-Kohle-) und wieder aufladbaren Akkus miteinander verwenden.
- Nicht zum Antrieb gehörende, wieder aufladbare Akkus sind vor dem Aufladen aus dem Gerät zu entfernen.



#	Beschreibung	#	Beschreibung
1	Achskappe (x2)	10	Rahmeneinstellknopf
2	Achsengegenmutter (x2)	11	Frontabdeckung und Befestigungsteile
3	Achsenunterlegscheibe (x4)	12	Linker und rechter Steuerarm
4	Sitz und Befestigungsschrauben (x4)	13	Gastaste
5	Hinterachse	14	Ein/Aus-Schalter
6	Antriebsrad (x2)	15	Antriebsakkku
7	Antriebsmotor (x2)	16	Rad die Buchse (x2)
8	Laufrollen (x2)	17	Akkuladegerät
9	Vorderrahmen	18	Steckschlüsse

## Einführung in den Zusammenbau

IN DIESER BEDIENUNGSANLEITUNG SIND FAHRRÄDER IN VERSCHIEDENEN AUSFÜHRUNGEN BERÜCKSICHTIGT.

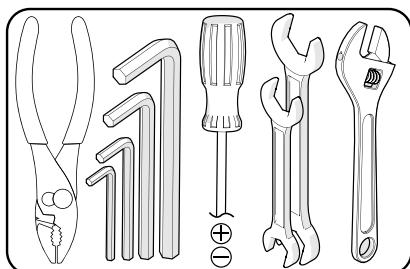
- Manche Abbildungen können geringfügig vom eigentlichen Produkt abweichen.
- Halten Sie sich an alle Anweisungen.
- Wenn das Fahrrad in dieser Anleitung nicht beschriebene Teile umfasst, beachten Sie die separate, im Lieferumfang des Fahrrads enthaltene „Sonderanleitung“.
- Die einzelnen Modelle können mit verschiedenen Zubehörprodukten ausgestattet sein, z. B. Taschen, Körben, Rückstrahlern, Getränkehältern, Gepäckträgern usw.
- Die hier beschriebenen Funktionsmerkmale, Komponenten und Zubehörteile sind nicht bei allen Modellen vorhanden.
- Benutzen Sie zur Suche nach bestimmten Abschnitten dieser Anleitung den Index.
- Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vollständig durch, bevor Sie mit dem Zusammenbau oder der Wartung beginnen.
- Sollten Sie Bedenken bezüglich des Zusammenbaus dieses Produkts haben, wenden Sie sich an ein Fahrradgeschäft in Ihrer Nähe.



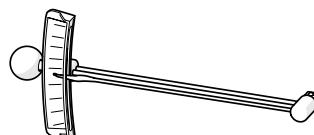
**WARNUNG:** Während des Zusammenbaus sind kleine Teile von Kindern fernzuhalten.

**HINWEIS:** Alle Richtungsangaben in dieser Anleitung (rechts, links, vorne, hinten usw.) beziehen sich auf die Perspektive des auf dem Fahrrad sitzenden Fahrers.

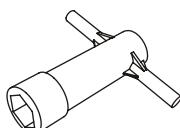
- Entsorgen Sie den Karton und die Verpackung erst nach dem vollständigen Zusammenbau des Produkts. Auf diese Weise wird ein versehentliches Wegwerfen von Teilen des Produkts verhindert.
- Die Betreuungspersonen haben die Werkzeuge für den künftigen Gebrauch so aufzubewahren, dass das Kind keinen Zugriff darauf hat. Werkzeuge sind kein Spielzeuge.



**Empfohlenes Werkzeug**  
(metrisch)

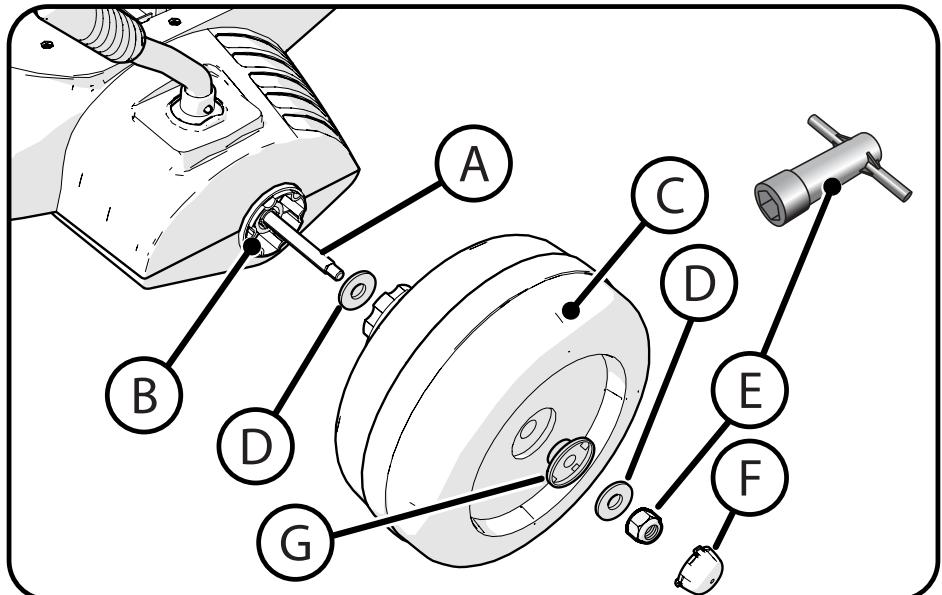


**Drehmomentschlüssel**  
(empfohlenes)



**Steckschlüssel (mitgeliefert)**

## Einbau der Antriebsräder



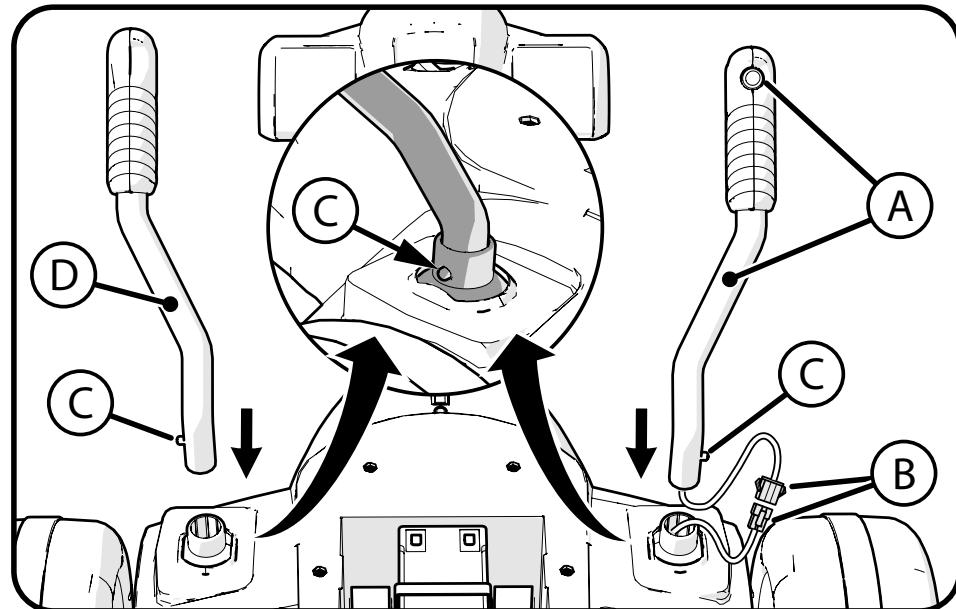
### SCHRITTE:

1. Achse **(A)** durch die Karosserie und beide Antriebsmotoren **(B)** schieben.
2. Auf beiden Seiten der Achse je eine Unterlegscheibe **(D)** in die Motorkupplungen **(B)** einsetzen.
3. Jedes Hinterrad **(C)** vollständig auf die Achse und in die Motorkupplungen **(B)** schieben. Dabei muss die Getriebeseite nach innen weisen.
4. Ort ein Rad die Büchse **(G)** an der Außenseite der Achse mit dem kleinen Ende auf. Dies wird flach mit Gesicht von Rad sitzen.
5. Auf beiden Seiten der Achse je eine Unterlegscheibe **(D)** aufsetzen.
6. An beiden Enden der Achse eine Gegenmutter **(E)** anbringen.

**⚠️ WARNUNG:** Beide Gegenmuttern fest und sicher anziehen.

7. Beide Achskappen **(F)** einrasten lassen.

## Einbau der Steuerarme

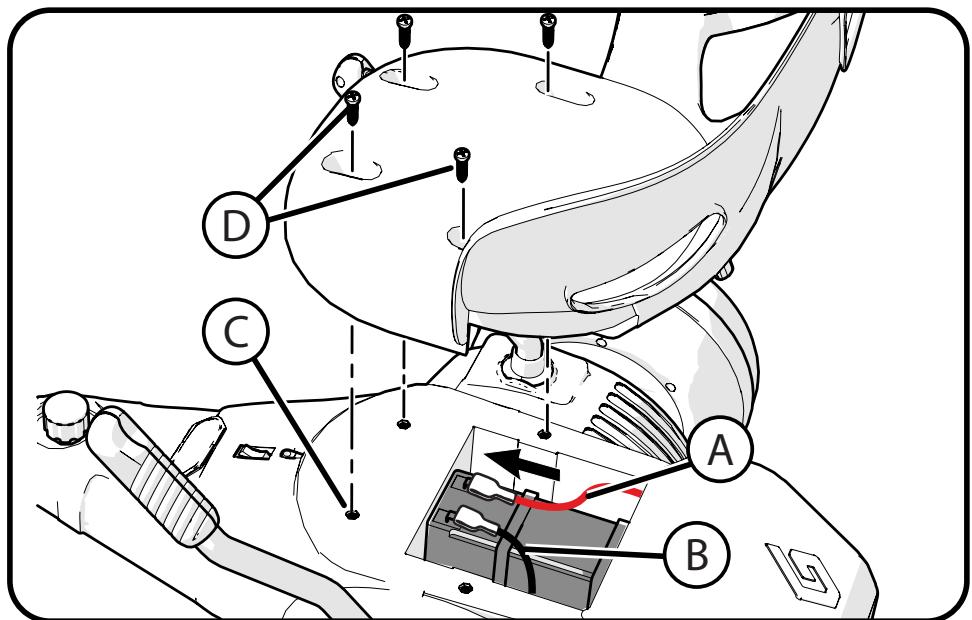


### SCHRITTE:

**HINWEIS:** Die Steuerarme müssen wie abgebildet nach AUSSEN weisen.

1. Den rechten Steuerarm **(A)** in die abgebildete Position bringen und den Stromsteckverbinder **(B)** fest verbinden.
2. Den Stromsteckverbinder und die Drähte in die Montageöffnung hineinschieben und die Verriegelungskugel am Steuerarm EINRASTEN lassen **(C)**.
3. Den linken Steuerarm **(D)** in die abgebildete Position bringen und die Verriegelungskugel am Steuerarm EINRASTEN lassen **(C)**.
4. Vorsichtig beide Steuerarme nach OBEN ziehen, um ihren festen Sitz sicherzustellen.

## Anschließen des Antriebsakkus und Einbau des Sitzes

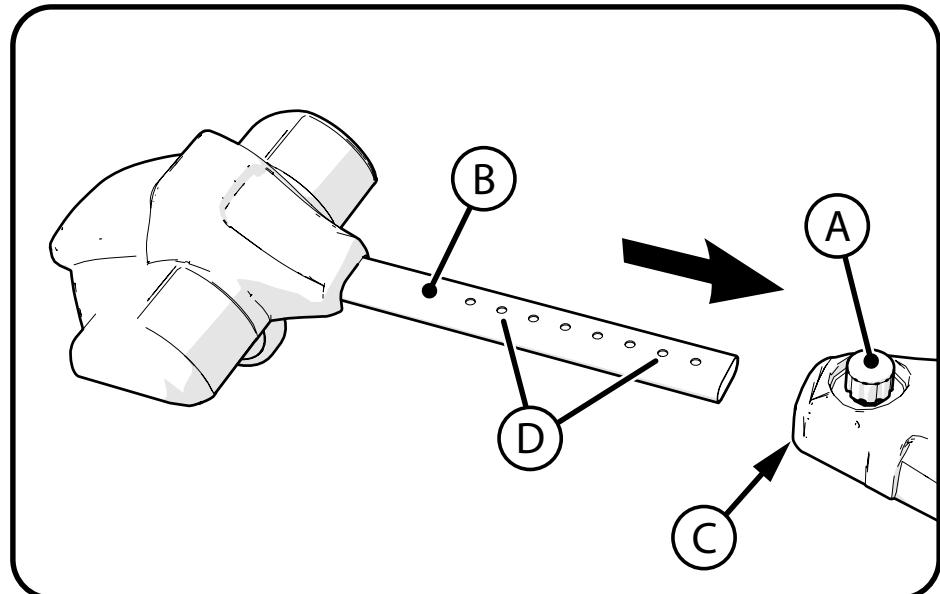


### SCHRITTE:

**HINWEIS:** Der Akku befindet sich unter dem Sitz. Es sind verschiedene Schraubenausführungen möglich.

1. Bei ausgebautem Sitz den roten Steckverbinder **A** fest mit der roten Akkuklemme verbinden (siehe Abbildung).  
**HINWEIS:** Der schwarze Steckverbinder **B** wurde bereits im Werk angeschlossen.
2. Den Sitz so halten, dass die Montageöffnungen **C** miteinander zur Deckung kommen (siehe Abbildung).
3. Die 4 Schrauben **D** gleichmäßig und sicher eindrehen und sichern. – Nicht zu fest anziehen.

## Einbau des Vorderrahmens/des Fußbretts



### SCHRITTE:

1. Den Rahmeneinstellknopf **(A)** lockern.

**HINWEIS:** Der Einstellknopf **(A)** ist federbelastet. Den Knopf beim Einstellen hochziehen und festhalten.

2. Den Vorderrahmenabschnitt **(B)** vorne in die Karosserie **(C)** einsetzen, wobei die Einstellbohrungen **(D)** miteinander zur Deckung kommen müssen. Die Länge so einstellen, dass eine komfortable Fahrposition gewährleistet ist.
3. Den Rahmeneinstellknopf in die nächstgelegene Einstellbohrung **(D)** einsetzen und fest anziehen.
4. Den Vorderrahmenabschnitt behutsam herausziehen und sicherstellen, dass er sicher befestigt ist.

## Sicherheitsgurte

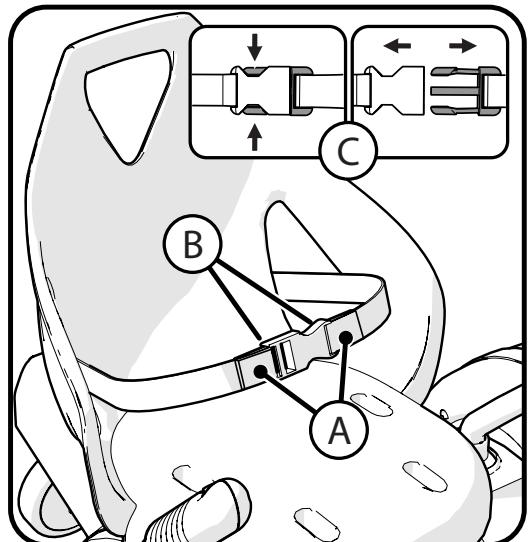
### Einstellung:

- Die Gurte **(A)** so einstellen, dass das Kind sicher angeschnallt werden kann.
- Nach dem korrekten Anpassen des Sicherheitsgurts diesen in die Schnalle **(B)** einführen, bis er EINRASTET.
- Zum Entriegeln des Gurtes von oben und unten gegen die Gurtschnalle **(C)** drücken.



### WARNUNG:

Das Fahrzeug nicht ohne sicher angelegten Sicherheitsgurt in Betrieb nehmen.



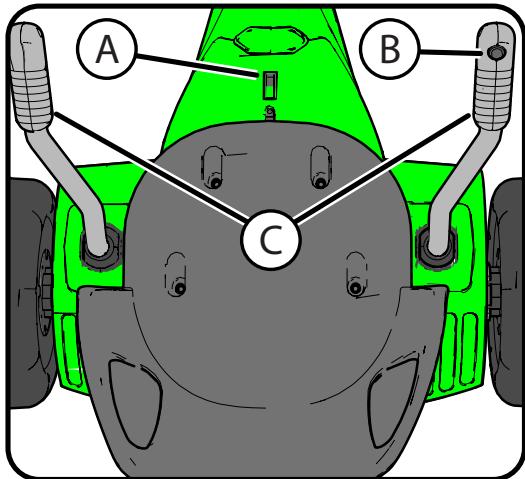
## Bedienung/Betrieb – Allgemeines

### Einschalten des Motors:

1. Den Stromschalter **(A)** zum Einschalten des Motors auf ON (EIN) stellen.
2. Den Stromschalter zum Ausschalten des Motors auf OFF (AUS) stellen.
3. Während des Betriebs die Gastaste **(B)** gedrückt halten.

### Lenkeinheit:

- Das Fahrzeug mit den Steuergriffen **(C)** nach vorne, nach hinten, nach links oder nach rechts bewegen.  
Dabei die Gastaste **(B)** gedrückt halten.
- Eine ausführliche Anleitung finden Sie im Abschnitt „Lenken“.



## Laden des Antriebsakkus



**WICHTIG!** Vor dem erstmaligen Gebrauch des Produkts muss der Akku mindestens **8 bis 12** Stunden, aber nicht länger als **20** Stunden geladen werden. Wenn der Akku leer ist, laden Sie ihn erneut 8 bis 12 Stunden, aber nicht länger als 20 Stunden.

### WICHTIG!

Überprüfen Sie den Antriebsakku und das Ladegerät (Versorgungskabel, Steckverbinder) vor dem Laden auf Verschleiß und Schäden. Laden Sie den Akku nicht, wenn ein Schaden eingetreten ist. Ersetzen Sie den vom Hersteller gelieferten aufladbaren Akku und das Ladegerät nur mit Produkten desselben Herstellers und derselben Spannung.

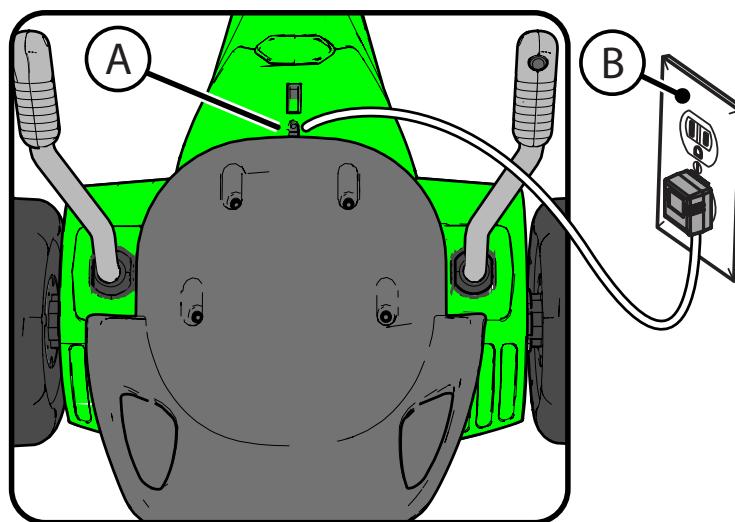
- Verwenden Sie nur den im Lieferumfang Ihres Fahrzeugs enthaltenen aufladbaren Akku (oder ein geeignetes Ersatzprodukt) und das mitgelieferte Ladegerät.
- Schalten Sie den Motor nach jeder Fahrt aus und laden Sie den Akku.
- Der Antriebsakku sollte immer dann geladen werden, wenn er leer ist, oder – bei unregelmäßigem Gebrauch – einmal im Monat. Wenn der Akku nicht gemäß dieser Anleitung geladen wird, führt dies zu dauerhaften Schäden, und die Garantie wird nichtig.

### SCHRITTE:

1. Den Stromschalter auf OFF (AUS) stellen.
2. Die Position der Ladebuchse **(A)** bestimmen
3. Den Stecker des Ladegeräts mit der Ladebuchse verbinden.
4. Das Ladegerät an einer Wandsteckdose anschließen **(B)**.
5. Wenn der Akku vollständig geladen ist, ziehen Sie das Ladegerät aus der Wandsteckdose und trennen es von der Ladebuchse.

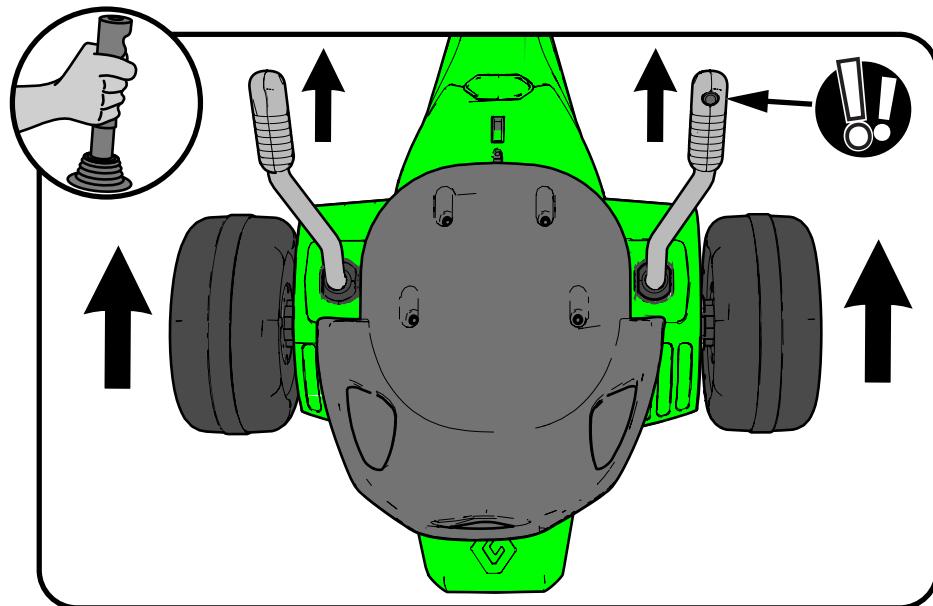
**HINWEIS:** Das Ladegerät fühlt sich während des Ladens möglicherweise warm an. Bei übermäßiger Wärmeentwicklung vom Netz abziehen und ersetzen.

**HINWEIS:** Dieses Produkt ist mit einem Ladeschutz versehen. Während des Ladevorgangs sind alle Funktionen deaktiviert.



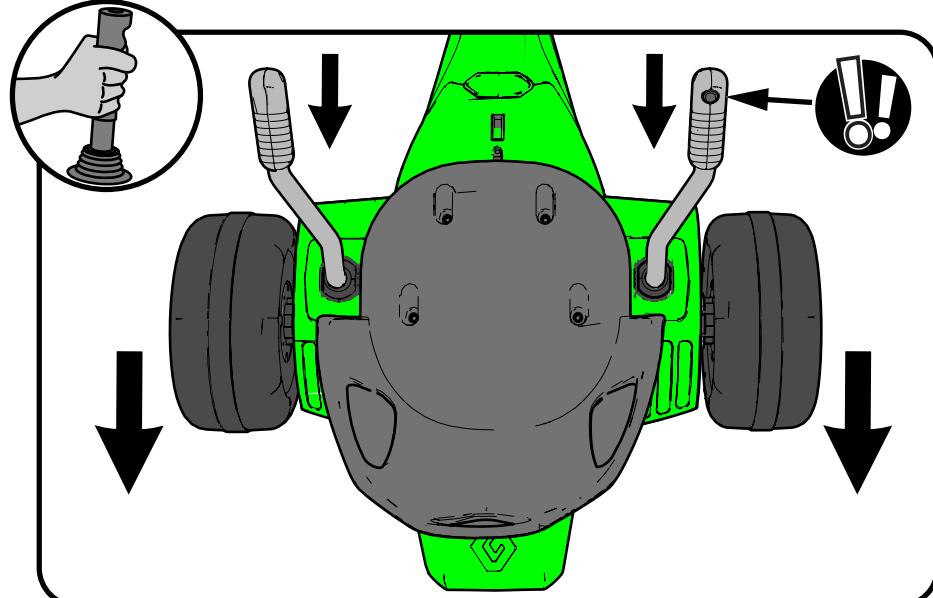
## Lenken des Fahrzeugs – Vorwärts- und Rückwärtssfahrt

Betrieb



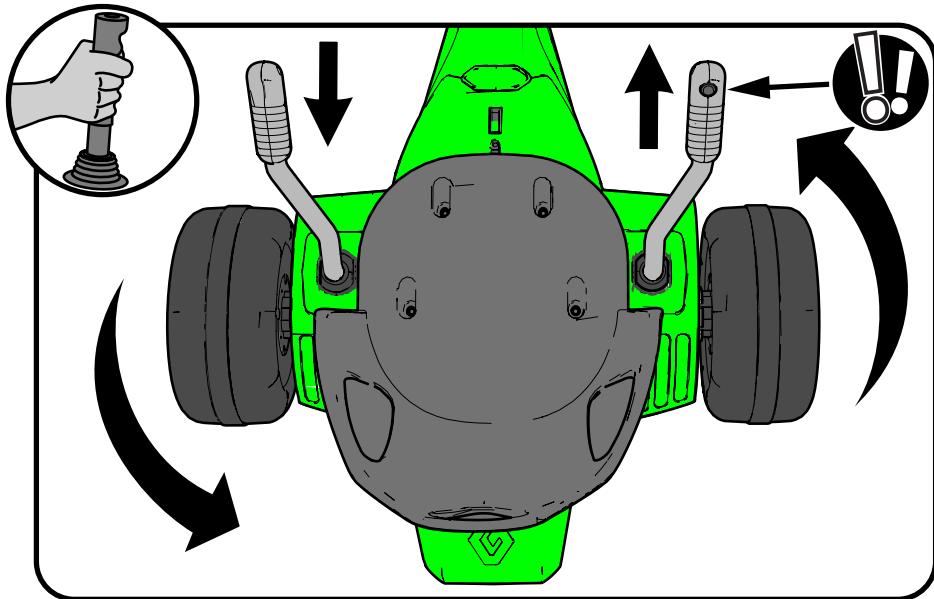
Zum VORWÄRTSFAHREN beide Steuergriffe NACH VORNE bewegen.

Zum RÜCKWÄRTSFAHREN beide Steuergriffe NACH HINTEN bewegen.



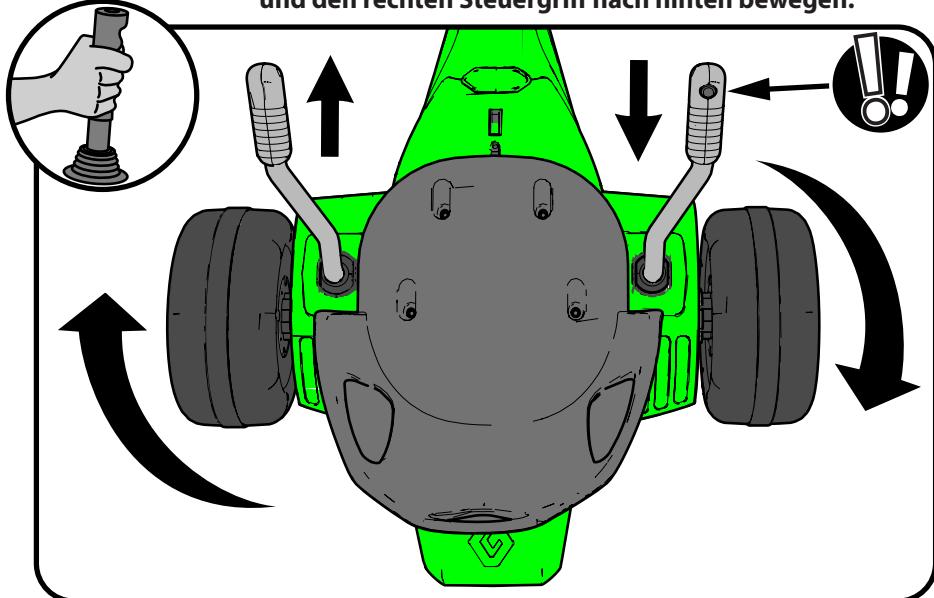
## Lenken des Fahrzeugs – Wenden

Betrieb



Zum Fahren NACH LINKS den linken Steuergriff nach hinten und den rechten Steuergriff nach vorne bewegen.

Zum Fahren NACH RECHTS den linken Steuergriff nach vorne und den rechten Steuergriff nach hinten bewegen.



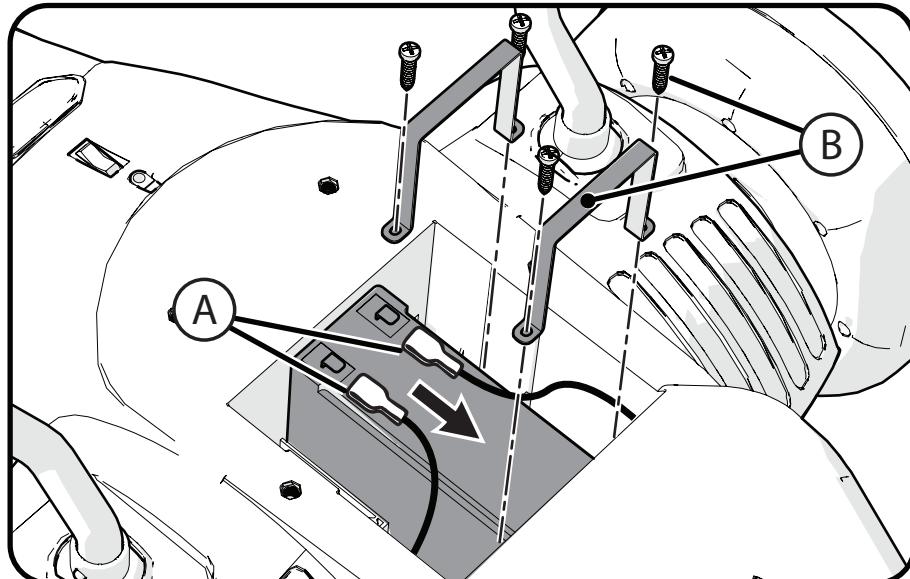


## WARNUNG:

- Das Fahrrad ist, wie dies für alle mechanischen Komponenten gilt, einem hohen Verschleiß und einer starken Beanspruchung ausgesetzt. Verschiedene Werkstoffe und Komponenten reagieren unterschiedlich auf Verschleiß und Materialermüdung. Wenn die konstruktionsgemäß vorgesehene Lebensdauer einer Komponente überschritten wird, kann diese unvermittelt ausfallen, was Verletzungen des Fahrers verursachen kann. Sprünge, Kratzer oder Farbveränderungen jeglicher Art in stark belasteten Bereichen verweisen darauf, dass das Ende der Lebensdauer der betreffenden Komponente erreicht wurde und sie ausgetauscht werden sollte.
- Inspizieren Sie das Produkt häufig. Wenn das Produkt nicht inspiziert und nach Bedarf repariert oder eingestellt wird, kann es zu Verletzungen des Fahrers und anderer Personen kommen. Vergewissern Sie sich, dass alle Teile gemäß den Angaben in dieser Anleitung und eventuellen „Sonderanleitungen“ korrekt zusammengebaut wurden.
- Ersetzen Sie sofort alle beschädigten, fehlenden oder stark abgenutzten Komponenten durch Originalersatzteile.
- Tragen Sie beim Fahren des Fahrrads oder bei der Ausführung von Wartungsarbeiten keine losen Kleidungsstücke und Gegenstände. Dadurch reduzieren Sie das Risiko, dass diese sich in dem Fahrrad verfangen und Verletzungen verursachen.
- Verschmutzte oder verölte Felgen können die Bremsen wirkungslos machen. Um Verletzungen zu vermeiden, sollten Sie sie häufig reinigen. Verwenden Sie dazu einen sauberen Lappen oder waschen Sie sie mit Seifenwasser, spülen Sie nach und lassen Sie sie an der Luft trocknen. Verwenden Sie zum Reinigen keinesfalls mit Öl oder Schmierfett verschmutzte Materialien.
- Durch hohe Temperaturen, eine intensive Beanspruchung und Schläge oder Stöße verursachte Beschädigungen sind vom Benutzer nicht immer zu erkennen und können zu Verletzungen des Fahrers führen. Wenn Sie eine Beschädigung oder starke Abnutzung der Felgen, des Rahmens, der Gabel, der Aufhängungsgelenke (falls vorhanden) oder der Verbundstoffkomponenten (falls vorhanden) vermuten, lassen Sie von einer Fahrradwerkstatt die nötigen Reparaturen vornehmen.
- Vergewissern Sie sich, dass alle Befestigungsmittel gemäß den Angaben in dieser Anleitung und eventuellen „Sonderanleitungen“ korrekt angezogen sind. Teile, die nicht fest genug angezogen sind, können verloren gehen oder funktionieren evtl. nicht mehr wie vorgesehen. Zu fest angezogene Teile können beschädigt werden. Stellen Sie sicher, dass alle verwendeten Ersatzbefestigungsmittel von der richtigen Größe und vom richtigen Typ sind.
- Selbstsichernde Muttern und andere selbstsichernde Befestigungsmittel büßen bei einer Wiederverwendung evtl. an Effektivität ein.

**HINWEIS:** Lassen Sie alle Reparaturen und Einstellungen, für die Ihnen das richtige Werkzeug fehlt, von einer Fahrrad-Reparaturwerkstatt ausführen. Gleiches gilt, wenn Ihnen die Anweisungen in dieser Anleitung bzw. der anwendbaren „Sonderanleitung“ nicht ausreichen.

## Austauschen des Antriebsakkus



### SCHRITTE: (Stromversorgung des Fahrzeugs AUSSCHALTEN)

**HINWEIS:** Es sind verschiedene Schraubenausführungen möglich.

1. Die Sitzschrauben entfernen; den Sitz ausbauen und beiseitelegen.
2. Den roten und schwarzen **(A)** Akkupol abklemmen.
3. Akkuhalterung und Schrauben **(B)** entfernen.
4. Den Akku vorsichtig entfernen.
5. Den alten Akku in einen Kunststoffbeutel geben.
6. Einen mit der Originalausrüstung identischen Ersatzakku einbauen.
7. Die Akkuklemmen wieder verbinden – rot mit rot, schwarz mit schwarz.
8. Akkuhalterung und Schrauben **(B)** wieder anbringen.
9. Den Sitz wieder einbauen.
10. Den Akku vor dem Einlagern mit einem trockenen Tuch abwischen. Dieses Tuch separat (nicht zusammen mit anderer Kleidung) waschen.

## Hinweise zur Hochfrequenz (falls anwendbar)



**VORSICHT:** An diesem Gerät vorgenommene Änderungen bzw. Modifizierungen, die von der für die Einhaltung der geltenden Bestimmungen verantwortlichen Person nicht ausdrücklich genehmigt wurden, können die Berechtigung des Benutzers zum Betrieb des Geräts aufheben.

Dieses Gerät erfüllt die Vorgaben von Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Sein Betrieb unterliegt den beiden folgenden Bedingungen:

(1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen.

(2) Dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen aufnehmen, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Betrieb zur Folge haben können.

**HINWEIS:** Dieses Gerät wurde getestet. Dabei wurde festgestellt, dass es die Grenzwerte für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Bestimmungen erfüllt. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz vor schädlichen Störungen in Wohngebieten bieten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzenergie und kann diese ausstrahlen. Wenn es nicht gemäß der Anleitung installiert und verwendet wird, kann es Funkstörungen verursachen.

Es wird jedoch keine Garantie darauf gegeben, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Sollte dieses Gerät den Radio- oder Fernsehempfang stören, was durch Ein- und Ausschalten des Geräts festgestellt werden kann, sollte der Benutzer versuchen, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Verlegen der Empfangsanterne oder Änderung ihrer Ausrichtung;
- Vergrößerung des Abstands zwischen Gerät und Empfänger;
- Anschließen des Geräts an einer Steckdose eines Schaltkreises, bei dem es sich nicht um den Schaltkreis handelt, mit dem der Empfänger verbunden ist;
- Beratung durch den Händler oder einen erfahrenen Rundfunk-/Fernsehtechniker.

## Drehmomenttabelle

### EMPFOHLENE DREHMOMENTWERTE:

Die Verwendung eines Drehmomentschlüssels wird empfohlen. Nachstehend sind die für jedes Befestigungsmittel empfohlenen Anzugsmomente aufgeführt. Es muss sichergestellt werden, dass nicht nur die empfohlenen Anzugsmomente eingehalten werden, sondern dass auch die Teile des Produkts fest genug sitzen, indem beim Festziehen jeder einzelnen Komponente der entsprechende Funktionstest durchgeführt wird (siehe die Abschnitte zum Zusammenbau der Komponenten in der Bedienungsanleitung).

**HINWEIS:** Bitte prüfen Sie, dass alle Befestigungsmittel am Produkt entsprechend der nebenstehenden Tabelle festgezogen werden:

Empfohlenes Anzugsmoment für sauberes, trockenes Gewinde:		Messmethode:
Größe des Befestigungsmittels	Anzugsmoment (N·m / ft-lb)	
M4 mm (.157 in)	4.2 N·m (3.1 ft-lb)	Die Schraubengröße wird, wie hier dargestellt, anhand der Breite am GEWINDE festgestellt.
M5 mm (.196 in)	6.8 N·m (5 ft-lb)	
M6 mm (.236 in)	9.5 N·m (7 ft-lb)	
M7 mm (.275 in)	16.3 N·m (12 ft-lbs)	
M8 mm (.314 in)	23 N·m (17 ft-lbs)	
M10 mm (.393 in)	44.7 N·m (33 ft-lbs)	

## Akku des Antriebsmotors

Handhabung, Laden oder Wiederaufladen des Akkus ist nur erwachsenen Personen zu gestatten, welche die sicherheitsrelevanten Warnhinweise gelesen und verstanden haben. Ein Missachten jeglicher sicherheitsrelevanter Warnhinweise kann schwere oder tödliche Verletzungen zur Folge haben.

### Akkusicherung (falls vorhanden)

Der Antriebsmotorschaltkreis ist mit einer Thermosicherung ausgestattet, die automatisch ausgelöst wird und die gesamte Stromversorgung des Fahrzeugs trennt, wenn der Motor, die elektrische Anlage oder der Akku überlastet wird. Die Sicherung wird nach kurzer Zeit zurückgesetzt und die Stromversorgung wiederhergestellt. Wenn die Thermosicherung während des normalen Gebrauchs des Produkts wiederholt ausgelöst wird, muss das Fahrzeug eventuell repariert werden.

**⚠️ WARNUNG: SICHERUNG NICHT AUSSER KRAFT SETZEN – BRANDGEFAHR! Ein derartiges Vorgehen kann die elektrische Anlage überladen und beschädigen.**

### Lagerung und Entsorgung des Akkus

Der Antriebsakku sollte immer dann geladen werden, wenn er leer ist, oder – bei unregelmäßigem Gebrauch – einmal im Monat. Wenn der Akku nicht gemäß dieser Anleitung geladen wird, wird er dauerhaft beschädigt, und die Garantie wird nichtig.

**Beachten Sie die folgenden Richtlinien, wenn der Akku ausgebaut wird:**

- Den Akku nicht bei extrem hohen oder tiefen Temperaturen lagern.
- Den Akku vor dem Einlagern mit einem trockenen Tuch abwischen. Dieses Tuch separat (nicht zusammen mit der Kleidung) waschen.

#### ENTSORGUNG DES AKKUS:

- Der versiegelte Bleisäure-Akku muss dem Recycling zugeführt oder auf umweltverträgliche Weise entsorgt werden.
- Den Akku nicht durch Verbrennen entsorgen. Der Akku kann explodieren oder es kann Säure austreten.
- Den Akku nicht im Haushaltsmüll entsorgen. Das Verbrennen von versiegelten Bleisäurebatterien, ein Entsorgen auf Deponien oder ein Beimischen zum Haushaltsmüll ist gesetzlich verboten.
- Geben Sie den leeren Akku an einen amtlich zugelassenen Bleisäurebatterie-Recyclingbetrieb, z. B. einen örtlichen Verkäufer von Autobatterien, zurück. (Informieren Sie sich über die örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von Batterien.)

## Anleitung zur Fehlersuche

Es folgen einige Beispiele für potenziell auftretende Probleme. Lesen Sie die gesamte Bedienungsanleitung und die Fehlersuchtabelle, bevor Sie anrufen. Wenn Sie auch dann noch Hilfe beim Lösen Ihres Problems benötigen, nehmen Sie bitte Verbindung mit dem Kundendienst auf.

**HINWEIS:** Bevor Sie Maßnahmen zur Fehlerbeseitigung ergreifen, sollten Sie das Fahrzeug ausschalten.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Fahrzeug läuft nicht	Akkukabel sind nicht angeschlossen oder lose.	Akkukabel gemäß der Anleitung zum Zusammenbau anschließen. Sicherstellen, dass die Akkustecker fest miteinander verbunden sind. Wenn die Kabel um den Motor herum lose sind, den Kundendienst verständigen.
	Akku leer oder fast leer	Akku laden (siehe Akku: Ladeintervall und -dauer).
	Akkuladegerät noch angeschlossen	Akkuladegerät von Produkt und Steckdose abziehen.
	Thermosicherung wurde ausgelöst.	Warten, bis Sicherung sich zurücksetzt.
	Akku ist verbraucht.	Akku austauschen (siehe Akku: Austausch und Entsorgung)
	Elektrische Anlage oder Motor ist beschädigt.	Kundendienst anrufen.
Fahrzeug läuft nur kurze Zeit oder schwerfällig.	Akku ist nicht ausreichend geladen.	Sicherstellen, dass die Akkustecker beim Aufladen fest miteinander verbunden sind (siehe Akku: Ladeintervall und -dauer).
	Akku ist alt und kann nicht mehr vollständig geladen werden.	Akku austauschen (siehe Akku: Austausch und Entsorgung).
	Fahrzeug ist überladen.	Auf dem Fahrzeug lastendes Gewicht reduzieren (siehe Benutzeranforderungen und sicherheitsrelevante Warnhinweise).
	Fahrzeug wird in einer rauen Umgebung eingesetzt.	Gebrauch des Fahrzeugs in einer rauen Umgebung vermeiden (siehe Benutzeranforderungen und sicherheitsrelevante Warnhinweise).
Fahrzeug erzeugt beim Betrieb ein lautes Geräusch.	Kette ist trocken (bei Modellen mit Kettenantrieb).	Kette mit dünnflüssigem Öl schmieren.
Aus Motor oder Getriebe sind laute Schleif- oder Klickgeräusche zu vernehmen.	Motor oder Zahnräder sind beschädigt.	Kundendienst anrufen.
	Antriebsrad greift nur zum Teil ein.	Eingriff des Antriebsrads in den Motor prüfen.

## Anleitung zur Fehlersuche – Fortsetzung

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Akku lässt sich nicht laden.	Akku- oder Adapterstecker ist lose.	Sicherstellen, dass die Akkustecker fest miteinander verbunden sind.
	Ladegerät funktioniert nicht.	Prüfen, ob das Ladegerät an einer stromführenden Wandsteckdose angeschlossen ist.
	Akku ist verbraucht.	Akku ersetzen.
Ladegerät fühlt sich beim Laden warm an.	Das ist normal und kein Anlass zur Sorge.	Bei übermäßiger Wärmeentwicklung vom Netz abziehen und ersetzen.

### BEVOR SIE DEN KUNDENDIENST ANRUFEN:

1. Wie lauten der Modell- und Datumscode?
2. Wann wurde das Produkt käuflich erworben?
3. Hat das Produkt seit dem Kauf eine Zeitlang oder überhaupt nicht funktioniert?
  - Eine Zeitlang: Wann hat das Produkt zuletzt ordnungsgemäß funktioniert?
  - Überhaupt nicht: Waren die Akkukabel angeschlossen?
4. Wie lange wurde der Akku geladen?
5. Ist das Ladegerät mit dem Produkt verbunden, wenn Sie versuchen, dieses in Betrieb zu nehmen?
  - (Das Produkt funktioniert nicht, solange es mit dem Ladegerät verbunden ist.)
6. Schalten sich beim Einschalten des Produkts Lampen ein oder sind Geräusche hörbar?
  - Ja: Gehen die Lampen wieder aus bzw. verklingen die Geräusche, wenn Sie den Fahrschalter betätigen?
7. Läuft ein Elektromotor an, wenn Sie den Fahrschalter betätigen?
  - Ja: Haben Sie geprüft, ob das richtige Antriebsrad eingebaut wurde?
  - Ja: Dreht sich der Einsatz im Getriebe?

# Eingeschränkte Garantie - DE

## Allgemeines:

Die technischen Daten einzelner Teile oder des ganzen Modells können unangekündigt geändert werden.

Diese eingeschränkte Garantie ist die einzige Garantie für dieses Produkt. ALLE GARANTIEN, MIT AUSNAHME DER HIER AUFGEFÜHRten GARANTIE SIND IM LAUT GELTENDEN RECHT ZULÄSSIGEN UMFANG AUSGESCHLOSSEN, EINSCHLIESSLICH ALLER STILLSCHWEIGENDEN GARANTIEN DER MARKTFÄHIGKEIT UND EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK. JEGLICHE HAFTUNG FÜR BEILÄUFIG ENTSTANDENE, SONDER- ODER FOLGESCHÄDEN ODER STRAFSCHADENSERSATZ WIRD IM LAUT GELTENDEN RECHT ZULÄSSIGEN UMFANG AUSDRÜCKLICH AUSGESCHLOSSEN.

Die einzigen Verwendungsweisen für dieses Produkt sind in dieser Anleitung beschrieben. Eine Registrierung der Garantie ist nicht erforderlich.

Diese eingeschränkte Garantie gilt nur für den ursprünglichen Verbraucher und ist auf keine anderen Personen übertragbar.

## Was wird durch diese eingeschränkte Garantie abgedeckt?

Diese eingeschränkte Garantie deckt Verarbeitungs- und Materialmängel aller Teile des Produkts mit Ausnahme der nachstehend genannten ab, die von keiner Garantie abgedeckt werden.

## Was müssen Sie tun, um die Gültigkeit der eingeschränkten Garantie aufrechtzuerhalten?

Diese eingeschränkte Garantie ist nur gültig, wenn:

- das Produkt vollständig und richtig zusammengebaut wurde;
- das Produkt unter normalen Bedingungen für seinen vorgesehenen Zweck verwendet wird (siehe den folgenden Abschnitt mit ausgeschlossenen Aktivitäten);
- am Produkt alle notwendigen Wartungs- und Einstellmaßnahmen durchgeführt werden;
- das Produkt ausschließlich für allgemeine Transportzwecke und zur Freizeitgestaltung verwendet wird.

## Was wird durch diese eingeschränkte Garantie nicht abgedeckt?

Dieses Produkt wurde nur für den Freizeitgebrauch entwickelt. Diese eingeschränkte Garantie deckt keine normale Abnutzung, normalen Wartungsteile oder Schäden, Ausfälle und Verluste ab, die durch ein falsches Zusammenbauen, eine falsche Wartung, Einstellung, Lagerung oder Verwendung des Produkts verursacht wurden. Diese eingeschränkte Garantie erstreckt sich nicht auf zukünftige Leistungen.

## Diese eingeschränkte Garantie erlischt, wenn das Produkt:

- bei Sportwettbewerben verwendet wird;
- für Stunts, Springen, Luftakrobatik oder ähnliche Aktivitäten verwendet wird;
- auf jegliche Weise modifiziert wird;
- durch den Einbau eines Motors modifiziert wird;
- von mehr als einer Person gleichzeitig gefahren wird;
- vermietet, verkauft oder verschenkt wird;
- auf eine Weise verwendet wird, die den Anweisungen und Warnhinweisen in dieser Bedienungsanleitung widerrläuft.

## Welche Leistungen erbringt der Hersteller?

Die einzige und ausschließliche Verpflichtung des Herstellers im Rahmen dieser eingeschränkten Garantie ist als einzige Option die Reparatur von abgedeckten Verarbeitungs- und Materialmängeln und/oder der entsprechende Ersatz.

## Wie erhalten Sie Serviceleistungen?

Wenden Sie sich an die Kundendienstabteilung.

- Kontaktadressen für den Kundendienst sind in der beiliegenden Liste enthalten.

## Welche Rechte haben Sie?

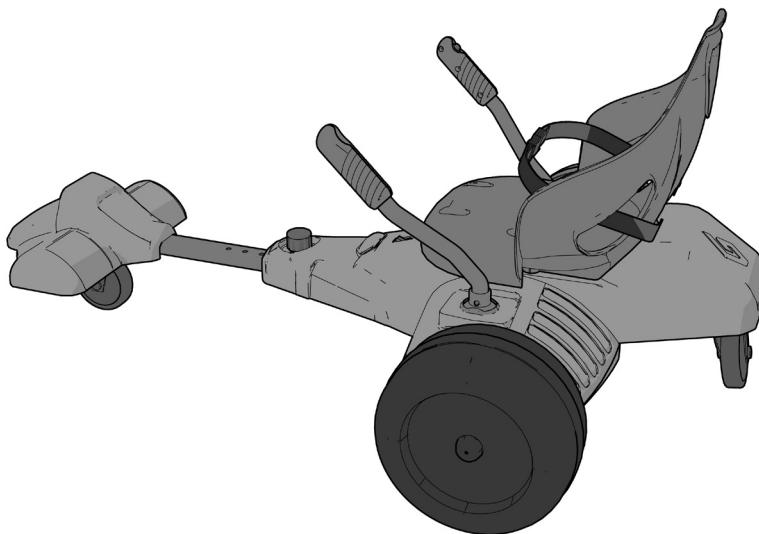
Diese eingeschränkte Garantie gibt Ihnen bestimmte Rechte. Darüber hinaus haben Sie je nach Rechtsprechung u. U. noch weitere Rechte.

## Wie lange ist diese eingeschränkte Garantie gültig?

- Der Ausdruck „auf Lebensdauer“ in dieser eingeschränkten Garantie bedeutet den Zeitraum, in dem der ursprüngliche Verbraucher das Produkt besitzt.
- Antriebsakkus: 90 Tage
- Elektronik: 90 Tage
- Alle anderen Komponenten: 6 Monate

# Triciclo a batteria

## Manuale del proprietario



**Il presente manuale contiene informazioni importanti riguardanti la sicurezza, il montaggio, l'uso e la manutenzione. Leggerlo attentamente prima dell'uso.**  
Conservarlo nel caso occorra consultarlo.



Indossare sempre un casco e un equipaggiamento di sicurezza quando si usa questo prodotto.

# Indice

<b>Sicurezza e avvertenze .....</b>	124-127
<b>Pezzi/Montaggio .....</b>	128-135
<b>Utilizzo e carica della batteria .....</b>	134-139
<b>Manutenzione e riparazioni .....</b>	140-143
<b>Guida alla soluzione dei problemi.....</b>	144-145
<b>Garanzia.....</b>	146

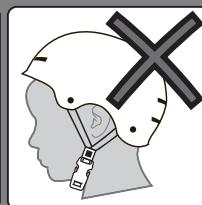
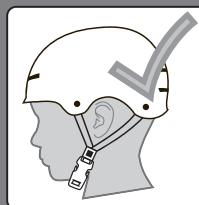
## ⚠ AVVERTENZA:

L'utilizzatore deve avere età compresa fra **8+** anni e pesare non più di **68 kg**.  
Questo giocattolo non è adatto ai bambini di età inferiore ai 6 anni a causa della sua velocità massima.

Non consentire mai a più di **una** persona alla volta di usare l'auto  
**AVVERTENZA** - È necessario indossare dispositivi di protezione. Da non utilizzare nel traffico.massimo 68 kg.

## INDOSSARE SEMPRE UN CASCO QUANDO SI GUIDA QUESTO PRODOTTO.

Leggere sempre il manuale d'uso accluso al casco per accertarsi che il casco si adatti bene alla testa di chi lo indosserà, seguendo le indicazioni fornite.



**IMPORTANTE!** Prima di usare il veicolo per la prima volta, occorre caricare la batteria per almeno **8 – 12** ore; non superare le 20 ore. Solo un adulto che ha letto attentamente le avvertenze concernenti la sicurezza deve maneggiare, caricare o ricaricare la batteria (vedere il capitolo **Utilizzo e carica della batteria**).



## AVVERTENZA - PER PREVENIRE LESIONI GRAVI

È tassativo seguire tutte queste linee guida e regole di sicurezza per prevenire lesioni gravi o mortali all'utilizzatore. Tenere questo prodotto fuori della portata di bambini.

- Il montaggio deve essere eseguito da un adulto. Pericolo di soffocamento per bambini di età inferiore a 3 anni – il prodotto consiste anche di pezzi piccoli. Tenere lontano i bambini durante il montaggio.
- **Per ridurre il rischio di lesioni, è necessaria la vigilanza da parte di un adulto. Non usare mai questo veicolo su strade pubbliche, vicino a veicoli a motore, su saline in forte pendenza o gradini o presso di essi, vicino a piscine o altri specchi d'acqua; indossare sempre calzature e non permettere mai che il veicolo sia utilizzato da più di una persona alla volta.**
- **RISCHIO DI INCENDIO. Non bypassare il fusibile. Sostituirlo solo con uno di tipo e portata identici.**
  - Non modificare il veicolo rispetto al design e alla configurazione originali.
  - Evitare che mani, piedi, capelli, altre parti del corpo, indumenti o articoli simili vadano a contatto di componenti mobili, delle ruote o del sistema di trasmissione mentre il motore è in funzione.
  - Parti del corpo come mani, gambe, capelli e anche indumenti possono rimanere impigliati in componenti mobili. Non avvicinare mai una parte del corpo a un componente mobile né indossare indumenti larghi mentre si usa il veicolo.
  - Usare sempre il veicolo in un ambiente sicuro, solo su superfici pavimentate, orizzontali e regolari.
- **Non usare il veicolo in modo non sicuro o a velocità eccessiva. Il veicolo non è concepito per fare salti. L'elenco di esempi che segue non è esaustivo.**
  - Non spingere né tirare il veicolo con un altro veicolo o mezzo simile.
  - Non trainare niente con il veicolo.
  - Non guidare il veicolo contro oggetti fissi, perché si potrebbe causare la rotazione in folle delle ruote e di conseguenza il surriscaldamento del motore.
  - Non utilizzare nel traffico.
  - Non usare mai il veicolo mai presso strade, corsi o specchi d'acqua, piscine, saline, gradini, dislivelli, passi carrabili o superfici in pendenza, aree bagnate, vapori infiammabili, vialetti, durante le ore notturne o in condizioni di scarsa visibilità.
  - Non usare il veicolo in condizioni non sicure come in presenza di neve, pioggia, terriccio, fango, sabbia o ghiaietto, perché si potrebbe verificare un movimento imprevisto, come un ribaltamento o una slittata. Usando il veicolo in presenza di terriccio, fango, sabbia o ghiaietto se ne possono danneggiare i dispositivi elettronici e la scatola ingranaggi al suo interno.
  - Non utilizzare il veicolo per partecipare a corse competitive, fare acrobazie o altre manovre che potrebbero farne perdere il controllo o potrebbero causare azioni o reazioni incontrollate di chi lo guida o di un eventuale passeggero.
- **Precauzioni riguardanti il veicolo** – Non sovraccaricare il veicolo. Non guidarlo a temperature ambiente molto alte; i componenti possono surriscaldarsi. Evitare che acqua o altri liquidi vadano a contatto della batteria o di altri componenti elettrici se presenti. Non manomettere l'impianto elettrico, perché si potrebbe causare un cortocircuito e quindi l'intervento del fusibile o altri danni, compreso un incendio.
- **Prima di ogni ciclo di funzionamento, l'utilizzatore deve compiere le seguenti verifiche:**
  - Controllare che eventuali protezioni e supporti in dotazione si trovino nella giusta posizione e siano intatti.
  - Accertarsi che l'area in cui si userà il veicolo sia sicura.
  - Accertarsi che il freno funzioni correttamente.



## AVVERTENZA - PER PREVENIRE LESIONI GRAVI - segue

- Accertarsi che tutte le etichette di sicurezza siano presenti e il loro significato sia chiaro sia a chi guida il veicolo sia a un eventuale passeggero.
- Accertarsi che tutte le protezioni dell'asse e del sistema di trasmissione o altre protezioni in dotazione si trovino nella giusta posizione e siano intatte.
- Accertarsi che i pneumatici siano in buone condizioni, gonfi alla pressione adatta e con scolpitura adeguata.
- **L'utilizzatore deve seguire scrupolosamente tutti i consigli e le istruzioni oltre a rispettare tutte le leggi e le ordinanze:**
  - Un veicolo senza fari deve essere utilizzato solo durante le ore diurne e in condizioni di visibilità adeguata.
  - Si consiglia vivamente di rendere il veicolo ben visibile tramite luci, catarifrangenti e nel caso di un veicolo in cui ci lo guida sia a basso livello rispetto al suolo, bandierine su aste flessibili.
- **Si consiglia vivamente a persone nelle seguenti condizioni di non usare il veicolo:**
  - persone con problemi cardiaci;
  - donne in stato di gravidanza;
  - persone con disturbi alla testa, al dorso o al collo oppure che siano state sottoposte a interventi chirurgici in tali parti del corpo;
  - persone in condizioni fisiche o mentali che possano renderle soggette a subire lesioni o che ne peggiorino la destrezza fisica o le capacità mentali di riconoscere, capire e seguire tutte le istruzioni sulla sicurezza e di assumersi i rischi correlati all'uso del prodotto.
- **Ulteriori avvertenze di sicurezza**
  - Il bambino deve indossare sempre dispositivi e indumenti di protezione adatti, compreso un casco, omologati. Sono necessarie calzature adatte.
  - I componenti devono essere manutenzionati e riparati in conformità al presente manuale e si devono usare solo ricambi originali, che devono essere installati dal rivenditore o altre persone esperte.
  - Evitare dossi marcati, tombini e variazioni brusche della superficie pavimentata.
  - Evitare strade e superfici su cui vi siano acqua, sabbia, ghiaia, terriccio, foglie e altri detriti. La pioggia o superfici bagnate compromettono l'aderenza, la potenza di frenata e la visibilità.
  - Prima di usare il veicolo il bambino deve capire l'uso dei comandi e i problemi relativi alla sicurezza. Deve anche dimostrare la capacità di usare il veicolo e azionarne i comandi in modo da evitare cadute o urti. È responsabilità di un adulto far comprendere i pericoli al bambino e determinare se quest'ultimo è in grado di usare il veicolo in sicurezza rispettando le prassi consigliate.
  - Prima di usare il veicolo, il bambino deve capire l'uso dei comandi e l'importanza della sicurezza. Deve anche dimostrare la capacità di usare il veicolo e azionarne i comandi in modo da evitare cadute o urti.
  - Una volta completato il montaggio, rimuovere e gettare tutto il materiale protettivo e le buste di plastica. Tenere le buste di plastica fuori della portata dei bambini. Accertarsi di rimuovere tutti i pezzi e i materiali dell'imballaggio da sotto il telaio del veicolo.
  - Accertarsi che il bambino usi il buon senso e adotti pratiche sicure quando usa il veicolo.
  - Questo veicolo (come in dotazione) deve essere aperto e ripiegato da un adulto.
  - Questo veicolo è concepito ESCLUSIVAMENTE a scopo ricreativo e deve essere utilizzato SOLTANTO in aree designate a tale scopo.



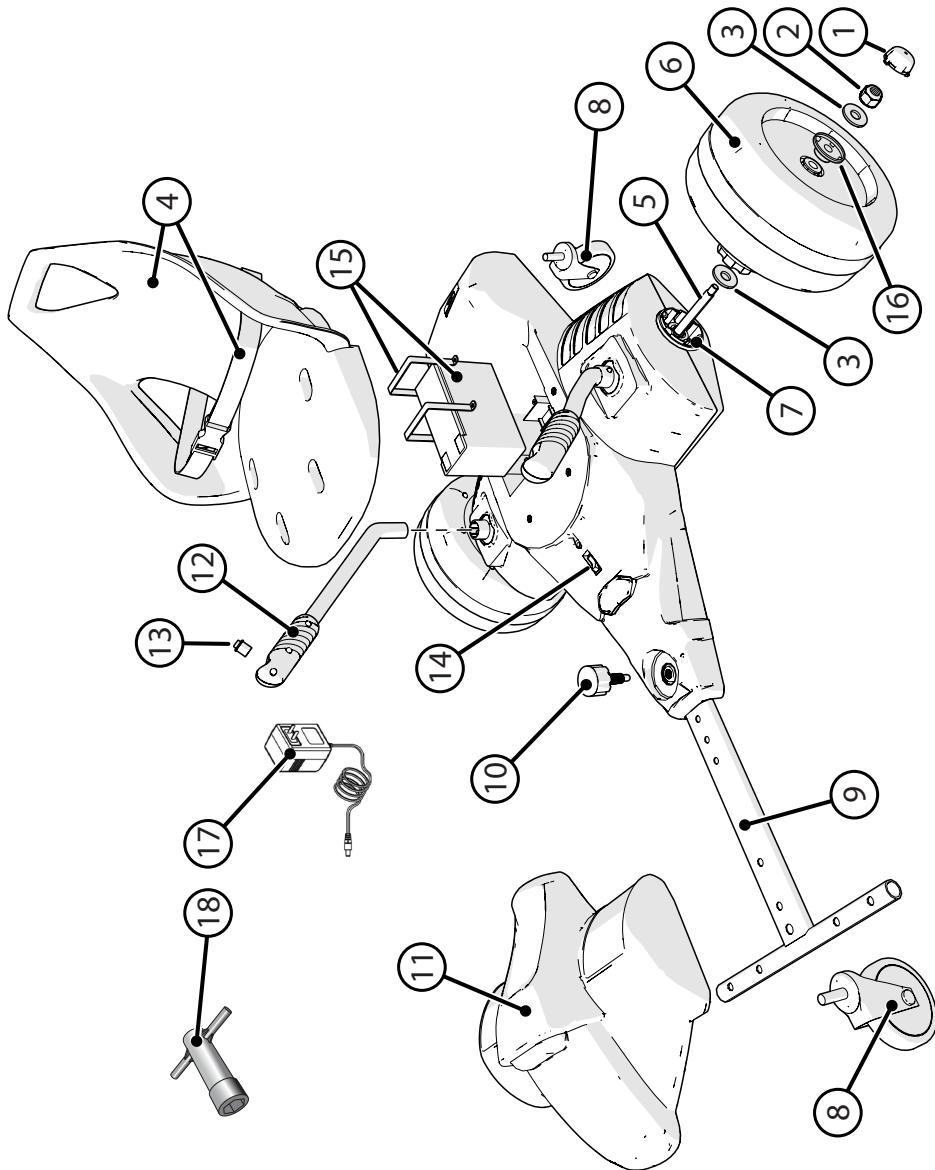
## BATTERIA E CARICABATTERIE AVVERTENZE



Le seguenti condizioni di rischio per la sicurezza possono causare lesioni gravi, anche mortali, all'utilizzatore del veicolo:

- Consentire l'uso del caricabatteria solo a bambini di almeno 8 anni. Fornire istruzioni sufficienti affinché il bambino possa utilizzare il carica batteria in modo sicuro e spiegare che non è un giocattolo e non deve essere utilizzato per giocare.
- Il carica batteria è concepito solo per l'uso in locali chiusi.
- L'uso di una batteria o un carica batteria diversi dalla batteria ricaricabile e dal carica batteria forniti può causare un incendio o un'esplosione. Usare solo la batteria ricaricabile (o una di ricambio al litio o al piombo-acido adatta) e il carica batteria forniti con il veicolo.
- L'utilizzo della batteria ricaricabile e del carica batteria per qualsiasi altro prodotto può causare surriscaldamento, incendio o esplosione. Mai utilizzare la batteria ricaricabile e il carica batteria con un altro prodotto.
- Durante la carica vengono creati gas esplosivi. Caricare la batteria in un'area ben ventilata. Non caricare la batteria vicino a fonti di calore o materiali infiammabili.
- Il contatto tra i poli positivo e negativo può causare incendio o esplosione. Evitare il contatto diretto tra i poli. Afferrare la batteria per i cavi o per il carica batteria può causare danni alla batteria stessa e un incendio. Afferrare sempre la batteria per l'involucro o i manici.
- La batteria deve essere maneggiata solo da adulti. Liquidi sulla batteria possono causare incendio o elettrocuzione. Tenere sempre tutti i liquidi lontano dalla batteria e mantenere questa asciutta.
  - Il contatto o l'esposizione a perdite di elettrolita da una batteria al piombo-acido può causare lesioni gravi. In caso di contatto o esposizione richiedere subito assistenza medica. Se l'elettrolita va a contatto della pelle o degli occhi, lavare con acqua fresca per 15 minuti. Se viene ingerito, fare subito assumere acqua o latte. Non dare acqua né latte se la persona sta vomitando o ha un livello ridotto di attenzione. Non indurre il vomito.
- I poli di una batteria al piombo-acido e i relativi accessori contengono piombo e composti di tale elemento, sostanze che, è stato determinato, causano cancro, danni all'apparato riproduttivo, sono tossiche e corrosive. Mai aprire la batteria.
- Manomettendo o modificando l'impianto elettrico si può causare elettrocuzione, incendio o esplosione e danneggiare irreversibilmente l'impianto stesso. Circuiti e cavi esposti nel carica batteria possono causare elettrocuzione. Mantenere sempre chiuso l'involucro del carica batteria.
- I bambini devono essere istruiti a non tentare di ricaricare batterie non ricaricabili a causa del pericolo di eruzione.
- Le batterie sono inserite con la polarità corretta.
- I terminali di alimentazione non siano in corto circuito.
- I carica batteria utilizzati devono essere controllati regolarmente per rilevare eventuali danni, in particolare il cavo, la spina, la custodia e altre parti. In caso di tali danni, non devono essere utilizzati fino a quando il danno non è stato riparato.
- Non mischiare batterie vecchie e nuove.
- Non mischiare batterie alcaline, standard (carbonio e zinco) o ricaricabili.
- Le batterie ricaricabili non da veicolo devono essere rimosse dall'unità prima di essere caricate.

## Montaggio dei componenti



#	Denominazione	#	Denominazione
1	Calotta asse (2)	10	Manopola di regolazione telaio
2	Dado di bloccaggio asse (2)	11	Carter anteriore e dispositivi di fissaggio
3	Rondella asse (4)	12	Leve di comando sinistra e destra
4	Sedile e viti di fissaggio (4)	13	Pulsante acceleratore
5	Asse posteriore	14	Interruttore generale
6	Ruota motrice (2)	15	Batteria motori elettrici
7	Motore elettrico ruota motrice (2)	16	La boccola della ruota (x2)
8	Ruota orientabile (2)	17	Caricabatteria
9	Parte anteriore telaio	18	Chiave a bussol

## Introduzione al montaggio

IL PRESENTE MANUALE SI RIFERISCE A DIVERSI MODELLI.

- Alcune illustrazioni possono variare leggermente rispetto al prodotto effettivo.
- Seguire scrupolosamente le istruzioni.
- Se la BMX è dotata di componenti non descritti nel presente manuale, consultare le "Istruzioni speciali" accluse alla stessa.
- I vari modelli potrebbero avere accessori diversi come borse, cestelli, catarifrangenti, portabicchieri, portapacchi, ecc.
- Non tutte le caratteristiche, i componenti e gli accessori sono presenti su tutti i modelli.
- Consultare l'indice per individuare specifiche sezioni del manuale.
- Leggere per intero il presente manuale prima di iniziare il montaggio o la manutenzione.
- Se non si ritiene di poter eseguire il montaggio correttamente, rivolgersi a un'officina di riparazione biciclette.

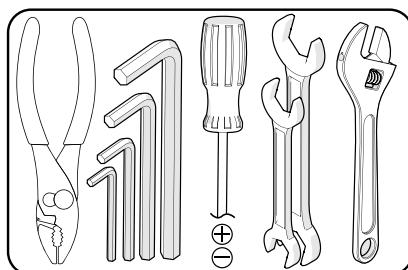


### AVVERTENZA –

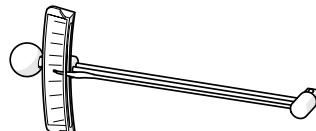
Durante il montaggio, tenere componenti piccoli fuori della portata dei bambini.

**NOTA** – Per tutte le direzioni (destra, sinistra, parte anteriore o posteriore, ecc.) a cui si fa riferimento nel presente manuale, il punto di osservazione è dalla sella verso il manubrio.

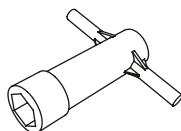
- Non gettare lo scatolone e il materiale di imballaggio prima di avere completato il montaggio del prodotto, per evitare di gettare accidentalmente parti del prodotto.
- Gli utensili inclusi devono essere conservati per uso futuro. Riporli in un luogo non accessibile ai bambini. Gli utensili non sono un giocattolo.



Attrezzi consigliati  
(metrici)

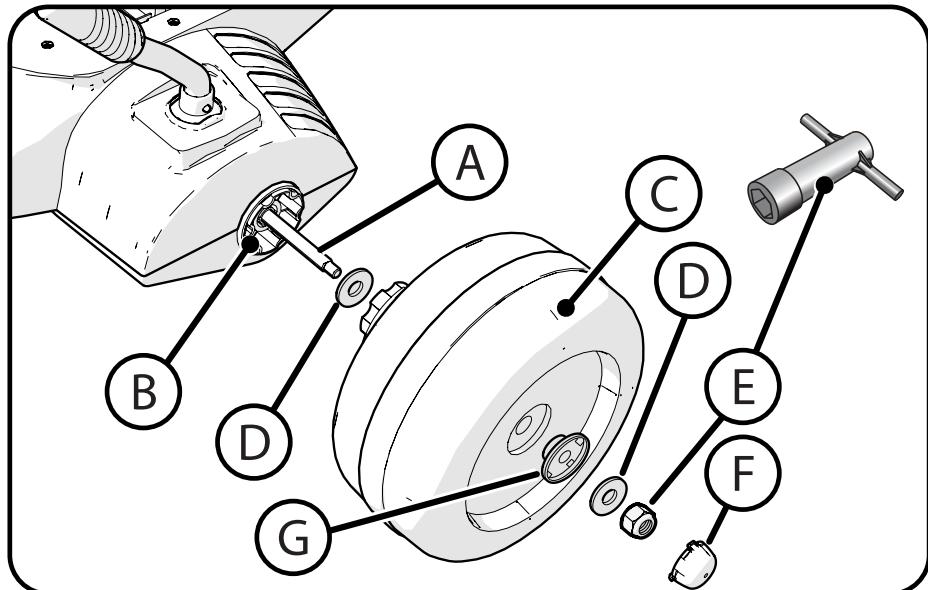


Chiave dinamometrica  
(consigliati)



Chiave a bussola (in dotazione)

## Installazione delle ruote motrici



### PASSAGGI

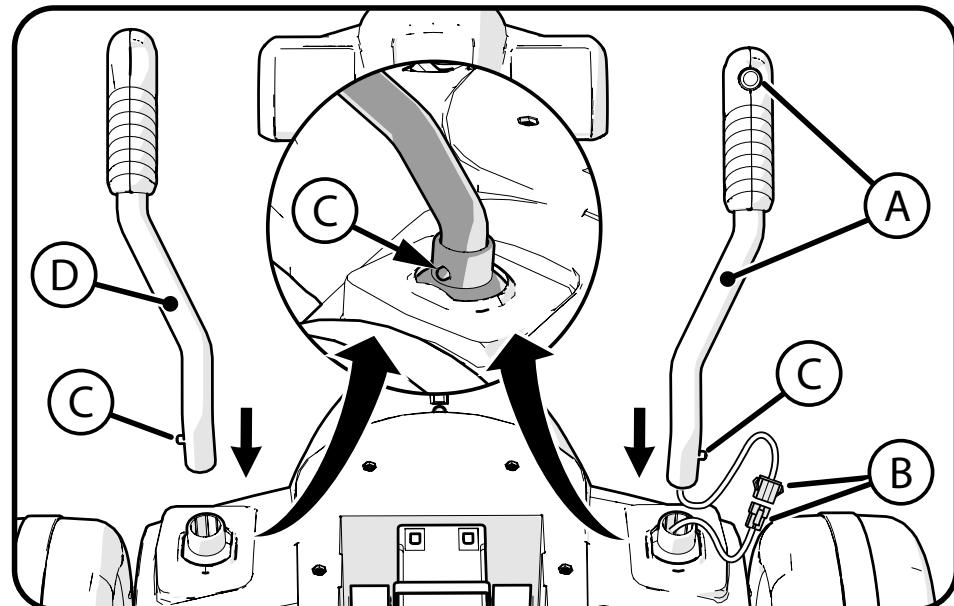
1. Inserire l'asse **(A)** attraverso il corpo ed entrambi i motori elettrici **(B)**.
2. Inserire una rondella **(D)** su ciascun lato dell'asse, nel dispositivo di accoppiamento del motore **(B)**.
3. Fare scorrere completamente ciascuna ruota posteriore **(C)** sull'asse con l'ingranaggio rivolto verso l'interno e nel dispositivo di accoppiamento del motore **(B)**.
4. Posizionare una ruota la boccola **(G)** sull'esterno dell'assale con l'estremità piccola rivolta in. In questo modo si siedono a filo con la superficie della ruota.
5. Aggiungere una rondella **(D)** su ciascun lato dell'asse.
6. Inserire un dado di bloccaggio **(E)** su ciascuna estremità dell'asse.

**AVVERTENZA:** Serrare bene entrambi i dadi di bloccaggio.

7. Inserire le calotte degli assi **(F)** finché non si bloccano con uno scatto.

## Installazione delle leve di comando

### Montaggio

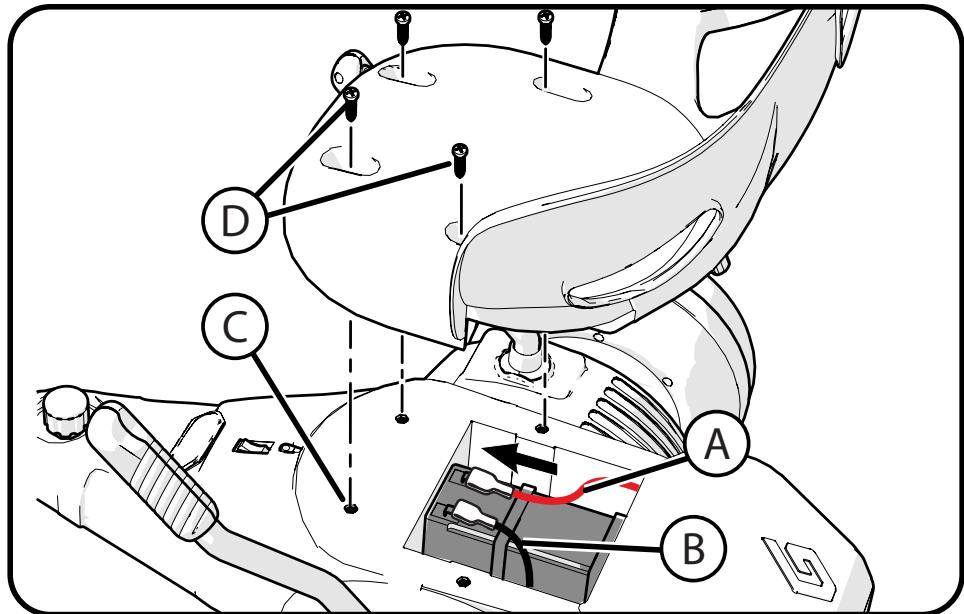


### PASSAGGI

**NOTA** – Accertarsi che le leve di comando siano rivolte VERSO L'ESTERNO come illustrato.

1. Posizionare la leva di comando di alimentazione a destra **(A)** come illustrato e collegare bene il connettore di alimentazione **(B)**.
2. Introdurre il connettore di alimentazione e i cavi nel foro di fissaggio e premere sulla sfera di bloccaggio **(C)** della leva di comando finché non si blocca con uno scatto.
3. Posizionare la leva di comando **(D)** come illustrato e premere sulla sua sfera di bloccaggio **(C)** finché non si blocca con uno scatto.
4. Tirare delicatamente in su le leve di comando per verificare che siano fissate bene.

## Collegamento della batteria e installazione del sedile



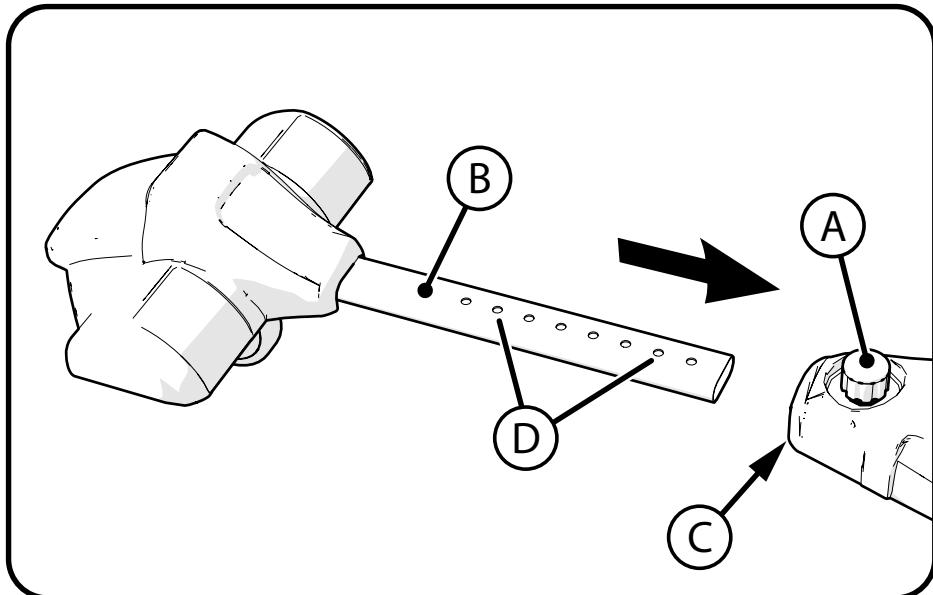
### PASSAGGI

**NOTA** – La batteria si trova sotto il sedile. Il tipo di vite può variare.

1. Con il sedile rimosso, fissare bene il connettore rosso **(A)** al polo rosso della batteria come illustrato.  
**NOTA** – Il connettore nero **(B)** è stato fissato in fabbrica.
2. Posizionare il sedile come illustrato in modo da allineare i fori di fissaggio **(C)**.
3. Inserire in modo uniforme le quattro viti **(D)** e serrarle. Non serrarle eccessivamente.

## Installazione della parte anteriore del telaio e montaggio del poggiapiedi

### Montaggio



### PASSAGGI

1. Allentare la manopola di regolazione del telaio **(A)**.

**NOTA** – La manopola di regolazione **(A)** è precaricata a molla. Tirarla verso l'alto e **tenerla** mentre si esegue la regolazione.

2. Inserire la parte anteriore del telaio **(B)** nella parte anteriore del corpo **(C)** in modo da allineare i fori di regolazione **(D)** e regolare la lunghezza per una posizione di guida comoda.
3. Abbassare la manopola sul foro di regolazione più vicino **(D)** e serrare bene.
4. Tirare gentilmente in fuori la parte anteriore del telaio per verificare che sia fissata bene.

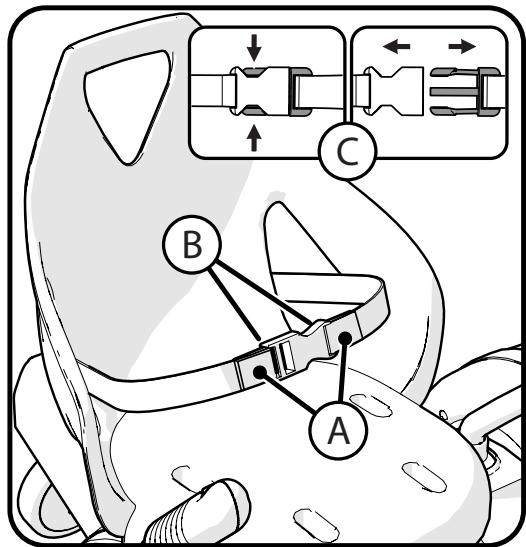
## Cintura di sicurezza

### Regolazione

- Regolare la cintura **(A)** in modo che vincoli bene il bambino al sedile.
- Una volta regolata correttamente la cintura di sicurezza, inserire l'una nell'altra le fibbie **(B)** finché non si bloccano con uno scatto.
- Per aprire la cintura di sicurezza, premere sulla parte superiore e su quella inferiore della fibbia **(C)**.

### **AVVERTENZA**

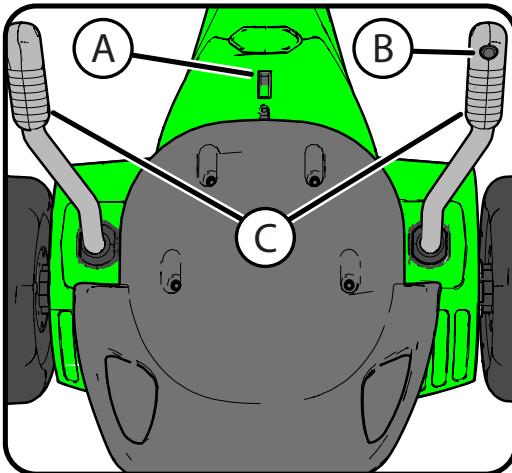
Non usare il veicolo se la cintura di sicurezza non è allacciata bene.



## Utilizzo – Informazioni generali

### Accensione del veicolo

1. Portare l'interruttore generale **(A)** sulla posizione ON per accendere il veicolo.
2. Portare l'interruttore generale sulla posizione OFF per spegnere il veicolo.
3. Tenere premuto il pulsante dell'acceleratore **(B)** durante l'utilizzo.



### Sterzo

- Usare le leve di comando **(C)** per fare avanzare o retrocedere il veicolo e sterzare a sinistra o a destra, mentre si tiene premuto il pulsante dell'acceleratore **(B)**.
- Vedere la sezione **Uso dello sterzo** per istruzioni dettagliate.

## Carica della batteria



**NOTA BENE.** Prima di usare il veicolo per la prima volta, occorre caricare la batteria per almeno **8 – 12** ore; non superare le **20** ore. Quando la batteria è scarica, ricarcarla per **8 – 12** ore; non superare le **20** ore.

### NOTA BENE.

Prima di iniziare la carica, controllare la batteria e il caricabatteria (cavo di alimentazione, connettore) per rilevare eventuali usura e danni. Non caricarla se si riscontrano danni. Sostituire i due componenti solo con una batteria ricaricabile e un caricabatteria di tipo e tensione identici forniti dal produttore.

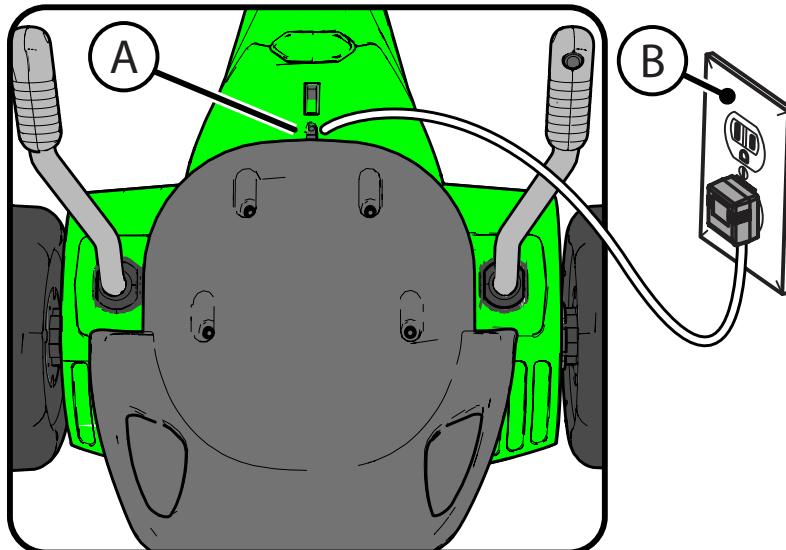
- Usare solo la batteria ricaricabile (o ricambio equivalente) e il caricabatteria forniti con il veicolo.
- Sempre, dopo aver guidato il veicolo, spegnerlo e caricare la batteria.
- La batteria deve essere caricata quando è completamente scarica o, se non la si usa regolarmente, una volta al mese. Se non si carica la batteria seguendo scrupolosamente le istruzioni fornite la si danneggerà irreversibilmente e si annullerà la garanzia.

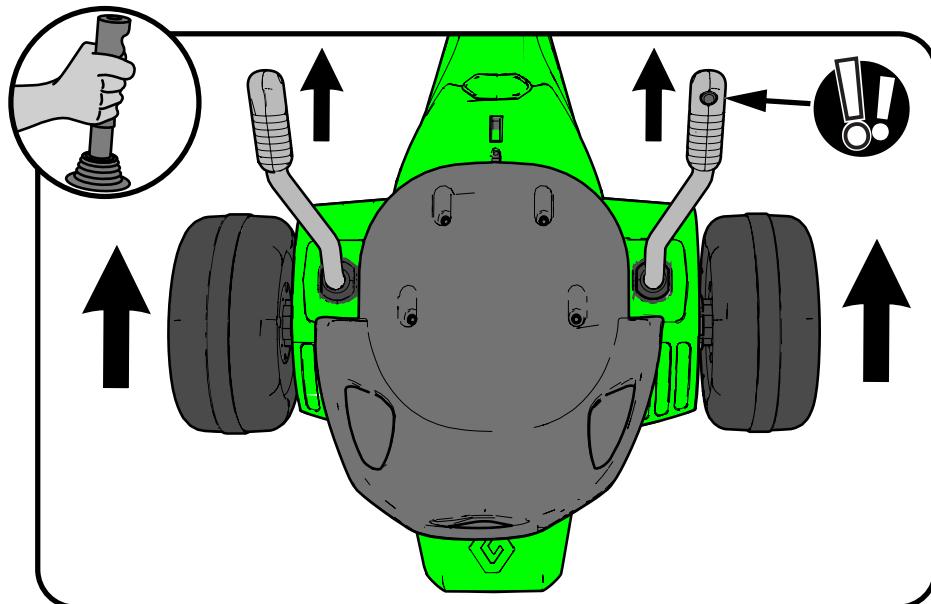
### PASSAGGI :

1. Spegnere il veicolo premendo l'interruttore generale.
2. Individuare la porta di carica **(A)**.
3. Collegare il connettore del caricabatteria nella porta di carica del veicolo.
4. Collegare il caricabatteria a una presa di corrente **(B)**.
5. Una volta caricata completamente la batteria, scollegare il caricabatteria dalla presa di corrente e dalla porta di carica.

**NOTA:** il caricabatterie potrebbe surriscaldarsi durante la ricarica. Se eccessivamente caldo, scollegare e sostituire.

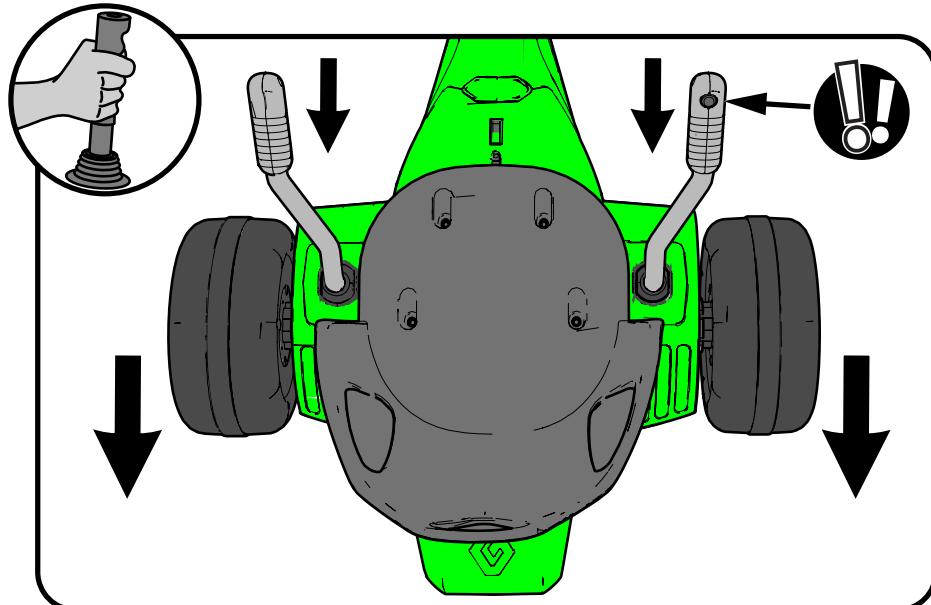
**NOTA:** Questo prodotto è dotato di un sistema di protezione del circuito di carica, che disattiva tutte le funzioni durante la carica.



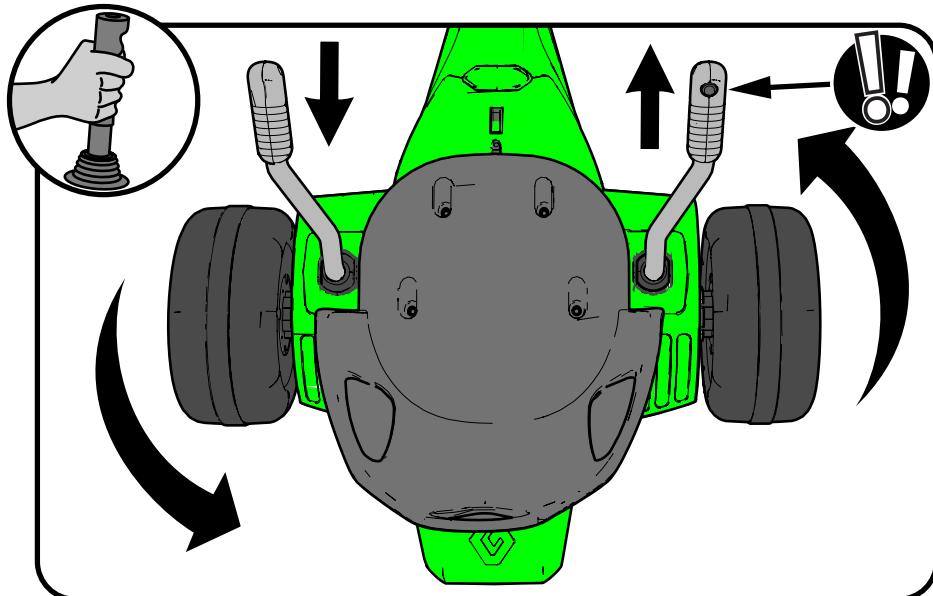
**Uso dello sterzo – Marcia avanti e retromarcia**

Muovere entrambe le leve di comando in avanti per fare avanzare il veicolo.

Muovere entrambe le leve di comando indietro per andare in retromarcia.

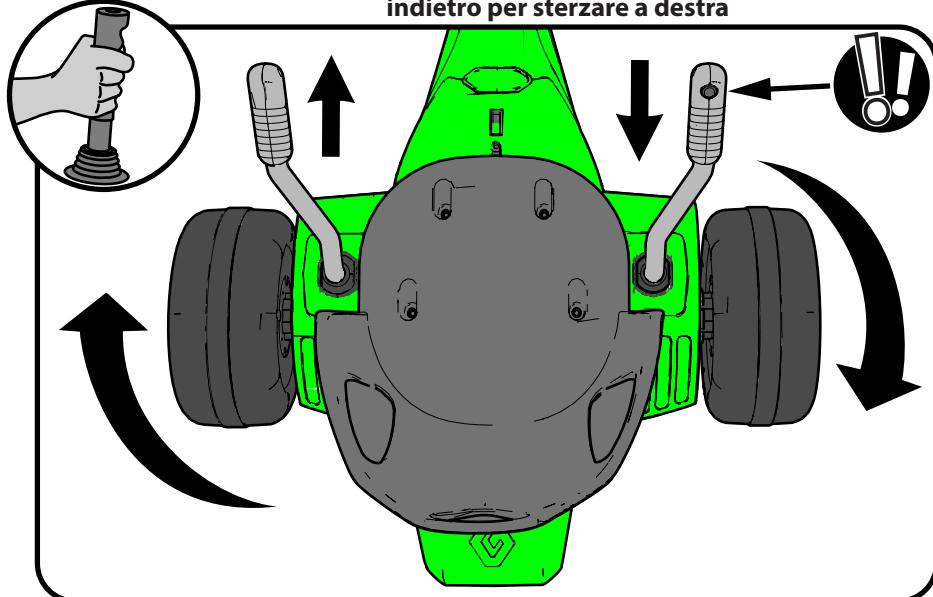


## Uso dello sterzo – Sterzata



Muovere la leva di comando sinistra indietro e quella destra in avanti per sterzare a sinistra

Muovere la leva di comando sinistra in avanti e quella destra indietro per sterzare a destra



## Manutenzione e riparazioni

**INFORMAZIONI GENERALI** – Prima di ciascun uso, controllare se il veicolo è danneggiato, mancano componenti o vi sono componenti molto usurati. Se una parte qualsiasi del veicolo non funziona correttamente, interrompere l'uso.

- Controllare il serraggio della viteria prima di ciascun uso. Sostituire qualsiasi dispositivo di fissaggio danneggiato.
- Ispezionare spesso il veicolo. La mancata ispezione del veicolo ed esecuzione di riparazioni o regolazioni, come necessario, può comportare lesioni al guidatore o ad altre persone. Accertarsi che tutti i componenti siano montati correttamente e regolati come descritto nel presente manuale e in eventuali "Istruzioni speciali".
- Sostituire subito qualsiasi componente danneggiato, mancante o molto usurato.
- Accertarsi che tutti i dispositivi di fissaggio siano serrati bene come descritto nel presente manuale e in eventuali "Istruzioni speciali". Componenti non serrati adeguatamente possono andare smarriti o funzionare in modo scadente. I componenti serrati eccessivamente possono danneggiarsi. Accertarsi che qualsiasi dispositivo di fissaggio di ricambio sia di tipo e dimensioni corretti.
- Controllare il serraggio delle ruote.

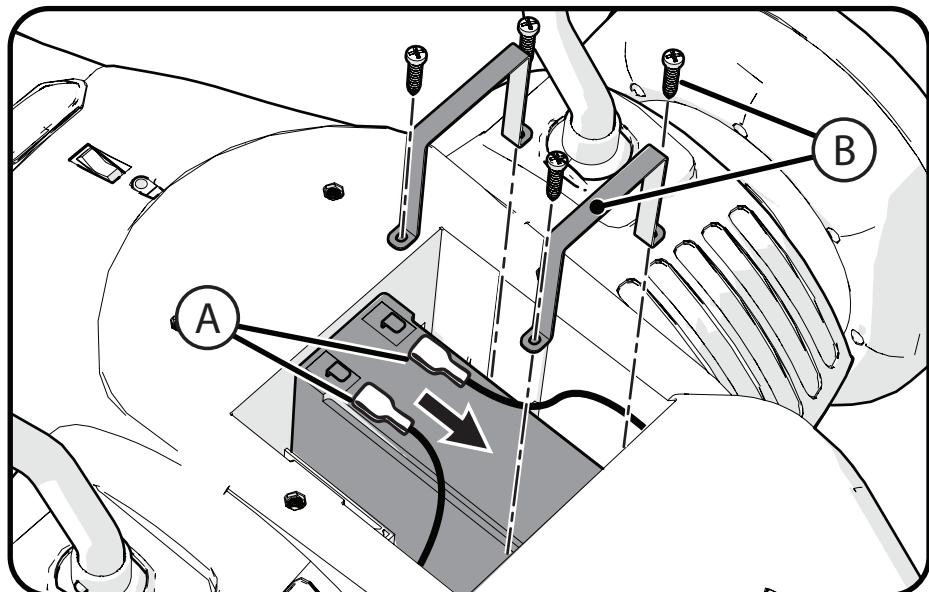
**NOTA** – Se la ruota di trazione non è serrata bene, non si accoppia con gli ingranaggi e il veicolo non può muoversi.

- Accertarsi che la staffa della batteria sia posizionata correttamente prima dell'uso.
- L'esposizione prolungata ai raggi UV, alla pioggia e alle intemperie può danneggiare i materiali del telaio. Conservare il veicolo in un locale chiuso quando non è in uso. Tenerlo lontano da fonti di calore, come piani cottura e stufe.
- Mantenere il veicolo pulito, non impolverato e non bagnato; in tal modo se ne prolungherà la durata.
- Pulirlo con un panno morbido e asciutto. Per ripristinare la lucentezza delle parti in plastica, usare un lucido per mobili non contenente paraffina. Non usare lucido per auto contenente paraffina o detergenti abrasivi e non lavare il veicolo con acqua e sapone.

**NOTA** – Se le istruzioni del presente manuale o eventuali "Istruzioni speciali" non sono sufficienti, contattare il servizio clienti.

**ATTENZIONE** – Dadi e altri dispositivi di fissaggio autobloccanti potrebbero perdere la loro efficacia se riutilizzati.

## Sostituzione della batteria



### PASSAGGI (Spegnere il veicolo)

**NOTA** – Il tipo di vite può variare.

1. Rimuovere le viti di fermo e il sedile, e metterli da parte.
2. Scollegare i poli rosso e nero **(A)** della batteria.
3. Rimuovere le viti e le staffe **(B)** della batteria.
4. Estrarre con cautela la batteria.
5. Mettere la batteria esausta in un sacchetto di plastica.
6. Inserire una batteria di ricambio (identica a quella originale).
7. Collegare i poli della batteria – quello rosso al connettore rosso e quello nero al connettore nero.
8. Reinserire le staffe e le viti **(B)**.
9. Riposizionare il sedile.
10. Pulire la batteria con un panno asciutto prima di conservarla. Lavare il panno senza mescolarlo a indumenti.

## Informazioni sulle radiofrequenze (se pertinente)



**ATTENZIONE** – Eventuali modifiche apportate a questo apparecchio non espressamente autorizzate dalla parte responsabile della conformità potrebbero annullare l'autorità conferita all'utilizzatore a fare funzionare l'apparecchio stesso.

Questo dispositivo è conforme alla sezione Part 15 della normativa federale degli Stati Uniti FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni:

- (1) questo dispositivo non deve causare interferenza, e
- (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza, incluse eventuali interferenze che possano causare un funzionamento indesiderato del dispositivo stesso.

**NOTA.** In base alle prove a cui è stato sottoposto, questo apparecchio è risultato conforme ai limiti relativi ai dispositivi digitali di Classe B ai sensi della sezione Part 15 della normativa FCC. Questi limiti sono stati definiti per assicurare una protezione ragionevole contro interferenze dannose in un impianto residenziale. Questo apparecchio genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e se non viene installato e impiegato in conformità alle istruzioni, potrebbe causare interferenza dannosa per le comunicazioni radio.

Tuttavia, non è possibile fornire alcuna garanzia che non si verificherà interferenza in un particolare impianto. Se questo apparecchio causa interferenza dannosa alla ricezione dei segnali radio o televisivi, determinabile spegnendolo e accendendolo, si incoraggia l'utilizzatore a cercare di rimediare all'interferenza adottando una o più delle seguenti misure:

- modificare l'orientamento o la posizione dell'antenna ricevente;
- aumentare la distanza tra l'apparecchio e il ricevitore;
- collegare l'apparecchio a una presa di corrente inserita in un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore;
- rivolgersi al rivenditore o a un tecnico radiotelevisivo qualificato.

## Tabella di coppia

### COPPIA DI SERRAGGIO CONSIGLIATA:

Si consiglia di usare una chiave dinamometrica. Sono riportate qui sotto le coppie di serraggio consigliate per ciascun dispositivo di fissaggio. Oltre a serrare alla coppia consigliata, accertarsi che i vari componenti della bicicletta siano serrati in modo sufficiente eseguendo le prove di funzionalità (illustrate nelle sezioni sul montaggio dei componenti nel manuale del proprietario) quando si serra ciascun componente.

**NOTA** – Verificare che tutti i dispositivi di fissaggio della bicicletta siano serrati in base a questa tabella:

Coppia di serraggio consigliata per filettature asciutte e pulite:		Come misurare:
<b>Diametro del dispositivo di fissaggio</b>	<b>Coppia di serraggio (N·m / ft-lb)</b>	Il diametro di una vite o di un bullone si determina in base alla larghezza della FILETTATURA come illustrato.
M4 mm (.157 in)	4.2 N·m (3.1 ft-lb)	
M5 mm (.196 in)	6.8 N·m (5 ft-lb)	
M6 mm (.236 in)	9.5 N·m (7 ft-lb)	
M7 mm (.275 in)	16.3 N·m (12 ft-lbs)	
M8 mm (.314 in)	23 N·m (17 ft-lbs)	
M10 mm (.393 in)	44.7 N·m (33 ft-lbs)	

## Batteria dei motori elettrici delle ruote motrici

Solo un adulto che abbia letto attentamente le avvertenze concernenti la sicurezza deve maneggiare, caricare o ricaricare la batteria. Dalla mancata osservanza di tutte le avvertenze di sicurezza possono conseguire lesioni gravi o mortali.

### Fusibile della batteria

Il circuito di ciascun motore elettrico è dotato di un termofusibile che interviene automaticamente scollegando tutta la potenza dal veicolo in caso di sovraccarico del motore stesso, dell'impianto elettrico o della batteria. Dopo un breve periodo di tempo, il fusibile si ripristinerà e la potenza sarà di nuovo trasmessa al veicolo. Se il termofusibile interviene ripetutamente in condizioni d'uso normali, è possibile che occorra riparare il veicolo.

**AVVERTENZA - NON BYPASSARE IL FUSIBILE - RISCHIO DI INCENDIO. Si potrebbe sovraccaricare e danneggiare l'impianto elettrico.**

### Immagazzinaggio e smaltimento della batteria

La batteria deve essere caricata quando è completamente scarica o, se non la si usa regolarmente, una volta al mese. Se non la si carica seguendo scrupolosamente le istruzioni fornite la si danneggerà irreversibilmente e si annullerà la garanzia.

#### Seguire queste indicazioni se si rimuove la batteria:

- Non conservare la batteria a temperature estremamente alte o basse.
- Pulirla con un panno asciutto prima di conservarla. Lavare il panno senza mescolarlo a indumenti.

#### SMALTIMENTO DELLA BATTERIA

- La batteria, al piombo-acido, è sigillata e deve essere riciclata o smaltita rispettando l'ambiente.
- Non gettarla nel fuoco, perché potrebbe esplodere o perdere l'elettrolito, che contiene acido.
- Non gettarla insieme a rifiuti indifferenziati. L'incenerimento, la messa in discarica o lo smaltimento di batterie al piombo-acido sigillate insieme a rifiuti indifferenziati sono proibiti dalla legge.
- Restituire una batteria esausta a un centro di riciclaggio batterie autorizzato, come un punto vendita di batterie per autoveicoli (consultare le norme locali sullo smaltimento delle batterie).

## Guida alla soluzione dei problemi

I seguenti sono esempi di possibili problemi. Prima di richiedere assistenza, leggere per intero il presente manuale e la tabella Guida alla soluzione dei problemi. Se ciò nonostante non si riesce a risolvere il problema, rivolgersi al servizio clienti.

**NOTA** – Prima di consultare la sezione Guida alla soluzione dei problemi, il monopattino deve essere spento e la batteria deve essere completamente carica.

Problema	Causa possibile	Soluzione
Il veicolo non si accende quando si preme l'interruttore generale	Cavi della batteria non collegati o allentati	Collegare i cavi della batteria seguendo le istruzioni per il montaggio. Verificare che i connettori della batteria siano inseriti completamente l'uno nell'altro. Se i cavi sono allentati intorno al motore, chiamare il servizio clienti.
	Batteria quasi scarica	Ricaricare la batteria (vedere la sezione sugli intervalli e sulla durata di ricarica).
	Caricabatteria ancora collegato	Scollegare il caricabatteria dal veicolo e dalla presa di corrente.
	È intervenuto il fusibile termico	Attendere che il fusibile si ripristini.
	Batteria esausta	Sostituire la batteria (vedere la sezione Immagazzinaggio e smaltimento della batteria).
	Danno all'impianto elettrico o al motore	Chiamare il servizio clienti.
Il veicolo non funziona a lungo o è lento	Batteria quasi scarica	Verificare che i connettori della batteria siano inseriti completamente l'uno nell'altro durante la ricarica (vedere la sezione sugli intervalli e sulla durata di ricarica).
	Batteria vecchia che non può essere caricata completamente	Sostituire la batteria (vedere la sezione Immagazzinaggio e smaltimento della batteria).
	Sovraccarico sul veicolo	Ridurre il peso applicato al veicolo (vedere i requisiti sull'utilizzatore e la sezione Sicurezza e avvertenze).
	Veicolo utilizzato in condizioni difficili	Evitare di usare il veicolo in condizioni difficili (vedere i requisiti sull'utilizzatore e la sezione Sicurezza e avvertenze).
Il veicolo emette un forte suono quando è in uso	Catena asciutta (nei modelli con trasmissione a catena)	Lubrificare la catena con olio poco denso.
Forti stridori o rumori di scatti emessi dal motore elettrico o dalla scatola ingranaggi	Danni al motore o agli ingranaggi	Chiamare il servizio clienti.
	Ruota di trazione parzialmente inserita	Controllare l'accoppiamento fra la ruota di trazione e il motore.

## Guida alla soluzione dei problemi - segue

Problema	Causa possibile	Solución
La batteria non si ricarica	Connettore della batteria o dell'adattatore allentato	Verificare che i connettori della batteria siano inseriti completamente l'uno nell'altro.
	Caricabatteria non funzionante	Verificare che il caricabatteria sia collegato a una presa di corrente sotto tensione.
	Batteria esausta	Sostituire la batteria.
Il caricabatteria è tiepido durante la ricarica	Condizione normale e non indicante alcun problema	Se il caricabatteria è eccessivamente caldo, scollarlo dalla presa di corrente e sostituirlo.

### PRIMA DI CHIAMARE IL SERVIZIO CLIENTI:

1. Qual è il codice della data e del modello?
2. Quando è stato acquistato il prodotto?
3. Il prodotto ha funzionato per un certo tempo o non ha mai funzionato da quando è stato acquistato?
  - Se la risposta è affermativa: quando ha funzionato correttamente l'ultima volta?
  - Se la risposta è negativa: i cavi della batteria sono stati collegati?
4. Per quanto tempo è stata caricata la batteria?
5. Il caricabatteria è collegato al veicolo quando si cerca di usare quest'ultimo?
  - (Il veicolo non funziona con il caricabatteria collegato)
6. Vengono emessi suoni o luci quando si accende il veicolo?
  - Se la risposta è affermativa: i suoni e le luci scompaiono quando si preme l'interruttore generale?
7. Quando si preme l'interruttore generale, il motore si avvia?
  - Se la risposta è affermativa: si è verificato che sia stata installata la corretta ruota di trazione?
  - Se la risposta è affermativa: l'elemento inserito nella scatola ingranaggi ruota?

## Garanzia limitata - IT

### Termini generali:

Le specifiche del modello o dei componenti sono soggette a modifiche senza preavviso.

La presente garanzia limitata è l'unica garanzia offerta per questo prodotto. SONO ESCLUSE TUTTE LE GARANZIE DIVERSE DA QUELLE INDICATE, COMPRESE QUELLE IMPLICITE DI COMMERCIALITÀ E DI IDONEITÀ PER UNO SCOPO PARTICOLARE, SECONDO QUANTO PREVISTO DALLE NORME DI LEGGE. TUTTE LE RESPONSABILITÀ IN CASO DI DANNI INCIDENTALI, PUNITIVI, SPECIALI O CONSEQUENZIALI SONO ESPRESSAMENTE DISCONOSCIUTE, NELLA MISURA CONSENTITA DALLE NORME DI LEGGE.

Gli unici usi di questo prodotto sono quelli descritti nel presente manuale.

Non è richiesta la registrazione della garanzia. La garanzia limitata si estende solo al consumatore originale e non è trasferibile.

### Cosa è coperto dalla presente garanzia limitata?

La presente garanzia limitata copre i difetti di lavorazione e materiali per tutte le parti del prodotto a eccezione di quelle indicate di seguito come non garantite.

### Cosa fare per mantenere in vigore la garanzia limitata?

*La presente garanzia limitata è valida solo se:*

- il prodotto è stato montato completamente e correttamente;
- il prodotto viene utilizzato in condizioni normali per lo scopo previsto (vedere la sezione seguente per le attività escluse);
- il prodotto viene sottoposto a tutte le operazioni di manutenzione e regolazioni necessarie;
- il prodotto viene impiegato solo per attività di trasporto generali e ricreative.

### Cosa non è coperto dalla presente garanzia limitata?

Questo prodotto è concepito solo per uso ricreativo. La presente garanzia limitata non copre la normale usura, i componenti soggetti alla normale manutenzione o eventuali danni causati da modalità improprie di montaggio, manutenzione, regolazione, conservazione

o utilizzo del prodotto. La presente garanzia limitata non si estende a prestazioni future.

### La presente garanzia limitata sarà nulla se il prodotto, in qualunque momento:

- viene utilizzato in uno sport competitivo;
- viene utilizzato guidandolo in modo pericoloso, per eseguire salti, acrobazie o attività simili;
- viene modificato in un modo qualunque;
- viene modificato aggiungendo un motore;
- viene guidato da più di una persona alla volta;
- viene noleggiato, venduto o regalato;
- viene utilizzato in modo contrario alle istruzioni e avvertenze del presente manuale del proprietario.

### Obblighi del produttore?

L'unico ed esclusivo obbligo del produttore ai sensi della presente garanzia limitata consiste nella riparazione e/o sostituzione, a sua sola discrezione, di eventuali difetti di lavorazione o materiali previsti dalla garanzia stessa.

### Come si ottiene il servizio?

Contattare il servizio di assistenza clienti.

- Vedere elenco incluso per le informazioni di contatto del cliente.

### Diritti dell'acquirente?

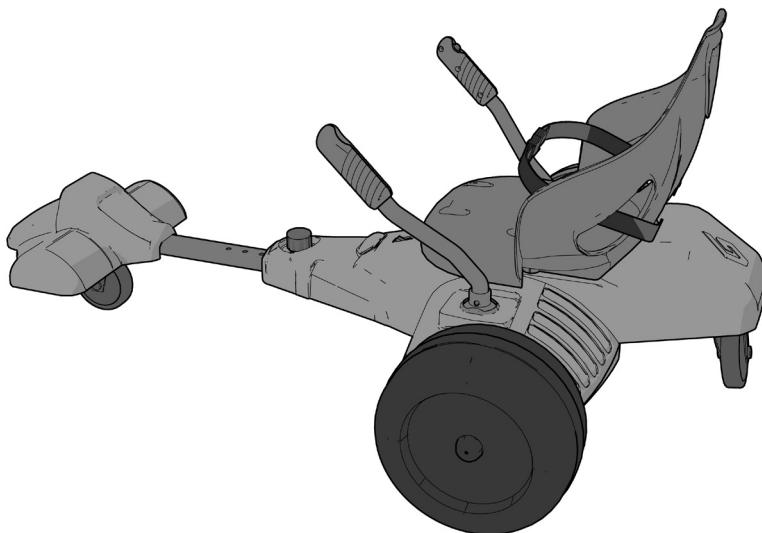
La presente garanzia limitata conferisce all'acquirente specifici diritti legali. Si potrebbero anche avere altri diritti variabili da uno Stato all'altro.

### Validità della presente garanzia limitata?

- Quando utilizzata nella presente garanzia limitata, la frase "a vita" significa finché l'acquirente originale rimane proprietario del prodotto.
- Batteria di trazione - 90 giorni
- Elettronica - 90 giorni
- Tutti gli altri componenti - 6 mesi

# Veículo Ride-On com bateria

## Manual do Utilizador



**Este manual contém informações importantes sobre segurança, montagem, operação e manutenção.**

**Por favor, leia e compreenda totalmente este manual antes de utilizar a sua bicicleta**

Guarde este manual para consultas futuras.

Use sempre capacete e equipamentos de segurança aprovados quando utilizar este produto.

# Índice

<b>Segurança e Avisos</b>	148-151
<b>Peças e Montagem</b>	152-159
<b>Operação e carregamento da bateria</b>	160-163
<b>Manutenção, reparação e serviço</b>	164-167
<b>Resolução de problemas</b>	168-169
<b>Garantia</b>	170

## ⚠️ ADVERTÊNCIA:

O utilizador deve ter **8 anos ou mais**, e não deve pesar mais de **68 kg**.

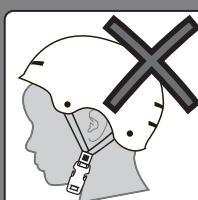
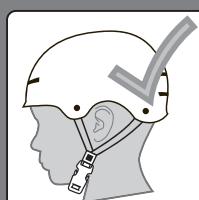
Este produto não é adequado para crianças com menos de 6 anos de idade devido à sua velocidade máxima.

Nunca permita mais de **uma** criança.

**ADVERTÊNCIA** - Equipamento de proteção deve ser usado. Não deve ser usado no trânsito.  
Máximo de 68 kg.

## USE SEMPRE O SEU CAPACETE QUANDO ANDAR NESTE VEÍCULO!

Leia sempre o manual do utilizador que vem com o seu capacete para se certificar de que está bem colocado e apertado corretamente na cabeça do utilizador de acordo com as instruções de adaptação descritas no manual do proprietário.



**IMPORTANTE!** Antes de utilizar o veículo pela primeira vez, a bateria precisa de ser carregada por pelo menos **8 a 12 horas**, porém não mais que **20 horas**. Somente um adulto que tenha lido e entendido os avisos de segurança deve manusear, carregar ou recarregar a bateria (ver a secção **Operação**).



## ADVERTÊNCIA - PARA EVITAR LESÕES GRAVES

Todas essas regras e diretrizes de segurança devem ser seguidas para evitar ferimentos graves ou morte. Mantenha esta trotinete longe do alcance de crianças pequenas.

- **A montagem deve ser feita por um adulto.** Perigo de asfixia para crianças menores de 3 anos, pois contém peças pequenas. Mantenha crianças pequenas afastadas durante a montagem.
- **Para reduzir o risco de lesões, é necessária a supervisão dum adulto. Nunca use em estradas, perto de veículos motorizados, em ou perto de rampas ou degraus íngremes, piscinas ou outros corpos d'água, use sempre calçados, e nunca permita mais de 1 (uma) criança.**
- **RISCO DE INCÊNDIO. Não contorne o fusível. Substitua apenas por tamanho e tipo iguais.**
  - A unidade não deve ser modificada em relação à sua conceção e configuração originais.
  - Não deixe que as mãos, pés, cabelos, partes do corpo, roupas ou artigos similares entrem em contato com peças móveis, as rodas ou a transmissão, enquanto o motor estiver em funcionamento.
  - Partes do corpo como mãos, pernas, cabelo e roupas podem ficar presas nas peças móveis. Nunca coloque uma parte do corpo próximo de uma parte móvel ou use roupas soltas com o veículo.
  - Sempre use o veículo num ambiente seguro e protegido apenas em superfícies pavimentadas e lisas.
- **Não use o veículo de maneira ou a uma velocidade insegura. Não se destina a saltos.**  
**Exemplos incluem, entre eles, o seguinte:**
  - Não puxe ou empurre o veículo com outro veículo ou dispositivo semelhante.
  - Não reboque nada atrás do veículo.
  - Não bata em objetos fixos, pois as rodas podem patinar e causar o superaquecimento do motor.
  - Não use no trânsito.
  - Nunca utilize perto de ruas, água, piscinas, colinas, escadas, declives acentuados, superfícies ou caminhos inclinados, áreas molhadas, vapores inflamáveis, em becos, à noite ou no escuro.
  - Não utilize o veículo em condições inseguras, como neve, chuva, sujidade solta, areia lamacenta ou cascalho fino. Isso pode resultar em ações inesperadas, como capotamento e derrapagem. Utilizar o veículo em terra solta, lama, areia ou cascalho fino pode danificar os componentes eletrónicos e a caixa de engrenagens do veículo.
  - O produto não deve ser utilizado para fazer corridas, acrobacias ou outras manobras que possam causar perda de controlo, ou que possam causar ações ou reações descontroladas do operador/passageiro.
- **Cuidados com a trotinete:** Não sobrecarregue o veículo. Não use em climas muito quentes, pois os componentes podem sobreaquecer. Não permita que água ou outros líquidos entrem em contacto com a bateria ou outros componentes SE INSTALADO elétricos, se equipado. Não altere o sistema elétrico, se equipado. Isso pode criar um curto-círcuito e fazer saltar o fusível ou causar outros danos, incluindo incêndio.
- **Antes de cada ciclo de operação, o operador deve fazer as verificações pré-operação, incluindo os seguintes itens:**
  - Verifique se as proteções e almofadas originalmente fornecidas estão no local adequado e em boas condições de serviço;
  - Certifique-se de que a área onde a trotineta vai ser utilizada é segura e adequada para a sua utilização em segurança;



## ADVERTÊNCIA - PARA EVITAR LESÕES GRAVES - continuação

- Certifique-se de que o sistema de travagem está a funcionar corretamente;
- Certifique-se de que todas as etiquetas de segurança estão no lugar e são compreendidas pelo operador e por qualquer passageiro;
- Certifique-se de que todas e quaisquer proteções dos eixos, proteções da corrente, ou outras coberturas ou proteções fornecidas pelo fabricante estão no lugar e em boas condições de serviço;
- Certifique-se de que os pneus estão em boas condições, bem cheios e com uma banda de rodagem suficiente.
- **Os utilizadores devem seguir todas as recomendações e instruções assim como cumprir todas as leis e regulamentos:**
  - As unidades sem faróis só devem ser utilizadas em condições adequadas de visibilidade diurna;
  - Os utilizadores são encorajados a destacarem-se (para serem mais visíveis) utilizando iluminação, refletores e, para unidades baixas, bandeiras de sinalização em postes flexíveis
- **As pessoas com as seguintes condições devem ser advertidas para não operar a unidade:**
  - Pessoas com problemas cardíacos;
  - Mulheres grávidas;
  - Pessoas com problemas na cabeça, costas ou pescoço, ou com cirurgias anteriores a essas áreas do corpo;
  - Pessoas com quaisquer problemas mentais ou físicos que as possam tornar suscetíveis a lesões ou prejudicar a sua destreza física ou capacidades mentais para reconhecer, compreender e executar todas as instruções de segurança e serem capazes de assumir os perigos inerentes à utilização da unidade.
- **Avisos adicionais de segurança:**
  - Os operadores devem usar sempre vestuário e equipamento de proteção adequados, incluindo, mas não limitado a um capacete, com a adequada certificação. É necessário usar calçados adequados.
  - Os componentes devem ser mantidos e reparados de acordo com este manual e utilizando apenas peças de sobressalentes autorizadas, devendo a sua instalação ser feita por revendedores ou outras pessoas qualificadas.
  - Evite impactos fortes, grades de drenagem e alterações súbitas da superfície.
  - Evite ruas e superfícies com água, areia, cascalho, sujidade, folhas e outros detritos. O clima húmido prejudica a tração, a travagem e a visibilidade.
  - Antes de utilizar o veículo, o utilizador deve compreender os controlos e as questões de segurança. Também devem demonstrar capacidade e habilidade para manejar o veículo e operar os seus controlos para evitar quedas ou colisões. O adulto é responsável por ensinar a criança e determinar se ela é capaz de operar a trottinete com segurança práticas seguras ao utilizar a trottinete.
  - Antes de utilizar o veículo, a criança deve compreender os controlos e as questões de segurança. Também devem demonstrar capacidade e habilidade para manejar o veículo e operar os seus controlos para evitar quedas ou colisões.
  - Após a montagem completa, remova e descarte todo o material de proteção e sacos plásticos. Mantenha os sacos de plástico fora do alcance das crianças. Certifique-se de remover todos os materiais de embalagem e peças de baixo da carroceria do veículo.
  - Certifique-se de que a criança utilize bom senso e práticas seguras ao utilizar o veículo.
  - Este produto deve ser desdobrado e dobrado por um adulto (como equipado).
  - Este veículo destina-se APENAS A USO recreativo e diversão. SÓ deve ser utilizado em áreas designadas.



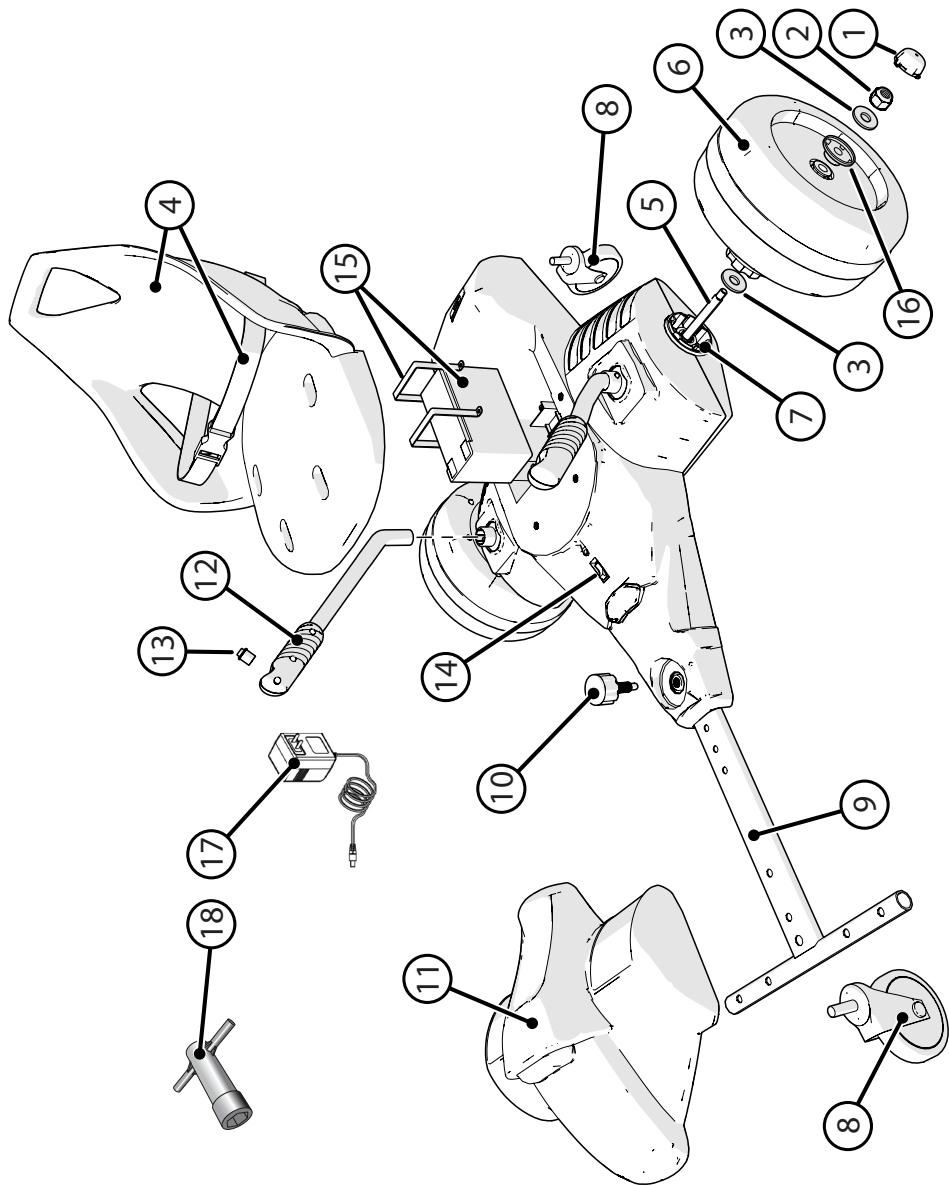
## AVISOS SOBRE BATERIA E CARREGADOR



Os seguintes riscos de segurança podem resultar em ferimentos graves ou morte do utilizador da trotinete:

- Permita que apenas crianças com pelo menos 8 anos de idade usem o carregador de bateria. Dê instruções suficientes para que a criança possa usar o carregador de bateria de forma segura e explique que não é um brinquedo e não deve ser jogado.
- Carregador de bateria apenas para uso interno.
- A utilização duma bateria ou carregador diferente da bateria recarregável e carregador fornecidos pode causar incêndio ou explosão. Utilize apenas a bateria recarregável fornecida (ou substituição adequada de ácido de chumbo ou lítio) e carregador com a trotinete.
- Utilizar a bateria recarregável e o carregador para qualquer outra trotinete pode resultar em superaquecimento, incêndio ou explosão. Nunca utilize a bateria recarregável e o carregador em outra trotinete.
- Gases explosivos são criados durante o carregamento. Carregue sempre a bateria numa área bem ventilada. Não carregue a bateria perto de fontes de calor ou materiais inflamáveis.
- O contato entre os terminais positivo e negativo pode resultar em incêndio ou explosão. Evite o contato direto entre os terminais. Pegar a bateria pelos fios ou pelo carregador pode causar danos à bateria e resultar em incêndio. Sempre pegue a bateria pelo estojo ou pelas alças.
- A bateria deve ser manuseada apenas por adultos. Líquidos derramados na bateria podem causar incêndio ou choque elétrico. Sempre mantenha todos os líquidos longe da bateria e mantenha a bateria seca.
  - O contato ou exposição ao vazamento da bateria (ácido de chumbo) pode causar ferimentos graves. Se ocorrer contato ou exposição, procure assistência médica imediatamente. Se o produto químico entrar em contato com a pele ou nos olhos, lave com água fria por 15 minutos. Se o produto químico for engolido, dê imediatamente água ou leite à pessoa. Não dê água ou leite se a pessoa estiver a vomitar ou com baixo estado de alerta. Não induza o vômito.
- Terminais da bateria e acessórios relacionados contêm chumbo e compostos de chumbo (ácido), produtos químicos que não conhecidos com causadores de cancro, danos reprodutivos e que são tóxicos e corrosivos. Nunca abra a bateria.
- Adulterar ou modificar o sistema do circuito elétrico pode causar choque, incêndio ou explosão e danificar permanentemente o sistema. A fiação e os circuitos expostos no carregador podem causar choque elétrico. Sempre mantenha o compartimento do carregador fechado.
- As crianças devem ser instruídas a não tentar recarregar baterias não recarregáveis devido ao perigo de erupção.
- As baterias devem ser inseridas com a polaridade correta.
- Os terminais de alimentação não devem ser sujeitos a curto-circuito.
- Os carregadores de bateria usados devem ser examinados regularmente quanto a danos, especialmente o cabo, plugue, caixa e outras peças. No caso de tais danos, eles não devem ser usados até que o dano tenha sido reparado.
- Não misture pilhas velhas com novas.
- Não misture pilhas alcalinas, pilhas standard (carbono-zinco) ou pilhas recarregáveis (níquel-cádmio).
- As baterias recarregáveis não motrizes devem ser removidas da unidade antes de serem carregadas.

## Montagem de peças



#	Descrição	#	Descrição
1	Tampa da roda (x2)	10	Botão de ajuste do quadro
2	Porca de travamento eixo (x2)	11	Capó dianteiro e ferragens de fixação
3	Anilha do eixo (x4)	12	Braços de controlo direito e esquerdo
4	Assento e parafusos de montagem (x4)	13	Interruptor do acelerador
5	Eixo traseiro	14	Interruptor para Ligar/Desligar
6	Roda motriz (x2)	15	Bateria motriz
7	Motor de acionamento (x2)	16	Casquinho da roda (x2)
8	Rodizios (x2)	17	Carregador da bateria
9	Quadro dianteiro	18	Chave

## Notas de introdução

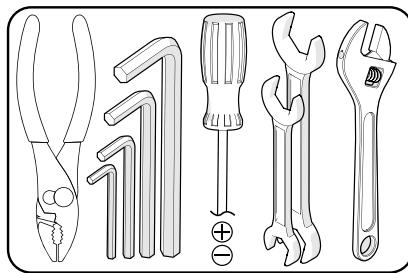
Este Manual do Utilizador pode ter sido criado para vários estilos de produtos diferentes.

- Algumas ilustrações podem ser ligeiramente diferentes do veículo real.
- Siga completamente as instruções.
- Se o veículo tiver quaisquer peças que não estejam descritas neste manual, procure as "Instruções especiais" separadas que são fornecidas com a unidade.
- Nem todas as características, componentes e acessórios estão incluídos em todos os modelos.
- Utilize a página de Índice para localizar secções específicas deste manual.
- Por favor, leia todo este manual antes de iniciar a montagem ou fazer a manutenção.
- Se não estiver confiante na sua capacidade para fazer a montagem desta unidade, contacte o serviço de atendimento ao cliente.

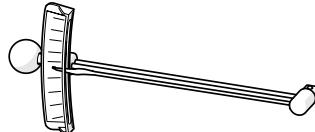
**! ADVERTÊNCIA:** Mantenha as peças pequenas longe do alcance das crianças durante a montagem.

**NOTA:** Todas as direções (direita, esquerda, frente, traseira, etc.) neste manual são as vistas pelo utilizador que está a andar no veículo.

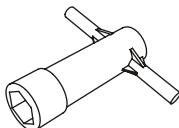
- Não descarte a caixa e a embalagem até concluir a montagem do veículo. Isto pode impedir o descarte acidental de peças do veículo.
- Os cuidadores irão conservar as ferramentas incluídas para utilização futura. Armazenar fora do alcance de crianças. As ferramentas não são um brinquedo.



**Ferramentas recomendadas**  
(Métricas)

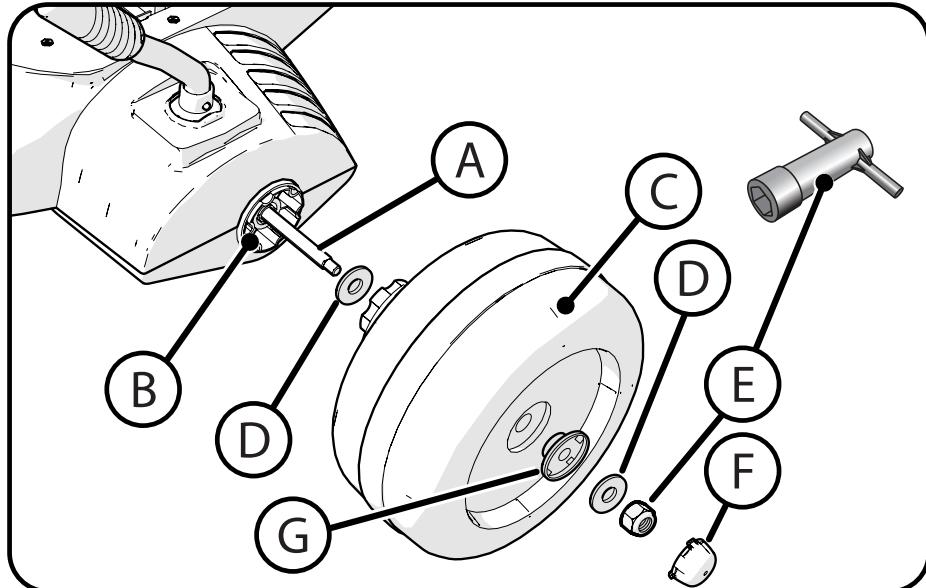


**Chave de torque**  
(recomendadas)



**Chave de bocas (fornecida)**

## Instalação das rodas motrizes



### PASSOS:

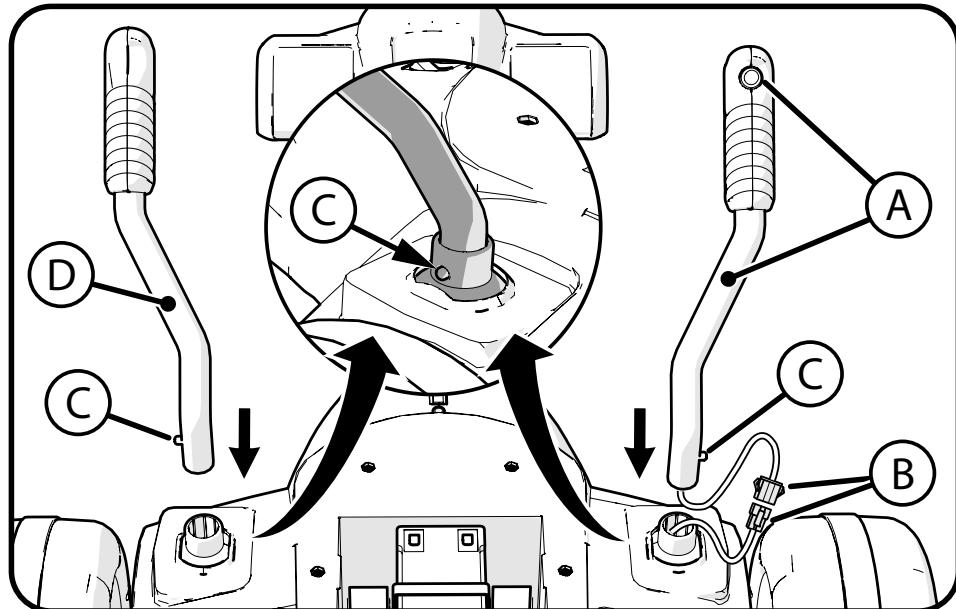
1. Instale o eixo **(A)** através da carroçaria e ambos os motores **(B)**.
2. Instale uma anilha **(D)** de cada lado do eixo, nos acoplamentos dos motores **(B)**.
3. Deslize cada uma das rodas traseiras **(C)** completamente no eixo com o lado da engrenagem voltado para dentro, e nos acoplamentos dos motores **(B)**.
4. Coloque o casquilho da roda **(G)** no lado exterior de cada eixo com a extremidade mais pequena voltada PARA DENTRO. O casquilho ficará à FACE da roda.
5. Adicione uma anilha **(D)** de cada lado do eixo.
6. Instale uma porca de travamento **(E)** em cada extremidade do eixo.

**! ADVERTÊNCIA:** Aperte ambas as porcas de travamento total e completamente.

7. Encaixe no lugar ambas tampas das rodas **(F)**.

## Instalação dos braços de controlo

### Montagem

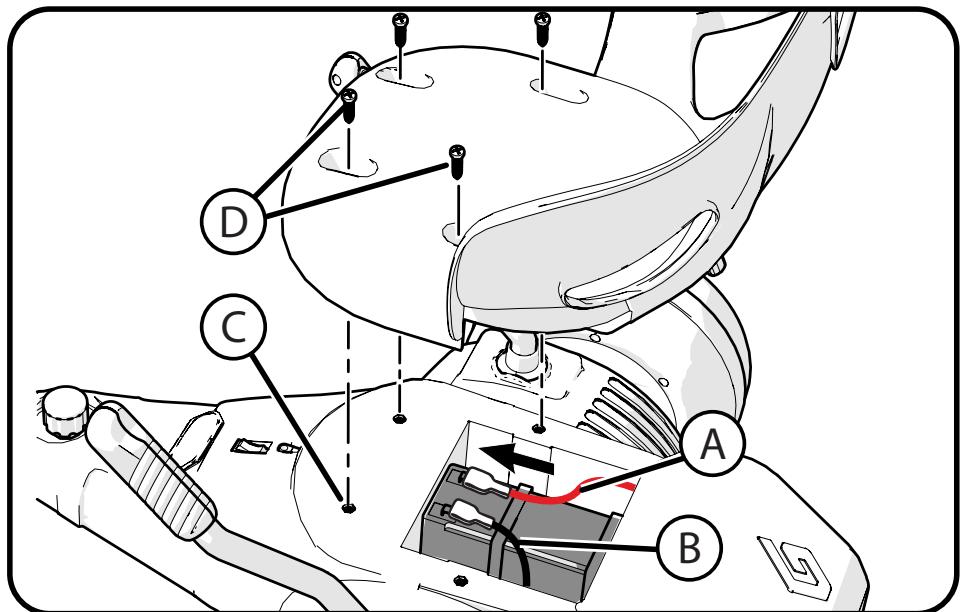


### PASSOS:

**NOTA:** Certifique-se de que os braços de controlo estão voltados PARA FORA como mostrado.

1. Posicione o braço do controlo de potência direito **(A)** como mostrado e encaixe firmemente o conector de alimentação **(B)**.
2. Coloque o conector de alimentação e os fios no furo de montagem e encaixe a bola de bloqueio do braço de controlo na posição **(C)**.
3. Posicione o braço do controlo esquerdo **(D)**, como mostrado, e encaixe a bola de bloqueio do braço de controlo na posição **(C)**.
4. Puxe PARA CIMA, com cuidado, os braços de controlo para certificar-se de que estão bem fixos no lugar.

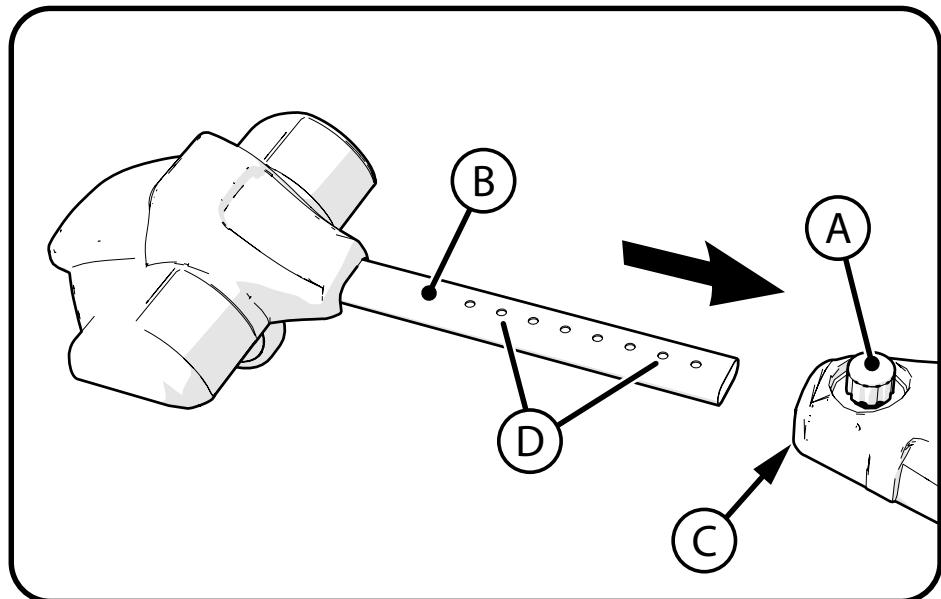
## Ligação da bateria e instalação do assento



### PASSOS:

**NOTA:** A bateria está localizada por baixo do assento. O estilo dos parafusos pode variar.

1. Com o assento removido, fixe firmemente o conector vermelho **(A)** ao terminal vermelho da bateria, como mostrado.  
**NOTA:** O conector preto **(B)** é ligado na fábrica.
2. Posicione o assento, como mostrado, de modo a que os orifícios de montagem **(C)** ficam alinhados.
3. Instale bem e uniformemente os 4 parafusos **(D)**. - Não aperte demasiado.

**Instale o conjunto do quadro dianteiro/apoio para os pés****PASSOS:**

1. Desaperte o botão de ajuste do quadro **(A)**.

**NOTA:** O botão de ajuste **(A)** tem uma mola. Puxe-o para cima e **mantenha-o** enquanto faz o ajuste.

2. Insira a secção do quadro dianteiro **(B)** na parte da frente da carroçaria **(C)** de modo a que os orifícios de ajuste **(D)** fiquem alinhados - Ajuste o comprimento para uma condução confortável.
3. Instale o botão de ajuste do quadro para baixo no orifício de ajuste mais próximo **(D)** e aperte bem.
4. Puxe suavemente para fora a secção do quadro dianteiro para se certificar que está bem fixo.

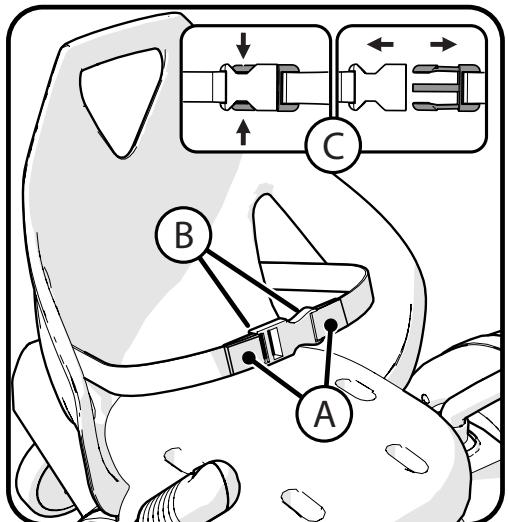
## Cinto de segurança

### Ajuste:

- Ajuste o cinto **(A)** de modo a que ajuste bem e de forma segura à criança.
- Com o cinto de segurança devidamente ajustado, encaixe a fivela do cinto de segurança **(B)** até que fique bloqueada.
- Aperte a parte superior e inferior da fivela do cinto de segurança **(C)** para a libertar.

### **ADVERTÊNCIA:**

Não utilize o veículo sem o cinto de segurança firmemente apertado.



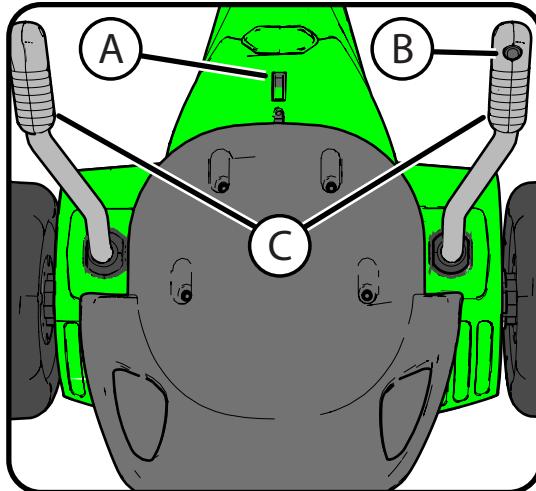
## Operação - Generalidades

### Ligar a unidade:

1. Coloque o interruptor de alimentação **(A)** em ON para ligar a alimentação.
2. Coloque o interruptor de alimentação em OFF para desligar a alimentação.
3. Mantenha premido o botão do acelerador **(B)** durante a operação do veículo.

### Unidade de condução:

- Utilize os punhos de controlo **(C)** para mover o veículo para a frente, para trás, para a esquerda ou para a direita, mantendo premido o botão do acelerador **(B)**.
- **Veja instruções detalhadas na secção sobre Condução.**



## Carregar a bateria



**IMPORTANTE!** Antes de utilizar o veículo pela primeira vez, a bateria precisa de ser carregada por pelo menos **8 a 12 horas**, porém não mais que **20 horas**. Quando a bateria estiver baixa, recarregue por **8 a 12 horas, mas não mais do que 20 horas.**

### IMPORTANTES!

Verifique a bateria e o carregador da unidade (cabos de alimentação, conector) quanto a desgaste e danos antes de a carregar.

Não carregue a bateria se houver danos.

Substitua apenas por bateria recarregável e carregador do mesmo tipo e voltagem fornecidos pelo fabricante.

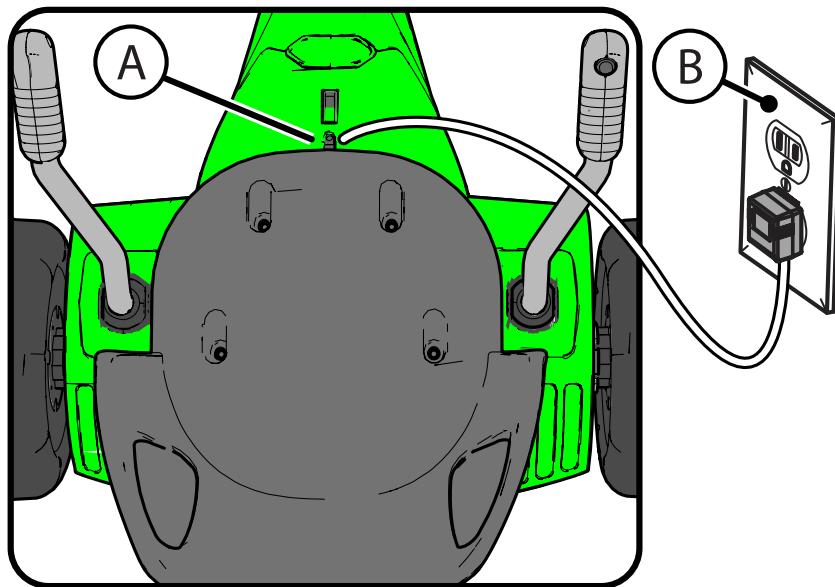
- Utilize apenas a bateria recarregável (ou produto equivalente) e carregador fornecido com o veículo.
- Desligue sempre a alimentação e carregue a bateria depois de utilizar o veículo.
- A bateria deve ser carregada quando estiver descarregada ou, se não for usada regularmente, uma vez por mês. Deixar de carregar a bateria conforme as instruções causará danos permanentes à bateria e anulará a garantia.

### PASSOS:

1. Certifique-se que a alimentação está desligada (OFF).
2. Localize a porta de carga **(A)**.
3. Ligue a ficha do carregador à porta de carga da unidade.
4. Ligue o carregador à tomada de parede **(B)**.
5. Quando a bateria estiver totalmente carregada, desconecte o carregador da tomada e da porta de carga.

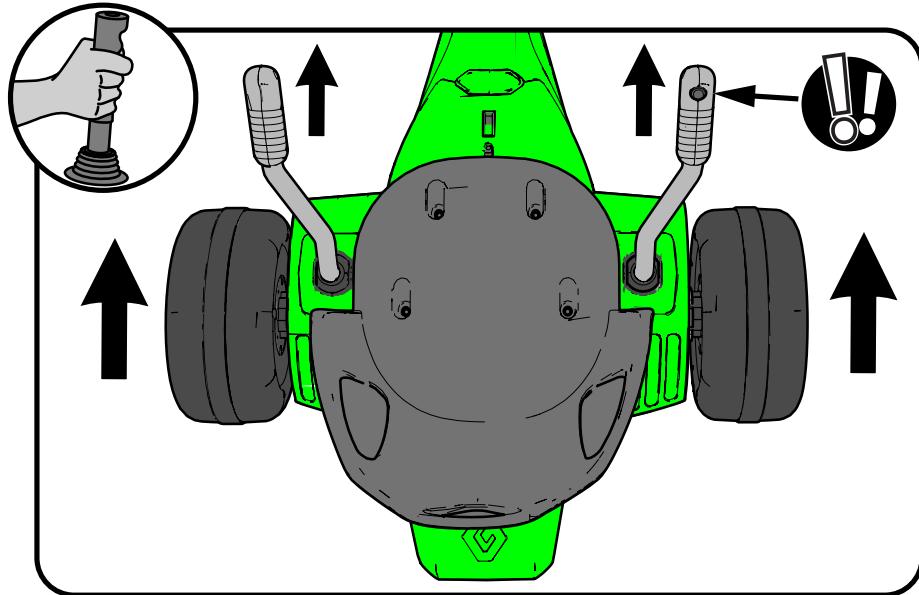
**NOTA:** O carregador pode aquecer durante a carga. Se estiver excessivamente quente, desligue-o e volte a ligar mais tarde.

**NOTA:** Este produto tem uma proteção durante a carga: Durante a carga, todas as funções são desligadas.

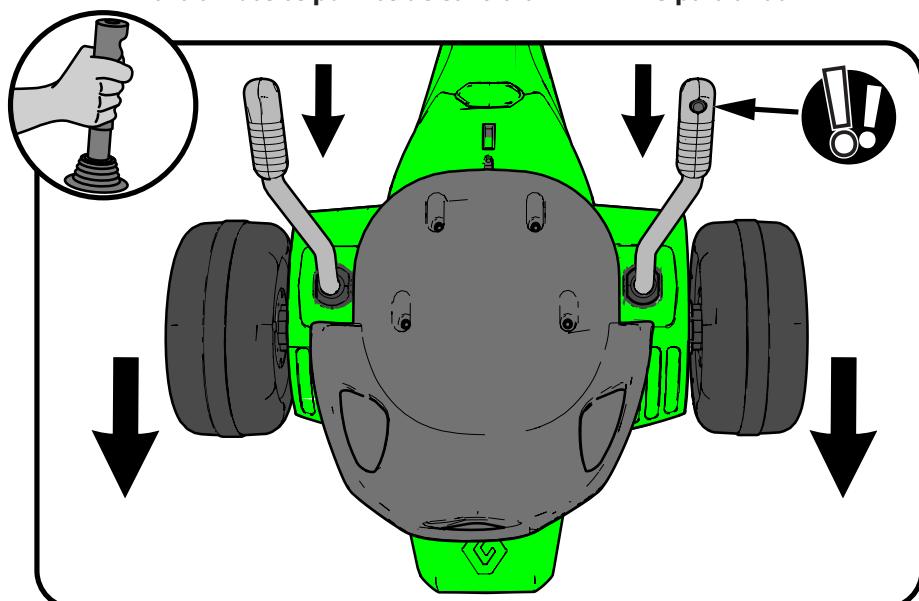


## Condução da unidade - Avançar e recuar

### Operação

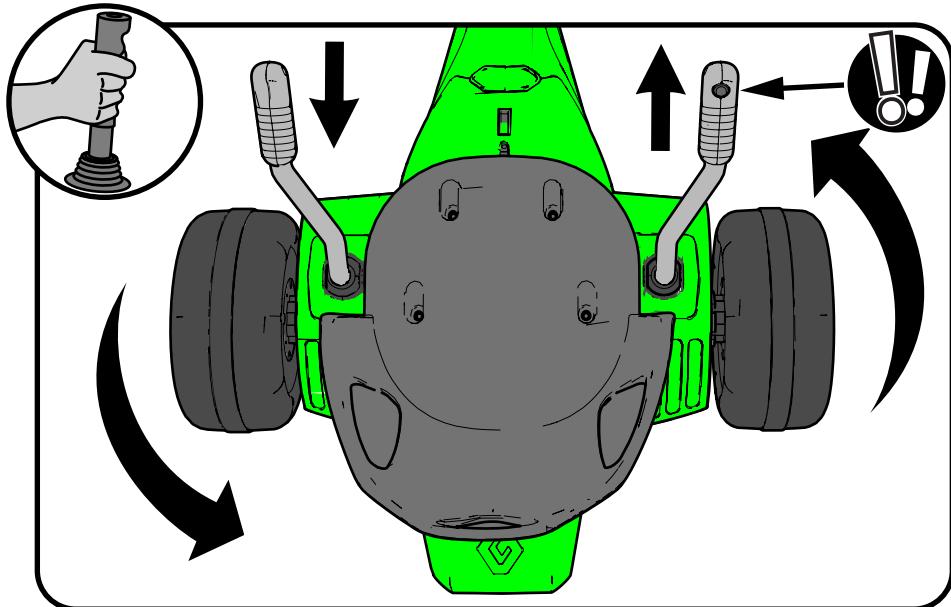


Mova ambos os punhos de controlo PARA A FRENTE para andar PARA A FRENTE



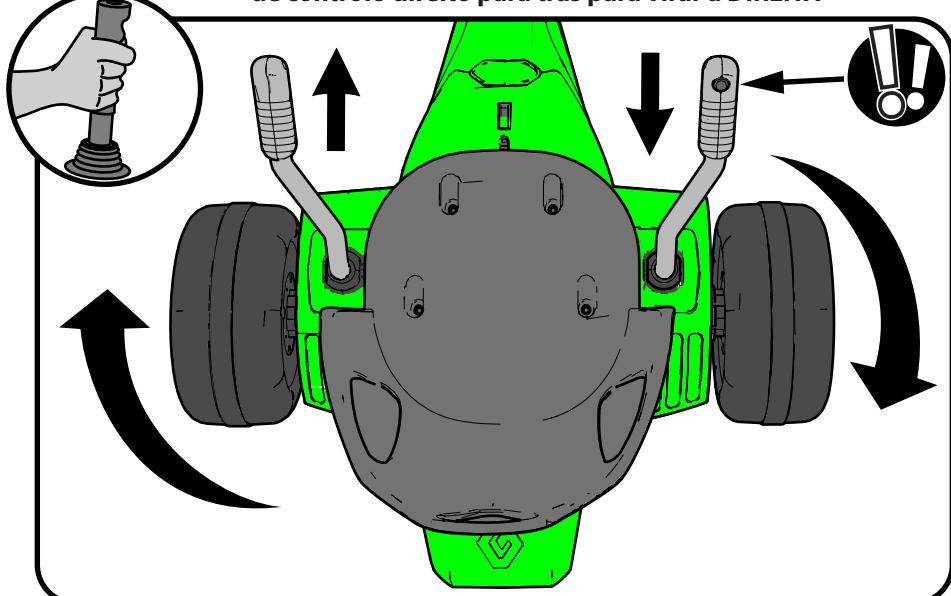
Mova ambos os punhos de controlo PARA TRÁS para andar PARA TRÁS

## Condução da unidade - Fazer curvas



Mova o punho de controlo esquerdo para trás e o punho de controlo direito para a frente para virar à ESQUERDA

Mova o punho de controlo esquerdo para a frente e o punho de controlo direito para trás para virar à DIREITA



## Manutenção, reparo e serviço

**GENERALIDADES:** O veículo deve ser inspecionado quanto a danos, falta ou desgaste das peças antes de cada uso. Se alguma peça do veículo não funcionar correctamente, não o utilize.

- Verifique o aperto dos parafusos antes de cada uso. Substitua quaisquer parafusos que estejam danificados.
- Inspecione frequentemente o produto. Não fazer a inspeção do produto e não fazer reparações ou ajustes, conforme necessário, pode resultar em lesões para o ciclista ou para outras pessoas. Certifique-se de que todas as peças estão corretamente montadas e ajustadas, tal como escrito neste manual e em quaisquer "Instruções Especiais".
- Substitua imediatamente quaisquer peças danificadas, em falta, ou muito gastas.
- Certifique-se de que todos os parafusos estão corretamente apertados conforme escrito neste manual e em quaisquer "Instruções Especiais". As peças que não estejam suficientemente apertadas podem ser perdidas ou funcionar mal. As peças demasiado apertadas podem ser danificadas. Certifique-se de que todos os parafusos de substituição têm o tamanho e o tipo corretos.

- Teste o aperto do avanço:

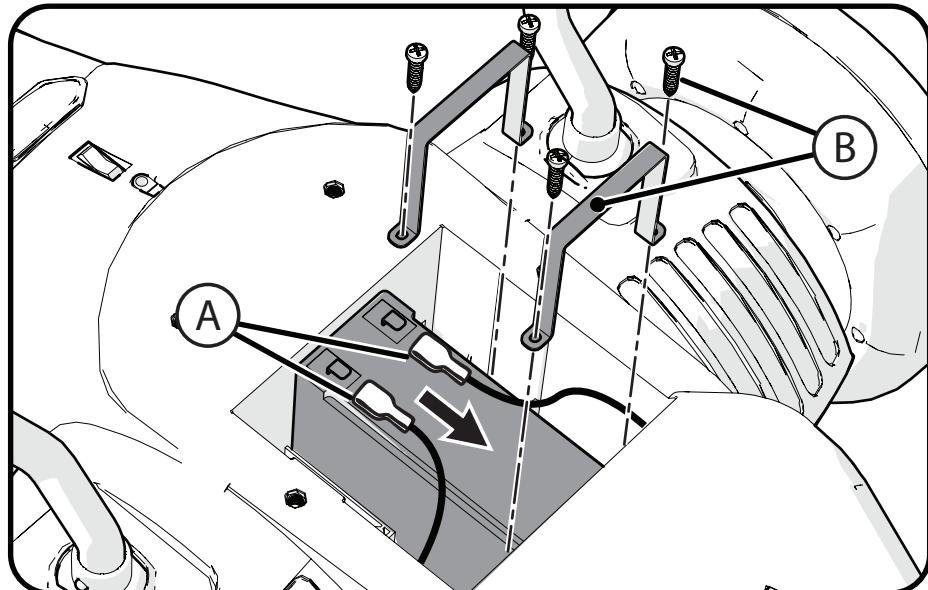
**NOTA:** Se a roda motriz não estiver apertada, ela não engatará as marchas e o veículo não funcionará.

- Certifique-se de que o suporte da bateria está bem colocado antes de usar.
- A exposição prolongada a raios UV, chuva e intempéries pode danificar os materiais do recinto. Guarde o veículo dentro de casa quando não estiver em uso. Mantenha-o afastado de fontes de calor, como fogões e aquecedores.
- Mantenha a bicicleta limpa e sem sujidade, poeira e seca. Isso prolongará a vida útil da bicicleta.
- Limpe o veículo com um pano macio e seco. Para restaurar o brilho das peças de plástico, use um polidor de móveis sem cera. Não use cera automotiva, produtos de limpeza abrasivos nem lave o veículo com água e sabão.

**NOTA:** Se as instruções neste manual ou quaisquer "Instruções especiais" não forem suficientes, entre em contacto com o serviço de atendimento ao cliente.

**CUIDADO:** As porcas e outros dispositivos autobloqueantes podem perder a sua eficácia se forem reutilizados.

## Substituição da bateria



### PASSOS: (Desligue a alimentação do veículo)

**NOTA:** O estilo dos parafusos pode variar.

1. Remova os parafusos do assento e o assento - ponha de lado.
2. Desligue os terminais vermelho e preto **(A)** da bateria.
3. Remova os suportes da bateria e os parafusos **(B)**.
4. Retire a bateria com cuidado.
5. Coloque a bateria descarregada num saco de plástico.
6. Instale uma nova bateria (idêntica à bateria original)
7. Volte a ligar os terminais da bateria - vermelho com vermelho, preto com preto.
8. Substitua o suporte da bateria e os parafusos **(B)**.
9. Volte a instalar o assento.
10. Limpe a bateria com um pano seco antes de guardá-la. Lave o pano separado das outras roupas.

## Informações de radiofrequência (se aplicável)



**CUIDADO:** Quaisquer alterações ou modificações não aprovadas expressamente pela parte responsável pela conformidade podem anular a autorização de utilização deste equipamento concedida ao utilizador.

Este dispositivo está em conformidade com

a Parte 15 das normas da FCC. A operação está sujeita às duas condições a seguir:

(1) este produto pode não causar interferência nociva, e (2) deve aceitar quaisquer interferências recebidas,

inclusive interferência que pode causar operação indesejável.

**NOTA:** Este equipamento foi testado e considerado em conformidade com os

limites dum dispositivo digital de Classe B,

de acordo com a Parte 15 das Normas

da FCC. Esses limites destinam-se a fornecer uma proteção razoável contra as interferências nocivas numa instalação doméstica. Este equipamento gera, utiliza e pode emitir energia de radiofrequência, e, se não for instalado e utilizado de acordo com as instruções, poderá causar interferências nocivas em comunicações de rádio.

Entretanto, não há garantia de que não ocorrerá interferência numa determinada instalação.

Se este equipamento causar interferências prejudiciais à receção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado ao ligar e desligar o equipamento, o utilizador deve tentar corrigir a interferência através duma ou mais das seguintes medidas:

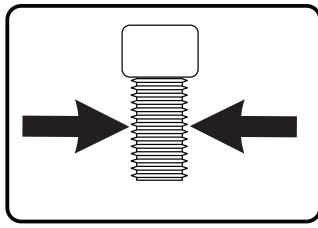
- Reorientar ou reposicionar a antena da recepção.
- Aumentar a distância entre o equipamento e o receptor.
- Ligar o equipamento a uma tomada num circuito diferente daquele ao qual o receptor está conectado.
- Consultar o revendedor ou um técnico de rádio/TV com experiência para obter ajuda.

## Tabela de Torque

### Torque recomendado:

Recomenda-se o uso de uma chave de torque. O torque recomendado para cada parafuso está listado abaixo. Além de apertar com o torque recomendado, certifique-se de que as peças do produto estejam suficientemente apertadas, executando os testes funcionais (nas seções de montagem de componentes do manual do utilizador) em cada componente à medida que são apertados.

**NOTA:** Verifique se todos os parafusos no produto são apertados de acordo com a tabela:

Torque recomendado para roscas limpas e secas:		Cómo medir:
Tamanho do parafuso	Torque (N·m / ft-lb)	O tamanho do parafuso é determinado pela largura nas ROSCAS, conforme mostrado.
M4 mm (.157 in)	4.2 N·m (3.1 ft-lb)	
M5 mm (.196 in)	6.8 N·m (5 ft-lb)	
M6 mm (.236 in)	9.5 N·m (7 ft-lb)	
M7 mm (.275 in)	16.3 N·m (12 ft-lbs)	
M8 mm (.314 in)	23 N·m (17 ft-lbs)	
M10 mm (.393 in)	44.7 N·m (33 ft-lbs)	
		

## Bateria do motor de acionamento

Somente um adulto que tenha lido e entendido os avisos de segurança deve manusear, carregar ou recarregar a bateria. O não cumprimento de todos os avisos de segurança pode resultar em ferimentos graves ou morte.

### Fusível da bateria (se equipado)

O circuito do motor de acionamento possui um fusível térmico que desarma automaticamente e corta toda a energia do veículo se o motor, o sistema elétrico ou a bateria estiverem sobrecarregados. O fusível será reiniciado e a energia será restaurada após um curto período de tempo. Se o fusível térmico disparar repetidamente durante a utilização normal, o veículo pode precisar de reparos.

 **ADVERTÊNCIA:** NÃO CONTORNE O FUSÍVEL - RISCO DE INCÊNDIO. Isso pode sobrecarregar e danificar o sistema elétrico.

### Armazenamento e descarte da bateria

A bateria deve ser carregada quando estiver descarregada ou, se não for usada regularmente, uma vez por mês. Deixar de carregar a bateria conforme as instruções causará danos permanentes à bateria e anulará a garantia.

#### Siga estas orientações se a bateria for removida:

- Não armazene a bateria em temperaturas extremas de calor ou frio.
- Limpe a bateria com um pano seco antes de guardá-la. Lave o pano separado das outras roupas.

#### DESCARTE DAS BATERIAS

- A bateria selada de chumbo-ácido deve ser reciclada ou descartada de maneira ambientalmente correta.
- Não atire uma bateria para o fogo, pois pode explodir ou vazar ácido.
- Não descarte a bateria no lixo doméstico normal. A incineração, aterro ou a mistura de baterias seladas de chumbo-ácido com lixo doméstico é proibido por lei.
- Devolva uma bateria gasta a um reciclagem de baterias de chumbo-ácido aprovado pelos órgãos federal ou estadual, como um vendedor local de baterias automotivas (verifique os regulamentos locais de descarte de baterias).

## Guia de resolução de problemas

A seguir fornecemos exemplos de possíveis problemas. Leia completamente este manual e a tabela do guia de resolução de problemas antes de entrar em contacto. Se ainda precisar de ajuda para solucionar o problema, entre em contacto com o Serviço de atendimento ao cliente.

**NOTA:** O veículo deve ser desligado e totalmente carregado antes de solucionar o problema.

Problema	Causas possíveis	Solução
O veículo não funciona quando o interruptor é ativado	Os fios da bateria não estão conectados ou estão soltos	Conecte os fios da bateria de acordo com as instruções de montagem. Verifique se os conectores da bateria estão firmemente conectados um ao outro. Se os fios estiverem soltos ao redor do motor, entre em contacto com o Serviço de atendimento ao cliente.
	Bateria com pouca carga	Recarregue a bateria (ver Bateria: Tempo e intervalo de recarga)
	O carregador de bateria ainda está conectado	Desconecte o carregador da bateria e da parede
	O fusível térmico disparou	Deixe o fusível reiniciar
	A bateria está descarregada	Substitua a bateria (ver Bateria: substituição e descarte)
	O sistema elétrico ou motor está danificado	Entre em contacto com o Serviço de atendimento ao cliente
O veículo não corre muito ou anda lentamente	A bateria está com carga insuficiente.	Verifique se os conectores da bateria estão firmemente conectados um ao outro enquanto está a ser recarregada (ver Bateria: tempo e intervalo de recarga)
	A bateria está velha e não pode ser totalmente carregada	Substitua a bateria (ver Bateria: substituição e descarte)
	Veículo sobreacarregado	Reduza o peso no veículo (ver: Requisitos do utilizador e Avisos de segurança)
	O veículo está a ser usado em condições adversas	Evite usar o veículo em condições adversas (ver Requisitos do utilizador e Avisos de segurança)
O veículo faz barulho quando em uso	A corrente está seca (em modelos de transmissão por corrente)	Lubrifique a corrente com óleo leve.
Ruídos altos de trituração ou clique vindos do motor ou da caixa de engrenagens	O motor ou as engrenagens estão danificados	Entre em contacto com o Serviço de atendimento ao cliente
	A roda motriz está parcialmente engatada	Verifique a roda motriz - para o engate do motor.
A bateria não recarrega	O conector da bateria ou o conector do adaptador está solto	Verifique se os conectores da bateria estão firmemente conectados um ao outro.
	O carregador não está a funcionar	Verifique se o carregador da bateria está conectado a uma tomada que funcione.
	A bateria está descarregada	Substitua a bateria.
O carregador aquece ao recarregar	Isto é normal e não é motivo de preocupação.	Se estiver excessivamente quente, desconecte e substitua.

## Guia de solução de problemas - continuação

### ANTES DE ENTRAR EM CONTACTO COM A ASSISTÊNCIA TÉCNICA:

1. Qual é o código do modelo e a data?
2. Quando o veículo foi comprado?
3. O veículo funcionou por um tempo ou nunca funcionou desde a compra?
  - Sim, quando o veículo funcionou corretamente pela última vez?
  - Não, os fios da bateria estavam conectados?
4. Por quanto tempo a bateria ficou carregada?
5. O carregador está conectado à unidade quando tenta operar o veículo?
  - (A unidade não funcionará com o carregador conectado)
6. Alguma luz ou som acende quando liga o veículo?
  - Sim, as luzes e os sons desaparecem quando prime o botão de acionamento?
7. Quando prime o botão de acionamento, o motor elétrico dá partida?
  - Sim, verificou se foi instalada a roda motriz correta?
  - Sim, o inserto na caixa de engrenagens gira?

## Garantia limitada - PT

### Generalidades:

As especificações das peças ou do modelo estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

Esta Garantia Limitada é a única garantia para a trotinete. TODAS AS GARANTIAS PARA ALÉM DAS AQUI MENCIONADAS SÃO EXCLUÍDAS, INCLUINDO GARANTIAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZAÇÃO E ADEQUAÇÃO A UM DETERMINADO FIM, NA MEDIDA DO PERMITIDO PELA LEI APLICÁVEL. TODAS AS RESPONSABILIDADES POR DANOS INCIDENTAIS, PUNITIVOS, ESPECIAIS, OU CONSEQUENTES, SÃO EXPRESSAMENTE EXCLUÍDAS, NA MEDIDA PERMITIDA PELA LEI APLICÁVEL.

As únicas utilizações previstas para esta trotinete estão descritas neste manual.

Não é necessário registar a garantia.

A Garantia Limitada estende-se apenas ao consumidor original e não é transmissível a qualquer outra pessoa.

### O que cobre esta Garantia Limitada?

Esta Garantia Limitada cobre defeitos de fabrico e materiais para todas as peças da trotinete, exceto as indicadas abaixo como não estando cobertas pela garantia.

### O que deve fazer para manter a Garantia Limitada válida?

*Esta Garantia Limitada só é eficaz se:*

- A trotinete for completa e corretamente montada.
- A trotinete for utilizada em condições normais para o fim a que se destina (ver na secção seguinte as atividades excluídas).
- São feitas à trotinete todas as manutenções e ajustes necessários.
- O produto é utilizado apenas para transporte geral e utilização recreativa.

### O que não está coberto por esta Garantia Limitada?

Esta trotinete foi concebida apenas para utilização recreativa. Esta Garantia Limitada não cobre desgaste normal, itens de manutenção normal, ou qualquer dano, falha ou perda que seja causado por uma montagem, manutenção, ajuste, armazenamento ou utilização

inadequada para a trotinete. Esta Garantia Limitada não se estende ao desempenho futuro.

### Esta Garantia Limitada será nula se o produto alguma vez for:

- Utilizado em qualquer competição desportiva
- Utilizado para stunt riding, saltos, acrobacias ou atividades similares
- Modificado de qualquer forma
- Modificado com a adição de um motor
- Utilizado por mais do que uma pessoa de cada vez
- Alugado, vendido ou dado
- Utilizado de forma contrária às instruções e avisos contidos neste Manual do Utilizador.

### O que fará o Fabricante?

A única e exclusiva obrigação do fabricante ao abrigo desta Garantia Limitada é reparar e/ou substituir, à sua exclusiva opção, qualquer defeito de mão-de-obra ou materiais cobertos pela garantia.

### Como obter o serviço?

Contacte o Departamento de Serviço ao Cliente.

- Ver lista incluída para informações de Contacto do Cliente.

### Que direitos tem?

Esta Garantia Limitada dá-lhe direitos legais específicos. Pode também ter outros direitos que variam de estado para estado, de região para região.

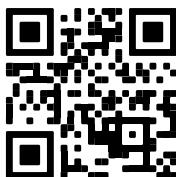
### Qual é a duração desta Garantia Limitada?

- Quando utilizada nesta Garantia Limitada, a frase "para toda a vida" significa enquanto o consumidor original for proprietário do produto.
- Bateria de acionamento - 90 dias
- Componentes eletrónicos - 90 dias.
- Todos os componentes têm uma garantia de 6 meses, a partir da data de compra.



For ASSEMBLY Help:

Para la ayuda en el MONTAJE  
Pour toute aide relative au MONTAGE  
Voor hulp bij de MONTAGE  
Zur Hilfe beim ZUSAMMENBAU  
Per assistenza durante il MONTAGGIO  
Para OBTER AJUDA para a montagem



Please REGISTER your Product:

REGISTRE su producto  
ENREGISTRER le produit  
REGISTRER uw product  
Bitte REGISTRIEREN Sie Ihr Produkt  
Si prega di REGISTRARE il prodotto  
REGISTRE a trotinete

[www.huffybikes.com/home/globalcontact/](http://www.huffybikes.com/home/globalcontact/)

for current contact information

para obtener la información de contacto actual

pour toute information actuelle sur la personne à contacter

voor actuele contactgegevens

für aktuelle Kontaktdaten

per i recapiti correnti

para ver informações de contacto atualizadas